

n esta

dición

del Interior rá hoy caso

ante comisión ntaria (página 5).

atización mo levanta la

cia en

a para precios de

ción (página 4). sa Católica

ongreso mundial

nión Católica de a reunirá 800

ados de los cinco entes (página 8). ma de gas quema al día 50 es de pies ts de gas natural

ta de mercado

ensales

nsales de la no se oponen a

se juega a "cara culminación de ndato (página 6). lificación cón de Oruro se a para solemne cación de la a santa boliviana, SENCIA del País).

rsitarios-

tura de fores (página 8).

a 8).

Empresa privada, igual ineficiente que el Estado, según consultora económica

Sendero Luminoso en su peor etapa: Detenidos al menos 200 activistas

Página seis



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLI- Nº 12.229 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1992 - 54 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Para cubrir aumento salarial y otras omisiones

### Congreso aprobará soporte adicional al Presupuesto

El Tesoro General de la Nación (TGN) concluirá 1992 con un aumento adicional en su presupuesto aprobado en febrero de este año, para cubrir el incremento salarial en varios sectores, compensar las omisiones de los requerimientos de entidades y otros gastos. El presupuesto adicional será aprobado en las próximas horas por la Cámara de Diputados, tras varios dias de análisis en la Comisión Económica. Pero, respecto al proyecto que presentó el gobierno, el presupuesto del TGN será reducido en algunos porcentajes. En tanto que el gobierno pidió un aumento de 342,6 millones de bolivianos (13,42%) respecto a la planalla del Tesoro aprobada en febrero, la Comisión Económica de la Cámara Baja recomendó 334,7 millones de bolivianos, un 12,88% menos.

Para respaldar el aumento al TGN, todas las entidades recaudadoras deberán someterse a un severo ajuste, ya que el aumento será financiado

por un 40% con reacudaciones tributarias y aduaneras.

El gobierno también ha recurrido al Fondo Especial de Pago de Argentina, que había sido creado para compensar la caida de precios por la exportación de gas y que alimentará el 29% del presupuesto adicional del TGN, en tanto que un 23% corresponde a ingresos de una reprogramación de fuentes de financiamiento para inversiones que han permitido liberar recursos para otros gastos, según las autoridades.

Pero, además del TGN, los legisladores deben considerar el aumento de un 3.8% recomendado por la Comisión Económica para Presupuesto General de la Nación 1992, en tanto que el gobierno pidió un 4%, es dectr.

El techo del Presupuesto General de la Nación 1992, aprobado en febrero, alcanza a los 10. 603.3 millones de bolivianos.

(Más información, páginas cuatro y cinco)

Informe de la Organización Mundial de la Salud

### Cólera: Bolivia ocupa el tercer lugar en el mundo

En lo que va del año, 19.248 bolivianos

fueron infectados por

el mal y 339 de ellos murieron. Perú, con 183.070 casos, y Ecuador, con 29.563,

en el primer y segundo

Ginebra, (De EFE).- Con 19.248
enfermos y 339 muertos en lo que va
de 1992. Bolivia ocupa, después de
Perú y Ecuador, el tercer lugar en
una lista de los paises más afectados
por el colera en todo el mundo, informó la Organización Mundial de la
Salud (OMS).

El colera, aparecido en
Latinoamérica a principios del año
pasado cuando un gigantesco brote
azotó los puertos más populosos de
Perú, afectó este año a 183.070 peruanos y 29.563 ecuatorianos, dijo
el informe.
Con sus 339 muertos, Bolivia

el informe.

Con sus 339 muertos, Bolivia
ocupa sin embargo el segundo lugar
en cuanto a decesos por cólera, sólo
debajo de Perú que, pese a tener 10 veces más enfermos, registro 653

lugar.

debajo de Perú que, pese a tener 10 veces más enfermos, registro 653 muertes.

El mal, que los expertos consideraban controlado en el mundo antes de reaparecer en las costas peruanas, enfermó, desde enero de 1992, a un total de 316.501 personas en todo el mundo, de las cuales 280.150 -casí el 90 por ciento- viven en América Latina.

En la lista de afectados por la enfermedad, siguen a Bolivia Brasil con 17.055, Guatemala con 12.963, El Salvador con 6.966, México con 3.855, Colombia con 2.158, Venezuela con 2.117, Panamá con 1.360, Argentina con 451, Nicaragua con 931, Honduras con 282, Chile con 71 y Costa Rica con ocho.

ocho.
Invieron víctimas de la pandemia 213 en Brasil, 193 en Ecuador, 189 en Guatemala, 47 en Venezuela, 42 en México, 41 en El Salvador, 31 en Panamá, 23 en Colombia, quince en Argentina, trece en Honduras, siete en Nicaragua, y uno en Chile.
Tras Latinoamérica, Africa fue el continente más afectado en 1992, al haber notificado a la OMS 31.599 casos de la enfermedad.



Aqui comenzo todo Niños campesinos son vistos recogiendo agua en un poblado de Río Abajo, al sur de La Paz, donde surgió el primer brote de cólera en Bolivia.

De vuelta a casa

El avión orbital "Endeavour", pariente cercano del "Columbia" y el

El avión orbital "Endeavour", pariente cercano del "Columbia"
"Challenger", regresó ayer a la Tierra al cabo de una misión de ocho dias
dedicada especialmente a un programa japonés de investigación cientifica.
Las condiciones del tiempo, que amenazaron con demorar un dia el retorno
de la nave espacial a la Tierra, mejoraron y el aterrizaje se efectuó a la hora
de la nave espacial a la Tierra, mejoraron y el aterrizaje se efectuó a la hora
12.53 GMT, en la última oportunidad tècnica de ayer.

### Condepa celebra cuatro años de labor política

La endogenista Conciencia de Patria, liderizada por el popular "compadre" Carlos Palenque, cumplirà hoy su cuarto aniversario de presencia en el espectro político nacional.

Esperanzado en irradiar su influencia política hacia el resto del pais para dejar de ser sólo una fuerza local. CONDEPA enfrenta muevos desafios con miras a las elecciones de 1993.

Palenque, indiscutible simbolo condepista al igual que las comadres Mónica de Palenque y Remedios Loza, recordó la significación del apoyo popular que se expresó solidario el 13 de agosto de 1988 en rechazo a la decisión del gobierno del MNR de clausurar el sistema RTP. Este hecho dio lugar a la fundación de CONDEPA el 21 de septiembre del mismo año en Tiwanacu.

"Con CONDEPA emergió a primer plano la participación de la mujer. Ahí está el ejemplo de la comadre Monica, mi inseparable companera, y de Remedios Loza, la primera mujer de pollera que ocupa un curul en el Parlamento bolivano... Somos los autores del proyecto de Ley de Investigación de la rourul en el Parlamento bolivano... Somos los autores del proyecto de Ley de Investigación de la rourul en el Parlamento bolivano... Somos los autores del proyecto de Ley de Investigación de la rourul en el Parlamento bolivano... Somos los autores del proyecto de Ley de Investigación de la rourul en el Parlamento bolivano... Somos los autores del proyecto de Ley de Investigación de la rourul en el Parlamento bolivano... Somos los autores del proyecto de Ley de Investigación de la ley de insdustrizalización de la hoja de coca, el cierre de la granja de los Espejos, la defensa del lítio, la madera y de los hidrocarburos", señaló Palenque.

(Más información, página cinco)

Militares desacatan orden judicial

### Crisis política en Paraguay por tráfico de autos a Bolivia

Asunción, (De nuestras agencias).- La justicia militar paraguaya se encontraba ayer en actitud de franco desacato frente a una orden por la que un juez civil citó a un ex oficial del Ejército para esclarecer el caso del tráfico de automóviles robados hacia Bolivia.

Un juez de Asunción llamó para el viernes al coronel Luis González, quien dias antes habia denunciado el contrabando de vehículos, pero las autoridades militares, que lo destituyeron y arrestaron tras conocerse las denuncias, no lo presentaron aduciendo que está bajo jurisdicción castrense. Ante ellos, el juez reiteró la orden para hoy lunes.

González, en su calidad de comandante de la Cuarta División de Infanteria, ubicada en el Chaco paraguayo, instruyó en la última semana de agosto sumario a diez oficiales y 20 soldados acusados de participar en el tráfico a Bolivia de vehículos robados en Brasil y Paraguay.

Los militares sumariados involucraron a su vez en estos delitos a altos jefes de las Fuerzas Armadas.

El Comandante del Ejército, general Humberto Garcete, destituyó a González y ordenó su arresto bajo la acusación de que entregó a la prensa documentos confidenciales.

El desacato a la orden dej juez movió ayer a políticos y abogados a plantear, por primera vez, que si la orden no es obedecida tampoco hoy, el Congreso podría instaurar un juicio político al presidente Andrés Rodriguez quien, en su calidad de comandante de las Fuerzas Armadas, "es el ultimo responsable de todo", (Más información, página sets)

Sepultado ayer, en El

### Néstor Paz yace al pie de un árbol

El guerrillero cristiano Néstor Paz Zamora, muerto en Teoponte hace 22 años, fue sepultado ayer al pie de un árbol en la casa de campo presidencial del Picacho, en Tarija, en una emotiva ceremonia.

El presidente Jaime Paz recordó la personalidad de su hermano Néstor, conocido como "Padre Francisco". Acompañado del Jefe en ejercicio del Miri, Oscar Eld, del Ministro de la Presidencia y el padre político de Néstor. Eltel Avila, Paz evocó la imagen de su hermano como la de un combatiente cristiano cuya fe estuvo alimentada por un profundo amor hacia el prójimo.

El párroco de San Lorenzo, padre Miguel Donauhe, ofició una misa ante los restos de quien ofreció su vida animado por una audaz búsqueda de caminos para lograr la transformación nacional.

A diferencia de su hermano. Néstor Paz abrazó el camino de las armas en 1970 como militante del ahora desaparecido Ejército de Liberación Nacional y murió poco después por inanición al fracasar la campaña guerrillera.

(Más información, PRESENCIA del Pais)

Sólo el 51 por ciento de los franceses votó por el "sí"

### Francia salvó de morir a la Unión Europea

París, (De nuestras agencias). Por un margen muy estrecho, los votantes franceses salvaron ayer de una muerte segura a los planes de largo alcance de Europa de conformar sun gobierno central con capacidad de rivalizar algún dia con Estados Unidos.

El 51 por ciento de los franceses le dijo ayer "si" al Tratado de Maastricht mediante el El 51 por ciento de los franceses le dijo ayer "si" al Tratado de Maastricht mediante el cual los jefes de 12 estados europeos acordaron, hace nueve meses, acelerar los programas de integración en el Viejo Continente.

Pero los líderes de la Comunidad Europea tienen todavía que encontrar la forma de superar las dudas sobre su vapuleado proyecto de unidad en Dinamarca, Gran Bretaña superar las dudas sobre su vapuleado proyecto de unidad en Dinamarca, Gran Bretaña y otras naciones; Francia es apenas la cuarta de 12 naciones que apoya el acuerdo. Y otras naciones; Francia es apenas la cuarta de 12 naciones que apoya el acuerdo. Si Francia, arquitecto principal del tratado, lo hubiera rechazado, el sueño de décadas

de una unión europea estaría ahora mismo a las puertas del cementerio.

El histórico acuerdo intenta poner a las naciones en un mismo rumbo en materias de política exterior, seguridad y defensa y crear un banco central y moneda comunes hacia 1999. Las 12 naciones deben aprobarlo antes de que entre en efecto el próximo año.

El presidente francès Francois Mitterrand agradeció a sus compatriotas su voto mayoritariamente afirmativo en el referéndum para la ratificación del tratado de Maastricht.

Liederes políticos de todos los países involucrados en el acuerdo expresaron también su alivio por el mayoritario "oui", pese a estar empañado con el "no" del restante 49 por ciento de los franceses.



nos de Potosi an 'toma" del Rico, como Por el Quinto aio (página 4).

Por Raúl Botelho-Gosálvez

Don Gabriel René Moreno en las páginas de su obra -que tantos mencionan y tan pocos han leido-, titulada "Archivo de la Gobernación de Moxos y Quiquitos", donde aún permacec intacto valioso material destinado a orientar al sociólogo para que esclarezca el origen de muchas constumbres que sobrevichas constumbres que sobrevinece intacto valioso materiai uestinado a orientar al sociólogo para que esclarezca el origen de muchas constumbres que sobreviven a los siglos, cuenta en delicioso pasaje cómo en las casas cruceñas de antaño, unas techadas con teja, otras con acanalados troncos de palmera y las más con palmas de motacú, en cuyos fondos había amenas huertas donde crecian, junto a las frutas comunes, esas otras que saboreaban los aborigenes del tiempo de Grigotá, tales como la "ambaiba", el "guapurú", el "ambaiba", el "guapurú", el "arbaiba", el "guapurú", el "pitajaya", el "motoyoé" y otras, se alzaban cercas de madera, envueltas por vedegueantes plantas rastreras, en anárquica profusión digna de la feracidad tropical; el amo de casa, a la hora de la siesta, institucionalizada por el clima, o cuando relumbrantes lunas llaneras se los permitian, en la noche iba a los fondos y tras de vencer el vallado se dirigia por "caminitos secretos" hacia las esparcidas casitas donde habitaban familias humildes, en las cuales abundaban bellas mujeres "para todos los gustos" y que, al parecer, no causaban disgustos.

Alli, lejos del adusto hogar

al parecer, no causaban disgustos.

Alli, lejos del adusto hogar afirmado en estrictas normas paterno-machistas, dábase a libar los licores preparados por Eros para el culto de Venus Afrodita, dando origen a aquello de que en Santa Cruz hubiesen "más bautizos que matrimonios", como dice el zumbón y solterón don Gabriel. Cuando sus amigos no encontraban en casa a un caballero, solían decir en forma ambigua y comprensivamente complaciente: "Debe andar perdido en los caminitos", lo que en lengua vulgar equivalia a decir "Estará disfrutando con alguna pe

lada".

Esas escapadas, que algunas señoras cargadas de familia consentian haciendo la vista gorda, a manera de procedimiento anticonceptivo para la briosa actividad genésica de sus apasionados maridos, con el correr de los años fueron menos furtivas, porque los hombres acabaron por inventar con la colaboración de alguna jorobada y comedida personaje de Fernando de Rojas, una institución que no tiene personeria juridica, reglamento ni sede social fija: el buri, puesto que como dice el Arcipreste de Hita, "Dos cosas mueven al hombre: primero han mantenencia, después fembra placentera", salvo que sea como dicen los cruceños, "opa kotudo", o mariquita.

Pero, ¿qué es un buena cuenmariquita.

mariquita.

Pero, ¿qué es un buena cuenta el "buri"? El buri es una reunión nocturna en que un conjunto de varones y mujeres se divierten, beben, comen, danzan y, si llega el caso, hacen el amor. El esposo jamás lleva a su esposa al buri, más aún si es ella de buena cuna, porque eso podría tacharle la honra. Una dama jamás pisa los umbrales del buri, aunque éste no se realice en lugar non sancto. Las mujeres que van al buri son, por lo comun, solteras de famílias honestas pero pobres y no van, precisamente, solicras de familias honestas pero pobres y no van, precisamente, en pos de aventuras amorosas, sino para divertirse y relacionar-se con la "juenesse dorêe" orien-tal. Si la aventura surge de la diversión es cosa de inclinacio-nes y temperamento.

nes y temperamento, y no por-que el buri sea una institución al servicio del amor libre. En el buri lucen las bonitas y las feas, y como todas tienen esa sal y esa pimienta que sus ancestros trajeron de la España mora, especialmente de Andalu-cia, lo sabroso suele ser la "con-versa", es decir la charla matiza-da de nicertir. cra, io servicia de charla mauza-versa", es decir la charla mauza-da de picardia, de comentarios de la vida local, donde algunas "pelandingas" parecen más in-formadas que "El Diablo Cojue-

lo", pues nada se les escapaba de lo que acontecia debajo del techo de las casas del "pueblo". Ahora que Santa Cruz se ha puesto tanto "anillos" urbanos, la cosa no debe ser tan exacta.

Por otra parte la banda de instrumentos de viento y algún asustado tambor se encarga de poner pólvora en los ánimos, y así entre carnavalitos, taquiraris y chovenas discurse la noche, a puerta cerrada, en las casitas arrabaleras de Cosmini, Calle Brava, Caja del Agua, Barrialito, donde no hay viandante, lugareño o forastero, que no hubiese caído o resbalado como en la casa del jabonero. Pero no se le ocurra al forastero ir a un buri sin estar invitado, pues no le francuerario la casa des ocurra ai forastero ir a un bun sin estar invitado, pues no le franquearán la puerta, puesto que es una fiesta privada, prepa-rada ex profeso, a escote, para celebrar a alguien o a algo. Y si el intruso es kolla, mucho peor...
porque podría recibir una tunda
por meter la nariz donde no lo
lamaron.
Antes, cuando las calles eran

arenosas y enhierbadas, sin rui-dosos trajines de vehículos ni pretensiones urbanísticas, bajo el embrujo de la noche olorosa a jazmines, nardos y resedas, irrumpia en lontananza la músijazmines, nardos y resedas, firrumpia en lontananza la música de una banda. Era un buri y aunque sonaba la banda hasta que clareaba el alba, nadie se sentía incómodo ni desvelado. Esa música formaba parte de los hábitos locales, tenía su calor tierno y seductor. Más de una dama cruceña, casada o soltera, en el secreto de sus pensamientos, mientras dormitaba en su lecho o tomaba fresco meciéndose en la hamaca del corredor, se habrá avadido mentalmente, atraída por el imán de la música y el prestigio pecaminoso del buri, trasladándose con la imaginación adonde sonaba la banda y sonreia la fiesta. En cuanto al marido, dormia, estaba en el club golpeando el cubilete para remover los dados, a castifia el huntere los dados. golpeando el cubilete para remo-ver los dados... o asistía al buri! Mas eso ya pertenece al pasado.

hoy para la dama que quiere huir noy para ta dama que quiere nuir de su cerrado gineceo queda el recurso de convencer al marido para ir a una "boite" elegante y respetable, donde no merodeen los narcos ricos nilos otros narcos ni no ricos, pero corruntes

ni no ricos, pero corruptos.
Los cruceños tradicionalistas,
como mi admirado y ya desaparecido amigo don Ramón Dario
Gutiérrez, gran industrial, gran Gutiérrez, gran industrial, gran cruceño, me hablaron con un dejo de tristeza sobre la decadencia del buri. Junto con el progreso que ha enlosetado las viejas costumbres y torcido el cuello al "mojón con cara" llevándose todo sobre el "carretón de la otra vida", aunque ellas busquen refugio en el pueblo lla poque no se resigna a perder su no que no se resigna a perder su estilo, han desaparecido tras el mimetismo modernista algunas tradiciones. Por ejemplo, vi una carrera de sortija, en que en vez de usar caballo, como siempre ha sido, usaban bicicleta! Ahi no se mostraba la viril destreza del jinete ni la pujante fogocidad del caballo, sino la habilidad mecacaballo, sino la habilidad mecá-nica para pedalear. Eso me pare-ció signo de que el hombre ecues-tre, señor desde su montura, se haya mecanizado y abandonaba la noble cabalgadura en reem-plazo de una montura sin vida. También la noble guitarra, cu-yos cordajes acompañaban las serenatas, ya yéndose lentamen-te, aunque busca, obstinada y dolorida, refugio en muchos ho-gares.

"La tradición es bella como un "La tradición es bella como un rito", decia Valle Incián. Que no sea desvirtuada ni destruida, porque cuando ella desaparezca algo del alma de un pueblo habrá muerto. Velen, pues, los orientales por sus bellas y antiguas costumbres, porque bien se puede progresar sin renunciar a ellas, ni vender el alma a los odiosos idelos el desenvirtos. vender el alma a los odiosos idolos del dinero y la tecnología...

Raúl Botelho Gosálvez es escritor



### Seis años de luctuoso suceso de Huanchaca

Por Rolando Kempff Bacigalupo

Por Rolando Kempff Baci

A seis años de la muerte del cientifico Noel Kempff Mercado en las
serranias de Caparuch, se lo recuerda por la labor proficua que dejo en
Santa Cruz, jardin botánico, zeológico, calles y parques embellecidos en
la ciudad oriental.

El profesor Kempff nos enseño a
amar la polleromia de las avenidas,
tajibos, flamboyanes, ambatibos, palmeras y enredaderas y a apreciar los
jochis, las aguas del para. Las flores
de petos y mariposas.

La familia aguarda el esclarecimiento de la mierte del piloto dian
Cochamatris y la del piloto dian
Cochamatris del profesor Noel Kempff Mercado, ha hecho tomar conciencia a
nuestra sociedad del peligro del
narcotráfico.

Loque se puede afirmar es que los
asestinos del profesor Noel Kempff
Mercado, pertenecen a una meva
clase que en Bolivia muchos aplauden y otros encubren: el marcotráfico.
Esa nueva clase, que no tiene patria
ni escala de valores, es la que está
destrozando nuestra sociedad y
distorsionando nuestra comomia.

Ante todo esto, para eleridadano
boliviano quedera la proficua labor
del cientifico Kempff Mercado en

ese entonces, pura la tesca fábrica de Huanchaca. En essu dudas sobre el destina des y los fines de esta También se debe disso za en recuperar los en fesor. Neel Kempf le acompañantes, así es sar a los narcotraficaca de Huanchaca prefectivos militares de encontraban en el passito de reprimir sistema de la concentraban en el passito de reprimir sistema de la concentraban en el passito de reprimir sistema de la concentraban en el passito de reprimir sistema de la concentraban en el passito de reprimir sistema de la concentraban de esta periodistica ha efeturimiento de investiga caso de Huanchaca; podría ayudar a desa dad, los duenos yptien fabrica antes de sepon así como la actuación de EE.UU. y Bolivia sel la referencia. ¿Tal vetenga esperanzas de nes eran los actores de y dueños de los y dueños y dienos y dienos y dienos y dienos y dienos y la lada personas y inentia narcotráfico y la gon de coaima de Huanchaca?

Se espera que la lada personas y inentia narcotráfico y la gon de coaima de Huanchaca que surja la lada se imponga por esta dad de quienes quiros sangre, la justicia y in lando voces.

Para la conciencia les y encubridores del se sua nas vinentias dad de quienes quiros sangre, la justicia y in lando voces.

Para la conciencia les y encubridores del as cuanos nos sentimos opia.

Rolando Kempff Bacia no carnal de Noel Keng

### Reforma electoral

Por Hipólito Encinas Aldepi

En el ámbito del Poder Legislativo, se presentó el proyecto a la reforma de la Ley Electoral, producto del acuerdo al que arribaron los partidos políticos con representación parlamentaria el 5 de julio pasado que no permita un posible "empantanamiento" en 1993 (PRESENCIA, 14.9.92); observándose por la información registrada que dicha reforma no irá más allá de un simple enunciado en su ejecución en las instancias congresales.

Dicho proyecto contempla solamente dos puntos de consenso para llevarlos a la práctica en las justas electorales que se avecinan sin mencionarse inígún tipo de acuerdo referente a propiciar reformas de fondo a dicha anacrónica Ley Electoral debido a la falta de una real voluntad política tanto por las agrupaciones partidarias como en el ámbito del propio Poder Legislativo.

De la interpretación de dicho instrumento electoral, se desprende que cae en una abierta contradicción consigó misma al ser solamente "legalista" y no "legitimadora" de la voluntad política del ciudadano expresado en las urnas. En otros términos, se concurre cada 4 años a "votar" pero no a "elegir", a quienes verdaderamente representen la voluntad ciudadana debido a la existencia del "voto bloqueado" (se vota por lista única); y esta práctica inveterada deslegitima al propio Estado boliviano, quitándole la calidad de su representatividad de las regiones, de los sujetos colectivos y de la propia nación boliviana; dejando dicha representación a los poderes constituidos.

propia nación boliviana; dejando dicha representación a los poderes constituídos.

Se llega al convencimiento de que para permitir la "continuidad" del proceso democrático se siga arribando a contradictorios acuerdos políticos para la designación del presidente y vice-presidente en instancias congresales (por ejemplo las últimas elecciones de 1985 y 1989); que permitió conseguir la simple mayoria en el Congreso manteniéndose la "estabilidad política" pero a un alto costo social por la profundización de las desigualdades económicas que crea su implementación en los sectores populares.

Dicho proyecto deberia contemplar para la credibilidad ciudada-

na, la ejecución de mecanismos que permitan por ejemplo sancionar de forma drástica la práctica cotidiana del "transfugio político"; mediante la des-immurización parlamentaria de manera transparente antes que, como producto de oscuros acuerdos políticos, o, la negativa labor de los parlamentarios en beneficio de su región mediante la organización de comisiones regionales de permanente evaluación al más alto nivel civico; sobre la labor de sus representantes en el Parlamento.

Otro aspecto tiene que ver con la tan cuestionada "censura ministerial" que de ningún modo se aplica porque al final se impone el "rodillo oficial" que lleva al convencimiento de que el Poder Legislativo fuera un apéndice del Poder Ejecutivo, perdiendo paulatinamente la tan enunciada "independencia de los poderes" consignada en nuestra Carta Magna.

Si para la "clase estatal" boliviana es importante la "modernización del Estado", se debería llegar a determinaciones de consenso que permitan superar las anacrónicas deficiencias del ordenamiento electoral vigente y crear mecanismos al más alto nivel dentro de dichos parámetros para superar los obsoletos mecanismos del ordenamiento juridico vigente. Pero debido a la falta de una voluntad política se prefiere optar por el retardamiento de la aprobación de dicha reforma en las diversas instancias camarales que lleva a la continuidad de prácticas contradictorias en el ámbito político.

Todo avance en dicha reforma tendría que ser el producto del consenso mayoritario como se acordó el 5 de julio antes que la expresión de un sector minoritario que se siente representante de la voluntad política de la sociedad civil expresada en las urnas debido a las características del sistema democrático excluyente en su contenido societal.

Hipólito Encinas Aldapi es licenciado en Ciencias Políticas /UMSA.

### Otra vez los teléfonos

Por José W. Bustamente

Crisis violenta en el servicio telefó-nico de la ciudad de La Paz y volvemos a las andadas. Hace un par de años estuvimos en identica situación y tene-mos en autoridades de todo orden, cones de autoridades de todo orden, político de toda laya, pseudo expertos, organizaciones diversas, votos resolu-tivos e inclusive algunas opiniones y muchisimas protestas de los accionis-tas o cooperativistas de nuestra em-resonado de la coral. Hoy como ayer y por siempre, exis-

as o cooperativistas de muestra em-resa telefonica local.

Hoy como ayer y por siempre, exis-en infinidad de propuestas para solu-donar tan importante problema. Nues-ra firme intención no es echar mas-cha sobre la hoguera, sino orientar a odos los interesados directos o indi-ectos, sobre a igunas pautas que po-portian, modesta pretensión, coadyuvar encontrar el camino de la superación. Como en todo problema de esta aturaleza, existen los tres aspectos indamentales que van estrechamen-enterrelacionados: el jurídico, el té-cico y el económico-administrativo. En el primero se deben concertar y pordinar, y en su caso descartar aque

En el primero se deben concertar y oordinar, yen su caso descartar aque-caso leyes que confundan o enreden el ma en cuestión, Hasta donde cono-mos existen la Ley General de Tele-municaciones y su Reglamento, la ye General de Cooperativas, el Código Comercio, la Ley Orgánica de Muni-palidades y el famoso "D.S. 21060, tuvo mágicos aciertos según sus le tuvo mágicos aciertos según sus palidades y el famoso "D.S. 21000, te tuvo mágicos aciertos según sus adores y fatales consecuencias se-n sus detractores. En nuestra opi-ón este Decreto es inconstitucional,

por lo menos en cuanto a los teléfonos se refiere, por la sencilla razón de que en nuestra Carta Magna no encontramos ninguna disposición que faculte al Ejecutivo a decidir qué tipo de organización comercial o empresarial deberán tener instituciones de derecho privado y servicio público, comó eran a empresas telefonicas antes de la emisión del referido decreto, Y aún si no lo fuere, es cuando menos incongruente en cuanto a la composición del paquete accionario o de aportaciones se refiere, pues no da ninguna pauta si se reflere, pues no da ninguna pauta si los intereses y patrimonio del Estado y las municipalidades, representarán un se refiere, pues no da ninguna pauta si los intereses y patrimonio del Estado y las municipalidades, representarán un solo aporte y por tanto, un solo voto como los demás cooperativistas o que representatividad tendrán en la composición de los concejos de administración y otros. Igualmente no aclara el status de los funcionarios y trabajadores de las empresas, pues es norma general que en el manejo administrativo de la entidad, ellos no pueden ser patrones o empleadores "empleados o trabajadores, al mismo tiempo. Por limitación de espacio periodistico, sólo cinunciaremos que, concomitantes con éstos, existen una vasta cantidad de otros aspectos en el marco jurídico que deberán ser debidamente resueltos.

En el aspecto técnico, la situación están peor. Ni la Dirección General de Cooperativas, ni la Municipalidad cuentan con personal especializado en la materia que pueda orientar en las decisiones de éstas, con el debido fundamento técnico, administrativo y condamento tecnico, administrativo y condense de setas.

table. ¿Con qué respaido técnico-administrativo, y peor con qué unidades u organismos especializados cuentan estas entidades para analizar, controlar y emitir resoluciones respecto a tarifas, costos de las acciones, costos de operación, etc.? Obviamente, la respuesta es negativa. Entonces se debe dejar en manos de las entidades que cuenten con este apoyo las resoluciones sobre tan importantes aspectos del manejo telefónico.

En la parte administrativo-económica, igualmer, te existe total desorganización y más grave todavía, existe total oscuridad sobre a quien corresponde a parte sobre de quien corresponde esta descriptiva esta el control de la control

En la parte administrativo-econòmica, igualmer, le existe total desorganización y más grave todavía, existe total oscuridad sobre a quien corresponde realmente fiscalizar estos detalles que hacen a la vida misma del servicio telefónico. Estas aseveraciones están totalmente respaldadas con datos que los conocemos personalmente. Por ejemplo, se pregona hasta la sac'edad que existe un pesimo manejo administrativo y que se debe contratar a firmas consultoras especializadas en la materia para mejorar esta grave situación; sin embargo duermen el sueño de los justos algunas de tales consultorías, la última de ECA Aparicio y Asociados del año 1990, que nunca se aplican, y que cuestan varios míles de dólares a la empresa, cuyo coste, naturalmente lo absorben los accionistas a traves de las tarifas.

Muchos de estos problemas son, tal vez, bastante trillados o quizá conocidos por muchos de los que tienen que ver con esta temática. El benevolente lector se preguntará: ¿cuál es la solu-

ción a este eterno caos, que produce mal servicio, tarifas no aprobadas por los accionistas, eternos abusos y con-flictos de los administradores de tur-no? Paradójicamente y aunque resulte inverosimi para muchos las respues-tas están a la mano. Intentemos plantearias precisamente, dejemo-nos de mencionar ese aburrido estribi-llo de que con una nueva "interven-ción" se acabarán los problemas. Acla-remos: ni con mil intervenciones se solucionará nada, mientras. remois ni con mia nueva "intervencion" se acabarán los problemas. Aciaremos: ni con mil intervenciones se
remois de la contra ni contra ni contra
rea de titanes. ¿será possible con ha
rea de titanes. ¿será possible con ha
rea de la cumpilar de la contra contra
guirla? Segundo aspecto, se ha
perorado hasta el aburrimiento que se
busca evitar que nuestra empresa telefonica sea el etemo "otin de gobierno.
Entonces a el etemo "otin de gobierno.
Entonces, dejémonos de poner su
tutela bajo organismos estatales que
no tienen la capacidad para su correcta tuición.

Entre los múltiples planteamientos que se han formulado hasta el
momento, uno, el de que el Concejo
Municipal ilame a licitación pública
nacional o internacional, parece no
haber partido de la realidad que se
presenta en el hecho de que la empresa
telefónica paceña es aerificado esriderzo de los accionistas, que durante
todos estos años han ido aportando
sus ahorros para poder contar con tan
imprescindible servicio y que, a pesar
de todos los abusos que penosamente

ha soportado, sigue aportando para la séptima ampliación; por tanto al efectuar tan descabellada licitación. ¿que sucedería con nuestra empresa? ¿Se descartaria, como echar al basuero. los aportes de los accionistas, de las nunicipalidades, del Estado? o se privatizaria, siguiendo la moda actual, una entidad de derecho privado. Reiteramos, entre el sinfin de proposiciones que se han hecho, la más congruente y tal vez la más acertada congruente y tal vez la más acertada.

posiciones que se han hecho. la más congruente y tal vez la más acertada parece aquella presentada por el municipio paceño, en sentido de que, imitando los procedimientos o terminolo gia juridica, se deberian volver obrados hasta el vicio más antituo, es decir hasta el momento en que exista una empresa que, sin ser un dechado de virtudes y eficiencia, por lo menos permitia un manejo más racional y posibilitaba, sin mucho trabajo, futuras reformas o modernizaciones sin producir las situaciones que hoy lamentamos, sin encontrar para nuestro mal remedio.

Existen en nuestro medio muchos Existen en nuestro medio muchos profesionales que tienen la capacidad necesaria y la experiencia como para poder aportar, a ese nivel, a la solución de estos problemas, en los diferentes aspectos que hemos esbozado en este artículo, Será muy dificil utilizar sus experiencias para este noble fin?

Dos sugerencias finales: mientras los grupos de trabajo profesionales.

los grupos

cos de la empresa p su funcionamiente luego de finalizadal ría a llenar tales si concurso de mérito sonal idóneo y de ramo: Dios permita recomendaciones y para ve depredadores de la juntamente con la juntamente con la les de servicio, seh

### idealismo vs. pragmatismo

tallazgo de los restos del hermano del printe de la República, que murió de inaniate 22 años en Teoponte, ha tenido la virtuddel recuerdo de un tiempo cargado de 
dumbre pero también de esperanza que 
generación que hoy bordea el medio siglo, 
de pertenecen buena parte de nuestros 
sobernantes.

ple duda que Néstor Paz Zamora erró al li via armada para llevar adelante sus de construir una sociedad más fraterna, amor desbordante por el prójimo y su fe erten en un simbolo del ansia de justicia emò a sus contemporáneos.

ngestiva la reaparición de su figura en empos marcados por el materialismo, mismo, pragmatismo y tantos otros ismos.

materiales entre lo que vemos hoy con esa romantica de la sociedad y ese compromite hasta la ofrenda de la vida, hacen de la Zamora un personaje casi irreal. ¿Hubo is algulen así o estamos frente a un mito?

mos congratularnos de que si lo hubo y docaistieron miles de Jóvenes que creyedeconstruir una Bolivia mejor. Ni hoy ni pade aceptar que la via armada constidecomino para hacerlo, pero, dejando la forma e ingresando al fondo mismo de 
uesta, habra que reconocer que el país 
cresido diferente de no haber mediado la 
grunstancia que llevó a la muerte a un 
elmantes profesionales pleno de sensicidal.

mación ha cambiado mucho desde la 1870, pero debemos recordar que inclu-res la guerrilla de Teoponte fue altamen-mada. Hubo quienes apostaron a ella bida mulena considera olên quienes consideraron que ese no nino más adecuado. La decepción que

la en sus manos

i isedeahi, vio a un hombre liso, en su puesto de cobra listo, y le dijo: "Ven" . Mateo listo, siguió.

sllama

teo

embargaba a muchos jóvenes interesados por la suerte del país, ante una revolución que se había desnaturalizado, sirvió de acicate a la tendencia foquista. Algo así como lo que ahora ocurre con las expectativas que surgieron de la recuperación democrática.

Ante la imposibilidad de acomodarse y aceptar la situación reinante, surgieron grupos altamente críticos que se sentían tentados a reeditar la frustrada hazaña del Che Guevara en nuestro país. De ese tiempo nos han quedado muchos sinsabores pero también enseñanzas. La primera de ellas tiene que ver con el sacrificio de toda esa pléyade de jóvenes idealistas. A la distancia podemos ver que su inmolación privó al país de un valioso capital humano y a la larga contribuyó a fortalecer a sectores autoritarios de las Fuerzas Armadas que, bajo el pretexto de la luchar contra la guerrilla, capturaron el poder por casi una década.

Sería fácil llegar a la conclusión de que en Teoponte se acabó con el idealismo. No fue así. En otros planos y con igual o mayor heroismo hubo gentes que abrieron los espacios democráticos de los que hoy disfruta nuestra Patria. Fueron personas que tuvieron la misma entrega, igual pasión por la suerte del país y un compromiso definido por los demás, las que han contribuído a construir esta democracia -aún imperfecta- en la que vivimos.

La pureza de los ideales que animaron a Néstor Paz Zamora choca hoy con ese materialismo que lo invade todo, incluso a la juventud. Pero, al analizar sus opciones vemos que ha quedado atrás una equivocada visión voluntarista de hacer política. Con dificultades y troplezos el país va construyendo una democracia donde las distintas voces tienen posibilidades de hacerse escuchar. No es perfecta pero es perfectible si nos empeñamos verdaderamente en que así sea.



## ustos, yledijo: "Ven". Mateo. se, lo siguio. Sesis comiendo en casa de am muchos cobractores de am muchos cobractores de am muchos cobractores de am muchos cobractores de privas pecadopres y se sentaaconjestis y sus discipulos. a al ver esto, decân a los "Por qué su Maestro come ses los ogó y dio: "Los samos amético, sino los enfermos. amético, sino los enfermos. amético, sino los enfermos. amético, sino los enfermos amético, sino los enfermos an los pecadores". amenico la compassión que el monte alamar a los hombres tra los pecadores". "Internacional de pro"Jor qué nosotros y los ylumanos a menudo y tus tos ayman?" is contesto: "¿Es bueno les compañeros del novio esta a mando el novio esta ylundran dias en que el adquitado; entonces ayulaco y, 9-15). <sup>nu</sup>jer invisible

Via Salinas Mulder

efinitiva el presente artículo no se refiere ceradel Hombre Invisible ni a una nueva ava de ciencia ficción, pese a que desde fundo de mi ser desearia que fuese así, el nvisible de este artículo es real y suchas de las mujeres que nos rodean, il y en mi también. Somos mujeres ente invisibles todas las que un dia unicas en matrimonio al hombre de coso, decididas a entregarlo todo... en de coso desta nuestra identidad. En aras del encor de los casos), "todo lo pasado a partir del gran dia "vida nueva"...y Pura mueta.

a muchas mujeres el pasar a ser "la un hecho trascendental, largamente ano estaria tan segura del entusias-e en cuenta que el nuevo status no pérdida de la propia identidad, sino de como entre propietario y propiedad. Se de ser nosotras para asumir una mical, sino que además pasamos a ser ada"...aunque sea liberada de impuessade y "la seriora de" no encuentro una os, sólo algunos matices. es una discusión de forma sino de asual que en una sociedad machista

y patriarcal scan precisamente las mujeres las que deban identificarse como casadas y no los hombres. El estado civil del hombre puede permanecer en el anonimato, ya que en el fondo es casí un detalle irrelevante. Para la sociedad el hombre casado es hombre antes que casado, mientras que en caso de la mujer ocurre precisamente lo contrario. L'evando esta reflexión a las extremos se puede afirmar que un hombre 'infel' es un verdadero macho, un hombre de verdad, mientras que una mujer 'infiel'... Alguna vez escuché comentar que la monogamia era buena, pero sólo para las mujeres.

Sin embargo, la presente nota no pretende retvindicar la infidelidad femenina como forma de eliberación. Creo que el cambio debe ir más allá. Ilegar al fondo y no quedarse en las formas. No es sólo una cuestión de apellidos. Siento que desde que me casé soy más yo que nunca, y me aterra pensar que hubiese podido ser diferente. Creo que en gran medida depende de nosotras mismas, de en que muestra autoestima y de lo mucho que respetemos, valoremos y amemos nuestra propia identidad.

Sílvia Salinas Mulder es antropóloga y responsable del Programa de Promoción de la mujer del CEDEFOA. La



### Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, OFM.

### Destruir la fertilidad humana

Solución ingenua
Cuando menos bocas, más abundancia de bienes, parece ser el lema
de una fuerte campaña de esterilización y de evitación de la fertilidad
humana en Bolivia. Un país donde
casi todo queda por hacer, desde la
apertura de carreteras hasta la explotación racional de los campos,
desde la limpieza de nuestras ciudades hasta la forestación de un escenario antes rabiando de verdor y hoy
con un espeluznante avance de la
desertización.

Bolivia en un territorio de
1.098.581 km.2 apenas llega a los
sels y medio millones de habitantes;
Japón, con 377.643 km.2 pasa de
los 122 millones de habitantes. Las
campañas de regulación de la natalidad no van a dejar en nuestro país
in suficientes enterradores para sus
escasos habitantes. Bolivia, suelo de
oro, masca la más espantosa miseria; Japón, terreno volcánico, está
en la vanguardia económica del
mundo, a pesar del desastre de la
segunda guerra mundial que la dejo
en pañales.

Lo harán con buena voluntad, pero
parece que los protocinadores en Bolivia de menor natrilidad no son bolivianos, sino quienes desean que seamos
aun más pobres (al faltarnos suficiente
mano de obra) y más inermes ante
nuestros vecinos que aun apetecen
bocaditos de nuestra topografia.

Sensatez
Ante los avances de los sofismas
que pretenden aniquilar nuestra

Sensatez Ante los avances de los sofismas ue pretenden aniquilar nuestra lescendencia en su propía raiz, Juan Pablo II, Indirecta y rectamente, nos

tilidad humana
ha orientado (A los participantes en
un curso sobre métodos naturales
de regulación de la fertilidad 10/1/
92), con las siguientes valientes afirmaciones; 1) "La mentalidad corriente ha identificado la castidad como
una negación de los valores de la
sexualidad. Más bien, significa energía espiritual que sabe defender el
amor de los peligros del egoismo y de
la agresividad, y sabe promoverlo
hacia su realización piena"; 2) La
continencia sexual asegura el dominio de si mismo; "solo quien es libre,
quien no está dominado por la concupiscencia, puede darse a si mismo
y acoger al otro sin reservas"; 3)
Rechazar la procreación es deformar
la lógica del don propia del amor
matrimonial y es signo de degradación moral; 4) hay una abismal diferencia entre el uso de los ritmos
naturales de los periodos fértiles,
mediante una prudente abstención; y la anticoncepción que falsifica el
significado intrinseco del don y de la
acogida, propios del recto acto conyugal; 5) "en lugar de elevar los impulsos instintivos y psiquicos de la
sexualidad hasta el nivel de la persona, es dectr, de la responsabilidad
del sujeto que los asume y los integra
a la luz de la verdad del amor, la
anticoncepción los abandona a si
mismos, haciendo que la persona se
reduzca a simple objeto".

No ignora la iglesia las dificultades que lleva una conducta adecuadamente cristiana para el equilibrio
en el uso del sexo. Pero el creyente
la parsencia y la influencia del
Espiritu Santo en la concepción de la

grandeza de su función creadora, y añade sus dones que transforman al hombre en amador y salvador de la pontencia creadora que es una prolongación de la admirable energia creadora de Dios; a la acción del Espiritu hay que añadir el apoyo humano, "ofrecido por personas que sepan vivir y testimoniar el verdadero rostro del amor": medicos, agentes sanitarios, matrimonios bien logrados, catequistas especializados.

Un soldado sin ideal, pasa al enemigo a la primera ocasión: un medicore deportista se queda a minad de camino que otros completan: un flojo estudiante cambia su gabinete por una sala de fiestas; un médico o un sacerdote sin conciencia de su responsabilidad, abandonan almas y cuerpos en el trágico momento de su fallecimiento. Mas existen deportistas, soldados, estudiantes, médicos y sacerdotes que, fortalecidos por la convicción de la alteza de su misión, realizan verdaderos prodigios de valentia y desprendimiento.

Al matrimonio boliviano, a la pareja de nuestra tierra, le va fallando el natural instinto de la belleza de la procreación de nuevas vidas. Solo le domina el sexo, como el alcohol al borrachín profesional. Es ahí donde se debe insistir, desde las alturas gubernamentales y en el seno de las religiones: hacer comprender la categoria de una paternidady maternidad, como en los seres interiores.

En algo debe distinguirse un hombre de un conejo.

### Las lógicas autoritaria y democrática

Por Javier Palza Medina

Por Javier Palza Medina

¡Cuántos de nosotros quisiéramos que el mundo, o por lo menos nuestro pais, cambie! Aunque todos estamos cansados de ver cómo la intolerancia, la incomprensión, el alcoholismo, la droga, la corrupción y tantos otros males corroen y amenazan el futuro de nuestro país, pocos somos capaces de asumir un compromiso para que las cosas cambien.

Nos hemos acostumbrado a culpar a otras personas, especialmente de las cosas negativas que suceden en nuestra vida personal y social y asi eludimos nuestra responsabilidad en ello. Consecuentemente, esperamos que sean los demás, llámense gobernantes, dirigentes políticos o sindicales quienes cambien su modo de actuar.

Así, nos limitamos a criticar, no obstante que nuestra vida personal y social responde a la misma lógica de pensamiento que a quienes exigimos cambio. En nuestras relaciones de pareja, familiares o sociales expresamos una lógica que bien podemos llamarla autoritaria. Ella se caracteriza por tratar de imponer nuestros puntos de vista. Así, lo que pensamos, creemos o hacemos lo consideramos como lo correcto, como lo único cierto. Nos negamos al cambio, a aceptar nuevos conocimientos, a respetar diferencias y diversidad y a expandir nuestra conciencia.

El problema de nuestra democracia es que la mayor parte de los bolivianos—no sólo dirigentes políticos—así como el funcionamiento de sus organizaciones sociales continúan relejando esta lógica. No se respeta a los demás y, por ello, no se busca el diálogo y la concertacción.

La democracia, como sistema de vida basado en el respeto y la igualdad de derechos, debe llevarnos a una nueva lógica bajo la cual podamos transformar el tejido social en base al respeto. Se trata de cambiar nuestros puntos de vista respecto a lo múltiple y lo diverso, de darnos cuenta que podemos estar tan equivocados como creemos que están los otros.

Cambiar la lógica autoritaria por una democrática

implica un proceso de aprendizaje al que Jaime Paz Zamora ha llamado pedagogía de la democracia. Esta lógica la vemos expresada en el abuso de autoridad, el nepotismo y la inmoralidad de parte de funcionarios de gobierno y en una implacable desestabilización y obstruccionismo de los opositores. En sintesis, la lógica dictatorial hace de la democracia un espacio para el enfrentamiento.

Cuando se impone la lógica democrática los intereses sectoriales o personales de unos son conciliados con los de otros, de modo que las acciones resultantes de tal negociación tengan un objetivo más amplio: el bienestar común.

Acá ya no impone, se discute y se concerta. No se abusa de la autoridad porque, incluso, se considera tal ejercicio como circumstancial y derivado de la confianza que han depositado en nosotros los demás. La oposición tampoco obstruye la labor del gobierio, anás bien lo fiscaliza adecuadamente y lo apoya en lo que es de interés nacional y orientado al bien colectivo.

Sin embargo, este modo de hacer las cosas debe partir de cada uno de nosotros. En la medida en que individualmente vayamos reflejando mayor tolerancia y comprensión, a medida que busquemos nuevos horizones y nos constituyamos agentes del cambio social, estaremos colocando los cimientos de una sólida institucionalidad democrática que responda a las expectativas que en un tiempo hemos creado acerca de ella.

Despues de todo, que el mañana sea mejor que el presente no depende únicamente de quienes gobiernan o influyen a nivel social, sino, en gran medida, del cambio intermo que seamos capaces de producir y manifestar en nuestra vida diaria; depende de que cambiemos nuestra lógica autoritaria por una democrática.

Javier Palza Medina es periodista

### Credibilidad en el Estado

Por Tomás Guillermo Elío

La credibilidad en la palabra del Estado, es como la fe en las religiones; está a la base misma de su estructura. El crecimiento incontrolado de la población mundial y en esa medida la inconciencia y la ignorancia, como la pobreza, son constantes. Cada vez más personas necesitan creer en el Estado, lo que hace imperiosa la responsabilidad de garantizar su presencia como institución social indispensable. El Estado y las religiones coinciden en la necesidad de arradicar la pobreza, la ingnorancia, la enfermedad, y como no siempre lo logran están permanentemente frustradas en su objetivo máximo.

Lo irônico es que el gobierno, los gobiernos, que legalmente representan al Estado, son, muchas veces, los mayormente responsables por la pérdida de credibilidad que requiere el Estado para el cabal cumplimiento de su misión.

La contradicione.

dida de credibilidad que requiere el Estado para el cabal cumplimiento de su misión.

La contradictoria acción del gobierno en sus más trascendentales decisiones en causa esencial de la incredibilidad.

Tómese, por ejemplo, la politica de privatización, que está, o debiera fundarse en las pérdidas que originan las empresas estatales defictarias. ¿Quién absorbe en último término el impacto de esas pérdidas? El pueblo contribuyente que paga impuestos, gravámenes arancelarios y, en su cuota parte, las nefastas consecuencias de la inflación monetaria. (Resulta inexplicable, entoces que los dirigentes sindicales que se auto declaran auténticos representantes de los trabajadores, se opongan a la política privatizadora. Lo que evidentemente sucede es que, quienes más se benefician con las pérdidas que generan las empresas estatales deficitarias son esasorganizaciones que infunden con-

fianza de pueblo, tal vez porque éste no alcanzan a comprender que las pérdidas de las empresas del Estado son originados por el desorden, la indisciplina en el trabajo, la improductividadl. ¿Como entender aquello de "vox populi, vox Dei?".

Son tan evidentes estos hechos; que la privatización de las empresas estatales deficitarias, mediante la que todos, propios y extraños, consideran que el gobierno demuestra su serenidad, al empeñarse en la ejecución de su politica privatizadora. Sea causa de incredulidad-siendo así que el gobierno es el mayormente responsable del descrédito del Estado.

Talcosa sucedió recientemente con la transferencia de los hoteles ex Sheraton y Crillón. Correspondió precisamente al gobierno privatizador, descalificar su decisión al haber anulado, "por decisión personal del Presidente de la República" la transferencia de dichos hoteles, entre otras razones, para inspirar la confianza ante la critica generalizada de que los precisos convenidos con los compradores (8.1, y 1.1 millones de dólares respectivamente) eran muy bajos. ¿Quién creerá en el futuro en las decisiones del Estado que (con indudable desconocimiento del principio jurídico que establece que el remate purga todos los vicios de la venta) anula fa transferencia de aquellos hoteles, que cayoron en manos del Banco del Estado, por incumplimiento en el servicio de la deuda originalmente contraída por sus primitivos propietarios.

Altos dignatarios del Estado, justificaron la transferencia y del principio del principio incumplimiento en el servicio de la deuda originalmente contraída por sus primitivos propietarios.

Altos dignatarios del Estado, justificaron la transferencia y del principio del estado in teres privatazación, alegando públicamente que la decisión del gobierno estaba dirigida a traer la inversión de capitales privados. ¿Quién en su sano juicio invertirá su dinero en Bolivia si el interprivata su d

Estado, por acción del gobierno, desconoce la autoridad de sus propios actos? Algunos miembros del mismo gobierno dudan que se presenten nuevos postores para aquellos hoteles y paguen más que los compradores, que los adquirieron en remate.

(Obsérvese la distinción que se hace aqui entre Estado que es legitimo representante legal de la nación y gobierno, en el que el Estado, teóricamente, delegó su autoridad) Obsérvese también la distinción que se hace apuis (territorio) y nación, (conjunto social).

Creibles son los actos de las personas, fla más importante de las que es el Estado) que reconocen el beneficio de la duda, Pero ¿autorizan los actos del gobierno a esperar que los futuros o posibles inversores, darán el beneficio de la duda ante esta sucesión de errores? (Errores, para decir lo menos, pues hay quienes creen que son actos deliberados, encaminados a justificar un menor precio, lo que sucedra si los compradores concurren a la puja ibierta y sacan en remate el mismo objeto de la venta a menor precio del ya convenido)

Correspondió al mundialmente concido Mickael Gorbachov la introducción en nuestro lexico la palabra 'gasnost' que significa transparencia. A esta altura del tiempo en que todos usan y abusan de la palabra transparencia se agudizó la duda ytan esas; que "glasnost' en nuestro país viene a ser un recurso que utilizan gobernantes y gobernados para que no se dude de la corrección de sus actos.

Tomás Guillermo Elio, excanciller de la República, escribe sobre política internacional, integración y agricul-

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Jefes de área: Económica: Amanda Dávila T. Política: Ramiro Ramirez S. Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Rolando Garvizu M. Suplementos: Roy Bazán M. Cultural: Mario D. Ríos G. Deportes: Miguel Velarde T

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro . Impresores: Editorial LUX o Jáuregui Alvarez La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Consultora especializada

### Empresas privadas igual de ineficientes que el Estado

Por Gabriel Tabera

Una investigación del Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA) reveló que muchas de las empresas privadas, que operan en la minería mediana y en la agroexportación cruceña, presentan elevados indices de ineficiencia, similares a los registrados en el sector público.

El estudio muestra que fueron muy pocas las empresas privadas que se anticiparon y comprendieron a cabalidad los cambios que se presentaron en el mercado internacional desde 1985, actuando por tanto con eficiencia y mejorando su posición competitiva al interior de la economía.

Los investigadores del CEDLA Carlos Villegas y Hugo Dorado explicaron a PRESENCIA las caracte-

rísticas del estudio, desarrollado conjuntamente con CERES desde febrero de 1992, y que fuera patrocinado por el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO) y financiado por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

Desde la aplicación del modelo de libre mercado, a partir de la mitad de la década de los '80, la mineria mediana y la agroexportación cruceña han sido considerados como los sectores de mayor dinamismo y eficiencia en la economía boliviana, por lo que el análisis presentado por el CEDIA contribuye, con particular importancia, a desentrañar la evolución de la actividad productiva nacional.

### Agroexportación cruceña: la ilusión de la eficiencia

Apesardel notable crecimiento de las exportaciones no tradicionales, registradas en los últimos años, los productores bolivianos no lograron generar mercancias con valor agregado, ni diversificar la producción ni los mercados, sostiene un estudio del CEDIA.

Según Hugo Dorado, economista de esa entidad privada, "la alta concentración de las exportaciones en pocos productos agropecuarios con escaso valor agregado, como la madera simplemente aserrada y la soya en grano, demuestra las profundas limitaciones del sector."

"El sector agroexportador cruceño, donde se centró principalmente el trabajo, está compuesto por cerca de 43.000 empresarios que están inmersos en la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO)", explicó.

En el estudio se establece que sólamente 39 productos concentran el 92% del valor total de la exportación no tradicional, compuesta por una gama de 237 productos.

"Más atín, 16 productos agropecuarios aportan con algo más de tres cuartas partes del valor de las exportaciones no tradicionales, mientras que alrededor de 100 productos industriales sólo significan un pecó más de la décima parte del valor total", agrego el investigador del CEDIA,

EXPORTACIONES SIN VALOR AGREGADO

La soya en grano y las maderas simplemente aserradas, que tienen un minimo valor agregado y son productos primarios sin mavor elaboración.

agrego el investigador del CEDI.A.

EXPORTACIONES SIN VALOR AGREGADO

La soya en grano y las maderas simplemente aserradas, que tienen un mínimo valor agregado y son productos primarios sin mayor elaboración. constituyen el 30% del valor de las exportaciones. Esa situación, según Dorado, demuestra que está ausente un comportamiento moderno y eficiente de los productores, ya que para ello sería necesario que los productores, ya que para ello sería necesario que los productores agroindustriales tengan una mayor importancia en el valor de las exportaciones.

"No hay muchos empresarios que elaboren productos que puedan insertarse establemente en el mercado, a partir de un componente agregado que les permita ser competitivos y lograr una mejor gestión", dijo al explicar que "los sectores que tienen un desempeño más acorde con el nuevo modelo económico son los exportadores de piña, palmito en conserva y otros, pero que no son significativos en el componente total".

LOS SOYEROS MENONITAS

conserva y otros, pero que no son significativos en el componente tota]."

LOS SOYEROS MENONITAS Y aunque la expansión de los cultivos de soya es presentada como una muestra de la nueva mentalidad emergente desde 1985, la investigación revela que el 60% de la producción de soya que produce Santa Cruz está en manos de los menonitas, "que tienen un accionar que no se puede encasillar en el tiplico comportamiento empresarial que pretende modelar la actual política económica", agregó.

"La soya es el único producto de los no tradicionales que tiene un comportamiento tendencial positivo, explicado por la ampliación de la frontera agricola y por los buenos rendimientos del cultivo",



indicó Dorado, quien sin embargo advierte sobre los peligros de encarar de ese modo el desarrollo agroex-

indicó Dorado, quien sin embargo advierte sobre los peligros de encarar de ese modo el desarrollo agroex-portador.

Los limites en la expansión de la frontera agrico-la, rendimientos decrecientes de la tierra y escasas inversión podrían asestar un rudo golpe a la agroex-portación, si se persiste en no ingresar en la produc-ción industrializadora.

Addennis

ción industrializadora.

Adicionalmente, desde la mitad de la década de los '80, no se advierte "la atracción de inversión extranjera directa" para el rubro agroexportador. Es más, la "importación de bienes de capital para la agricultura en 1985 alcanzó a 27,4 millones de dólares, mientras que en 1991 no sobrepasó los 22,3 millones.

OTRAS CAUSAS DE LA INEFICIENCIA

OTRAS CAUSAS DE LA INEFICIENCIA

"Pero la ineficiencia no se explica exclusivamente
a partir del sector empresarial privado, sino que
también se deriva de la ausencia de politicas especificas estatales, que permitan la consolidación de ese
sector", adví.tio Dorado.

"El gobierno debe dejar de hacer hincapié en
politicas de estabilidad y más blen debe apuntar a
politicas orientadas a la reactivación, al crecimiento
sostenido y a una reconversión productiva", dijo al
subrayar "que son necesarias politicas específicas,
que permitan a los productores reducir sus costos
para tener precios competitivos".

SESGOS ANTIEXPORTADORES

que permitán a los productores reducir sus costos para tener precios competitivos:

SESGOS ANTEXPORTADORES

En su actividad productiva, los agroexportadores deben hacer frente a elevados costos, emergentes de la falta de adecuadas vias de transporte y a un crédito oneroso, al acudir a fuentes locales de financiamiento que tienen tasas de interés más elevadas que en los países vecinos.

Adicionalmente, la uniformidad de aranceles, que incide desfavorablemente en el sector agropecuario encareciendo muchos de los insumos importados, así como la eliminación del Certificado de Reintegro Arancelario (CRA), reforzaron los sesgos antiexportadores, tornando mucho más dificil un accionar eficiente y competitivo del empresariado, concluyó.

### olivia captó \$us. 50 millones or ingresos turísticos

Entre enero y agosto de esta tión, el ingreso por turismo rerió al país 50 millones de dólares, no milormó ayer la Directora del 
itituto Nacional de Turismo, 
riencia Ballotón.

Señaló que este monto es el retado del gasto que realizaron cerde 100.000 turistas entre enero y 
sto de este año. Estos números con 
ción a los de 1991, significa que ha 
ido un incremento del 5%.

Tes un avance importante pese a 
problemas conyunturales que entamos como el cólera y la subveren el Perú", sostavo Ballotón, tras 
servar que Balbas es un pode

ritamos como el colera y la subvercen el Perù", sostuvo Ballotón, tras
arcar que Bolivia es un país
sticamente dependiente del Perù,
no tener vias de acceso y ni salidas
uarias maritimas.
Somos un país dependiente del
eso turístico
Perù, Nunca
los proyecliberarnos
falta de vias
cceso", rei-

cceso", rei

URISMO

IVIANO
NSEVILLA
or otra para directora
nstituto de mo anun ara el próximo 27 de septiem-

España.-

Bolivia asis-

tirá el próximo 27 de septiembre a la Feria Mundial de Turismo que se realizará en Sevilla.

bre, la partici-pación de Boli-via en la cele-bración del Día Mundial del Tu-riemo adel Turismo, que ten-drá lugar en la ciudad españo-la de Sevilla. La delega-ción boliviana será presidida por la

Dirección Nacional de Turismo y el embajador de Bolivia en España, Fernando Cajias, e integrada por una comisión de la Cámara de Hotelería, la Asociación Boliviana de Agencias de Viaje y la reina nacional de Turismo.

Ballotón dijo que en la oportunidad la delegación nacional presentará oficialmente el video "Una aventura llamada Bolivia".

tará oficialmente el vid tura llamada Bolivia

Ante nuevos fracasos en privatización

### Gobierno levanta la reserva para precios de referencia

Sobre la base de \$us.

Trinidad.- De haberse

conocido precios de

exSheraton y Crillón

quizá muchos tímidos

referencia de

35.000 se subasta Cerámica de

"Sobre la base de..." es la frase con la que el gobierno parece haber cambiado una de sus tacticas más reservadas en la privatización.

El precio de referencia de la Fábrica de Cerámica Roja, ubicada en Trinidad, dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo de Beni, fue fijada en 35.000 dólares, anunciaron las autoridades del ministerio de Planeamiento.

El hecho de conocer el precio de referencia podía haber animado, en el caso de hoteles exSheraton y Crillón, a muchos timidos inversionistas a participar en el proceso de venta, señalan observadores.

El precio publicitado para la facion de la caso de hoteles exSheraton y Crillón, a muchos timidos inversionistas a participar en el proceso de venta, señalan observadores.

llón, a muchos timidos inversionis tas a participar en el proceso de venta, senalan observadores.

El precio publicitado para la fábrica trinitaria les hace preguntar si el gobierno ha decidido levantar la reserva de esa información o sólo se trata de un caso aislado.

Porque es la primera vez que el gobierno da a conocer un precio mínimo y quizá ésto tenga que ver con el escaso interés de los inversionistas en las empresas estales que se privatizan.

Muchos no han participado en la venta de los hoteles porque pensaban que su precio sobrepasaba los 10 millones de dólares, lo que ha sido asi, "Si hubiéramos sabido que el exSheraton se remataba en 6,1 millones de dólares, quizá nos hubiéramos animado", dijo un empresario.

En cambio, el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Fernando Illanes, afirma que excepto el caso de los hoteles, las otras empresas que se han puesto a la venta no han atraido el interés de los inversionistas porque "que no sirven".

"La privatización no es un buen negocio que atraiga a empresarios", dijo Illanes, que se pronuncia porque el Estado ponga, más bien, las empresas estratégicas a la venta como la estatal petrolera YPFB, ENTEL, la ferrocarrillera ENFE y otras.

Y aunque el gobierno está de acuerdo en transferir esas empresas al sector privado, affirma que primero se debe ingresar a un proceso de desregulación, ya que las estratégicas también son monopolicas y está condición, en manos del sector privado, podria ser peligrosa.

Como quiera que sea, el gobierno ha decidido dar a conocer el precio para la fábrica de Cerámica de Trinidad, que será "vendida como activo y no como fábrica en marcha, declaró el director técnico de la Comisión Evaluadora de la Empresa Pública, Gerardo Tejerina.

Hasta ahora, no parece haber interesados en esa empresa puesto que ni siquiera llegaron preguntas para la audiencia pública.

DESASTRES Y ABANDONO

uiera llegaron preguntas para la audiencia pública DESASTRES Y ABANDONO

DESASTRES Y ABANDONO

La fábrica según explicó Tejerina tiene su historia. Desde 1973, fecha en que fue fundada, hasta mayo de 1985, sufrió dos percances. Primero, una inundación y, posteriormente, un incendio, dejó inservible parte de la maquinaria.

Como consecuencia, la Corporación Regional de Desarrolo del Beni (CORDEBEBI), propietaria de la fábrica dejó de invertir en ella, por lo que se encuentra prácticamente abandonada desde 1986.

TERRENOS Y MAQUINARIAS

Esa empresa tiene terrenos ubicados cerca del área urbana de Trinidad, que han ido subiendo de precio en los últimos años. También cuenta con las obras civiles y la maquinaria, la misma que se encuentra en distintos grados de conservación.

NADIE PREGUNTO NADA

En cumplimiento a la ley No. 1330 de Privatización. Tejerina dirigió la audiencia pública en la que no hubo ni una sola pregunta de personas interesadas en el tema. nteresadas en el terna.

De acuerdo con el artículo 4to del decreto de la privatización se debe proceder a contestar las preguntas formuladas por el público, las observaciones, quejas, sugerencias o cualquier tipo de comentario, tras un plazo de 10. días.

Pero no hubo ningún interesado, aunque las autoridades todavia no se pierden la esperanza, sobre todo ahora que han dado a conocer su precio minimo, que puede ser asequible para los inversionistas.

### Renta y Aduana deberán ajustar los cinturones

La Renta y La Aduana deberán ajustarse los cinturones en lo que resta del año para sostener el Presupuesto adicional del Tesoro General de la Nación que también será respaldado con recursos que Argentina paga para compensar la caída del precio de gas, una reprogramación de las fuentes de inversión y la reversión de dineros del Fondo Nacional de Vivienda (FONVI).

El Poder Ejecutivo presentó un proyecto al Congreso para aumentar en 751,2 millones de bolívianos el Presupuesto General 1992, que significa un 4% más a los 10, 603,3 millones de bolívianos, aprobados en febrero.

significa un 4% más a los 10. 603.3 miliones de bonviantos, aproen febrero.

De los 751.2 miliones de bolivianos, 348.6 son el aumento para el
Tesoro General de la Nación, que había logrado una aprobación congresal de 2.597.6 miliones de bolivianos, lo que significa 13.42% más.

PORQUE EL AUMENTO

El ministerio de Finanzas ha solicitado aumentar la planilla presupuestaria de la Nación por omisiones en las que ha incurrido en la fase
de la formulación del Presupuesto, requerimientos adicionales de incremento a la masa salarial como producto de convenios con sectores,
solicitudes institucionales de traspasos, regulaciones de incrementos y
otros.

otros.

Según el Poder Ejecutivo, la atención de esos requerimientos adicionales tendrá un minimo de impacto en el Programa Financiero del gobierno, y dará cumplimiento a las metas macroeconómicas de inflación, una ganancia de reservas de 70 millones de dólares y un crecimiento real del Producto Interno Bruto (PIB) del 3,5%.

Los ingresos para respaldar el aumento al Presupuesto surgen de ajustes en los rendimientos de entidades recaudadoras, el uso del Fondo Especial de Argentina creado para compensar la baja en el precio del gas que se exporta y una reprogramación de las fuentes de inversión.

DIPUTADOS REDUCEN ALGUNOS PORCENTAJES

La Comisión Económica de la Cámara de Diputados analizó el proyecto presentado por el gobierno y recomendó un aumento del 3,8% 751.2 millones que había propuesto el Ejecutivo y un 12,8% al presu-348,6 solicitados.

Aunque la Comisión Económica ha reducido las metos recursos de la Centra de Bolivianos frente a los Aunque la Comisión Económica ha reducido las metos recursos de la contra de la Comisión Económica con el procurso de la procurso de la comisión Económica con el procurso de la comisión Económica de la comisión Económica con el procurso de la comisión Económica de la comisión Económi

348,6 solicitados.

Aunque la Comisión Económica ha reducido las metas propuestas por el gobierno y, por lo tanto, los gastos, en lineas generales ha mostrado su acuerdo con la propuesta gubernamental que se apoya en varias fuentes para obtener sus recursos.

El presupuesto addicional del Tesoro General de la Nación (TGN) que permite el control de gastos e ingresos, tiene como principales caracteristicas lo siguiente:

El presupuesto adicional del Tesoro General de la Nación (TGN) que permite el control de gastos e ingresos, tiene como principales caracteristicas lo siguiente:

LAS QUE SE AJUSTARAN CINTURONES
Por ejemplo, la Renta y la Aduana, según la recomendación de la Comisión mencionada, deberán ajustarse los cinturones, algo menos que lo deseado por el Ejecutivo, pero sin ninguna discusión.

Porque, según la propuesta de la Comisión Económica, un 40% de los ingresos (136,7 millones de bs) del Presupuesto adicional del TGN.

Porque, según la propuesta de la Comisión Económica, un 40% de los ingresos (136,7 millones de bs) del Presupuesto adicional del TGN.

Para lograr esa meta, se reajustarán varios programas como un mayor control de evasión de impuestos, en tanto que en Aduana el control del contrabando, la recuperación de recursos mediante el cobro de Pólizas Titularizadas y de notas de cargo a empresas que deben al fisco desde 1980 aportarán con nuevos recursos.

ECHAR MANO AL FONDO ESPECIAL ARGENTINO

El Fondo de Pago Especial de Argentina, que había sido creado para compensar la caida de la reducción de precios del gas generará el 29% del respaldo financiero para el proyecto adicional (98,8 millones de bs) Dicho Fondo debía ser utilizado por el gobierno desde fines de 1993 anque las autoridades del gobierno y la Comisión coinciden en que no esposible utilizar esos recursos exclusivamente en inversión pública, para las exportaciones, reparación de aviones del ejecutivo, infraestrucconcepto del IVA de YPFB, y pagos de deuda interna, entre otros.

23% del presupuesto adicional del TGN (79,9 millones de bs). Los gastos, sin modificar el plan de inversiones, dicen las autoridades y los legisladores.

legisladores.

Para respaldar el presupuesto adicional del TGN, la Comisión Económica de la Cámara de Diputados apoya la reversión de un 50% de los recursos (10 millones de bs) que recibió el Fondo Nacional de Vivienda dentro del Presupuesto General.

Del 22 al 23 de septiembre Expertos analy presencia de Bolivia en esp de integración

-Evaluación se para que el pa la forma de su participación e procesos, dia Cámara de Exportadores

Autoridades boisses tantes de organismes y medio centena de políticas analizaria, la políticas en curso, la perioridad en composito en curso, la perioridad en los esques ción regional.

El acminario tas integración y en integración y en curso de la seminario tas integración y en curso de la seminario de la sem

El seminario ta integración y su per Asociación de Lisco COSUR y el Grupo le acabo en nocimo de la cabo en la cabo en

"Situación y pers DI"; el embajador Carignano diser Carignano disersa e situación y perspensional de la sensional de la sensionala del sensional de la sensional de la sensional de la sensional d

Cerrará el cicio de ministro de Exportata tividad Económica de nando Campero, que análisis sobre Bohay Ción en los processos OBJETIVOS El objetivo del est

mecanismos más adm namizar la presenciá-esquemas de integua-Actualmente, Boix en todos los esquema en función de su posin las oportunidades de cada uno ofrece. Bolivia es mienis Asociación de Libre o Díl), del Tratado de Platta, Tratado de Cor zónicia. Sistema-Em noamericario (SEIA) d Ocho, el Grupo Anima acuerdos sectoriales/ giornales y suberigona-Asimismo, se ha i Acuerdo General de Americo (GATT) y musir muy estrechas con Est países europeos. Según la Cámara N portadores, Juego de si cional que será presei-no. Bolivia deberá delis su participación en los integración vigentes a

### APUNTE

De \$US. 60 mil n \$US. 120 mil millon EE.UU. apoya aunus de capital del BID WASHINGTON. 2

dólares anuales.

La reunión de los gores logró en Washingtor
sobre la necesidad de lor
el capital del BID, por le
el capital del BID, por le decidió convosa.
Uruguay entre el 3 y se
bre prostenio en el del
guayo de Punta de
guayo de Punta de
guayo de Punta de
guayo de Consecue
de composición de
guayo de Consecue
d idió co

la creacutrabajo.
El provetis
capital del Bill
tativas entre la
y Japón que la
representator
sus aportes n
tal del Banco
oer eludido p
fuentes que;
Curo teni
do polentica
mayor respai
tor privado
tor privado
tor privado

1El Alto: siete de cada 10 residentes son pobres, admile el gobierno

La Paz deforma estrategia regional de desarrollo

Alcaldía cobraría impuestos en aeropuerto y "trancas"



### PRESENCIA

### del país

2a. sección



### estos de Néstor Paz Zamora eron sepultados en "El Picacho"

de su hermano dante de recogimiento, con la partide un marco de recogimiento, con la partiun solo familiar, el parroco de San Lorenzo
se bonahue, ofició una misa ante los restos
dendo su vida animado de sentimientos
per una audaz búsqueda de caminos para
ransformación nacional. Grupos de lugaremidos en el entorno intimo de Jaime Paz
aça "El Picacho", se hicteron presentes con
masautóctonos para ofrendar música tipica,
ando, de esta manera, su sentimiento y viejas
admedies.

ma "El Picacho". Se nicieron presentes con insautóctonos para ofrendar música típica, ando de esta manera, su sentimiento y viejas sculturales. Se se concluyeron depositanto del joven luchador bajo un árbol, como había anhelado el "Hermano Francisco". e urriculum, presentándolo como exprese, puesto que su vida significo "hacer algo mo como sinónimo de Dios". Se dijo que la raque escribió, en su sencillez, significa un buscar "la plenitud" en la realidad de hoy, dose significación especial a que sus restos sido encontrados por el Ejército, 22 años ès su muerte, dando lugar a un hecho mia: "La continuidad de su ideal dentro de de hoy".

Fernández, ministro de la Presidencia y Oscar Eid, Jefe en ejercicio del MIR. También estuvo presente Eitel Avila, padre politico de Néstor.

Jaim Paz, se dirigió al destrecho circulo de personas que le acompañaba, para evocar recuerdos y destacar la personalidad de su hermano. Entre otros conceptos mencionó casualidades o "designios de Dios" puesto que Teoponte, donde falleció su hermano, significa que necesar "todo y siempre" y que su vida fue un ejemplo de solidaridad y de lucha permanente por el bien común. Puso énfasis en que los designios del Supremo Hacedor se cumplen, que nadie elige lo que dirá al final de sus días pero la última palabra que él escribió fue PLENITUD buscando el camino para llegar más allá de lo simplemente pleno. Ponderó su esfuerzo y sacrificio considerando que él cumpila su deber de dar cristiana sepultura a Néstor Paz Zamora, acatando su deseo de reposar, para siempre, en el valle florido, cerca de una asequia y bajo los tupidos árboles de la campiña tarijeña.

El dolor de la familia del Jefe del Estado fue compartido por la colectividad, no sólo por las tristes circunstancias en que se produjo el deceso de Néstor Paz sino porque, lejos de toda consideración política, su nombre estaba entrañablemente ligado a los tarijeños. Aqui el pasó años de sis uniñez y juventud, rodeado del cálido afecto de quienes no pudieron ser insensibles a su fuerte personalidad, habiendo sido considerado, siempre, un guía indiscutible por la grandeza de su carácter.

### fecto descartó planes de lación de territorios del Beni

dad territorial de las regiones" y que el problema limitrofe entre los dos departamentos es encarado con mucha responsabilidad por los Poderes Legislativo y Ejecutivo, unicas instancias legales para cualquier reclama distorsión".

Aclaró que los pozos petroleros reciéntemente descubiertos se encuentran en teritorio cochabambino, o por lo que no se puede "admitir nintancias legales para cualquier reclama".

Se adelantó que los pozos petroleros reciéntemente descubiertos se encuentran en teritorio cochabambino, o por lo que no se puede "admitir nintancias legales para cualquier reclama de las regiones" y que los pozos petroleros reciéntemente descubiertos se encuentran en teritorio cochabambino, o por lo que no se puede "admitir nintancias legales para cualquier reclama de la companio de la c

nnc. Por aspectos jurídico-legales, his-tóricos y geográficos se ha estableci-do que en ningún momento se "ha violado territorio beniano en el sector tropical", Insistió el arquitecto de Ugarte.

### riodistas lucharán por una mocracia más participativa

narán formación de Comisión Investigadora de la Corrupción.

Se acordó, por lo tanto, realizar movilizaciones departamentales en contra de dichas actitudes de restricciones a las labores de los periodistas bolivianos.

Para cumplir con el Documento Político de la Conferencia Nacional de Dirigentes de la Prensa de Bolivia, se acudirá a varias organizaciones moralmente representativas para conformar las comisiones de defensa de los periodistas, así como de investigación y lucha contra la corrupción, entre ellas, la Cámara Nacional de los Medios de Comunicación Social y otras.

### mpesinos declaran estado emergencia y movilización

de presencia). La Federación Sindi-inbajadores Campesinos (FSUTCO) de-sessado de emergencia y movilización de proper de la complimiento de sus com-casos de la actitud dilatoria, en la entre-do de sus complexación de apoyo para lograr de subsistencia".

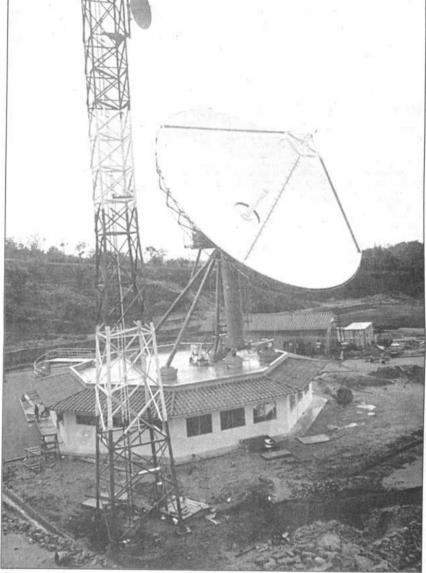
asubsistencia", or a diviso para en unide movilizaciones, bloqueos y mariante a entrega de alimentos para benefores de alimentos para benefores de alimentos para benefores de alimentos de Oruro inteconila la provincias de Oruro. El Campesinos, señalando que pese a latora de emergencia para el del

departamento, las autoridades nacionales no hacen nada por cooperar de manera efectivo y real.

Manifestó que esta dilación y desatención obligó a las autoridades originarias y dirigentes campesinos del departamento, declarar estado de emergencia y movilización, para lograr un trato justo y favorable.

Reiteró que desde hacen cuatro años no reciben ninguna ayuda oportuna y que al contrario existen ofrecimientos que nunca se concretan y no pasan de ser un anuncio para que el gobierno "pueda ganar tiempo" con la finalidad de postergar indefinidamente la otorgación de ayuda a los campesinos.

Las protestas y movilizaciones se efectuarán a partir de la próxima semana y se aprobó el bloqueo de caminos para evitar que se burlen nuevamente de nosotros, expresó Guuerrez.



ESTACION TERRENA
SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).- Parte del complejo de la Estación Terrena "Santa Cruz" que será inaugurado el 24 con motivo de la flesta civica departamental. Está equipada con moderna tecnología que, según ENTEL, la convierte en la segunda de las Américas, después de Canadá. La estación permitirá descongestionar y trabajar como alternativa de Tiuvanaku. Está ubicada en La Guardia, a 8 kilómetros al sureste de la cludad. (Poto PRESENCIA Santa Cruz).

### Oruro se prepara para solemne beatificación de Nazaria Ignacia

ORURO, 20 (PRESENCIA). La comunidad católica, eclesial de base y grupos confesionales de la diócesis de Oruro se preparan para participar activamente en la solemne beatificación de la primera santa boliviana, Nazaria Ignacia March.

La ceremonia del domingo 27 de septiembre a las 11 horas, será presidida por el Nuncio Apostólico, Giovanni Tonucci y se cumplirá en la parroquia de La Catedral.

En la solemne eucaristia concelebrada estará presente el presbiterio de la diócesis, clero y obispos invitados que llegarán del interior del país. De Igual manera en la Santa Sede, Roma, el Papa Juan Pablo II, el presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, monseñor edmundo Abastoflor y el Obispo de Oruro, Braullo Séaz Gracía, presidirán la ceremonia de beatificación.

De acuerdo a los antecedentes históricos y el trabajo desarrollado por Nazaria Ignacia March, se conoce que nació el 10 de enero de 1889, en Madrid, España.

Fue la cuarta hija (melliza) de 11 hermanos, A la edad de 9 años hizo la primera comumión, y fue entonces cuando sintió la llamada del Señor. Pasando los años, esta llamada se hacia más fuerte, pero al mismo tiempo sentía una lucha interna, quería ser libre, vitir y gozar de su juventud.

La familia pasó serías dificultades económicas y Nazaria Ignacia solidaria con los suyos, buscó modos de ayuda aún a costa de su propia humillación.

Tuvieron que trasladarse a Mexico, En el mismo barco en que viajaban, iba también un grupo de Hermanitas de los Ancianos Desamparados, grey a la que se sumó más adelante.

Posteriormente regresó a España y en 1912 fue destinada junto a 9 compañeras para una fundación en Oruro. Durante más de 12 años, formó parte de la comunidad de hermanitas, dedicada con todo ahinco a las obras de caridad propias de su instituto, al cuidado inmediato de los ancianos, viendo siempre en ellos los

miembros doloridos del Cuerpo de Cristo.

En su trabajo de apostolado, salló también a recorrer otras ciudades, pueblos y minas, pidiendo limosna para sus ancianos. En estos recorridos, de manera especial, fue sintiendo que "la mies es mucha y pocos los operarios"; que el clamor de los pobres subia al cielo y esperaba una respuesta comprometida.

En 1920, acompañando a una religiosa del Buen Pastor, que buscaba casa para fundar en Oruro, llegó al "Beaterio de las Nazarenas", antigua propiedad de los jesuitas expatriados en 1776, donde sintió gran repugnancia interior y deseos de salir pronto por su aspecto de miserable abandono. En el templo sintió que Jesús Nazareno le decia: "Nazaria, tu serás fundadora y esta casa tu primer convento", dando inicio al proyecto de una obra que en la actualidad perdura, en base al trabajo y carisma de su fundadora.

Después de 5 años de luchas interiores y discernimento espiritual buscando cumplir el Plan de Dios sobre ella, el 16 de junio de 1925, Nazaria Ignacia ingresó al Beaterio para iniciar la fundación de una congregación religiosa, con un capital de 40 centavos entregados por la ex-abadesa.

Su trabajo se desarrolló en fidelidad a su Iglesia a su pueblo y a su tiempo, las "Pontificias", con el carisma impulso y vida de Nazaria Ignacia, atendian en Oruro a niñas abandonadas, visitaban a los presos, cataquizaban en las parroquias y en los cuarteles, preparaban visitas pastorales en las minas y el campo.

Las misioneras Cruzadas de la Iglesia, también buscaron la promoción integral de la mujer, a través de la fundación del primer "Sindicato de Obreras".

Su misión se extendio a los departamentos de Cochabamba, La Paz, Potosi y Santa Cruz, donde realizan y amplia labor, respondiendo a circunstancias concretas.

### La gran Chiquitanía reclama derecho en elaboración de Ley forestal

La pausa ecológica histórica", al no hacerla cumplir el gobierno , se ha constituido en un beneficio burlesco de minorías privilegiadas

CONSTITUIDO EN UN DENESICIO DUPLESCO di SAN IGNACIO DE VELASCO, 20 SEP(ERBOL).- Autoridades de los pueblos chiquitanos analizaron la Ley Forestal y formularon reforamas a la misma, la información fue proporcionada por Roque Romanaci.

La reunión conti con la participación de autoridades de San Matías , Concepción , Roboré. San José de Chiquitos, Asunción de guarayos y: San Ignacio, que son las capitales provinciales de la Gran Chiquitania, además de CORDECRUZ y la GTZ de Alemania, el análisis de la Ley Forestal y formulación de propuestas para una nueva, se realizaó ayer, con la cooperación del equipo de la GTZ, que dirige Martin Rap.

Romanaci afirmó que es un tema importante para el país, especialmente para la conservación de los recursos naturales y medio ambiente, dijo que es de singular atención porque la chiquitania es al región más productora de maderas tanto para la exportación como para el imercado nacional.

Pese a ello , no se tiene ningún beneficio significativo porque los empresarios madereros se llevan toda la gran utilidad.

"Queremos discutir, a nivel nacional, el problema

utilidad.
"Queremos discutir, a nivel nacional, el problema
ecológico en sus diferentes incidencias hemos enviado un
radiograma al diputado Gastón Encinas, pidiendo que esta
Ley estas reformulaciones tambien sean discutidas en la

Chiquitania, de donde se extrae el 30 por ciento de la madera de exportación y se uso interno.

"Creo Ley lorestal, actualmente, favorece a los grandes empresarios que tienen concesiones, y acá corremos el riesto de quedarnos sin recursos naturales, siempre se ah amarginado a la Chiquitania para participar en esa ley, que ha sido elaborada desde "arriba" y se la esgrime permauentemente como derecho, ahora hay una unidad compacta entre los pueblos chiquitanos y demandados respeto a nuestros derechos".

Romanci dijo que los criterios de la Chiquitania para reformular la Ley forestal serán enviados a la Câmara de Diputados, donde también se prepara un nuevo proyecto, a fin de que esos elementos sean incertados para beneficio de las zonas productoras y del país, "Que la nueva ley sea mejor que la del pasado, porque actualmente la ley Forestal solo favorece a los grandes empresarios madereros que tienen concesiones forestales en la Chiquitania", para una depredación constante y discrecional", subrayó.

También se refirió a que, pese a la vigencia del Decreto Supremo de la "pausa Ecológica Historica", el gobierno ni siquiera la hace cumplir, lo que permite que se siga degradando la naturaleza" con lo que se benefician burlescamente las minorias priviligiadas, pero menos las originarias.

### Potosí

### Homenaje al Día del Médico boliviano

POTOSI, 20 (PRESENCIA).- En homenaje al Dia del Médico boliviano, se cumplió una sesión de honor en el salón principal de la Prefectura del departamento con asistencia de autoridades locales y representantes de instituciones.

El presidente del Colegio Médico Departamental, Dr. Mario Zambrana, en palabras emotivas destacó el rol importante de este profesional en toda sociedad o conglomerado humano.

"El permanente avance de la ciencia y la tecnología, representa un permanente desafío para la capacitación y actualización de los profesionales médicos", sostuvo el Dr. Zambrana.

De otro lado, de Dr. Lucio Martinez Quiroz recibió una condecoración por sus "Bodas de Plata" profesionales, siendo el único médico que en esta gestión cumple 25 años de trabajo. POTOSI, 20 (PRESENCIA) .- En homenaje al

FORMULARIOS.

IMPOSTERGABLEMENTE.

### Concluyeron jornadas de oftalmología

POTOSI, 20 (PRESENCIA).- Con bastante éxito se

POTOSI, 20 (PRESENCIA). Con bastante éxito se cumplieron en esta ciudad las terceras jornadas nacionales de oftalmología que contó con la participación de médicos de esta ciudad y otros distritos del país.

Entre otros, fueron abordados los siguientes temas cientificos: Trauma Ocular, que disertó el Dr. Marcelo Arce de la ciudad de Cochabamba; Patología regional, a cargo del Dr. Edgar Tardio, oficiando como moderador en estos dos temas, el Dr. Juan Carlos Gutiérrez.

De otro lado, el Dr. Eduardo Luján de la ciudad de La Paz disertó sobre Neuro-oftalmología.

A su vez, el Dr. Humberto Murillo Cazas, de Oruro, disertó sobre la Prevención de la ceguera.

El presidente del Comité Organizador, Celedonio Espinoza de Potosi, al finalizar el evento científico remarcó la importancia de las Terceras Jornadas Nacionales de Oftalmología, que concluyó este fin de semana.

23 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

### Oruro

### Existe control militar en carreteras del departamen

ORURO, 20 (PRESENCIA). - A partir de ayer en las principales carreteras interdepartamentales y provinciales de acceso a la ciudad de Oruro, se advierte la presencia de efectivos militares que efectúan el control de automotores de alto tonelaje y livianos, "en cumplimiento de instrucciones superioree".

La presencia militar no fue anunciada por la jerarquia

castrence del comando de la II División de Ejército, pero los efec-tivos de los regimientos "Braun de Caballeria" y "Camacho, 1ro. de Artilleria" fueron movilizados a los retenes ubicados a la salida de las carreteras a Potosi, Cochabamba y La Paz.

y La Paz. Los conscriptos realizan el con-trol y requiza total de los vehículos y solicitan la presentación de docu-mentos de identidad a los viajeros.



PESCA EN EL RIO PILCOMAYO. Las ortillas del río Pilcomayo, en territorio tarijeño, secaradente caravana de pescadores, quienes han puesto a prueba su destreza, adquirida a lo largo de mucas en territorio. caravana de pescadores, quienes han puesto a prueba su destreza, adquirida a lo largo de mucas trabajo. La declinación de los brotes de cólera en el territorio nacional ha permitido, en los últimos tiempos in de las tareas de pesca en el extenso río.

### servicios

### Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510.
BUSCAMOVIL, Central Muestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF).
Tel. 356484 Atención las 24 horas etida.

Tel. 356494 Alención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
INFORMES. Tel. 350215; Tel. 356700. Interior rei 101; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472.

TRANSITO, Tel 371224 y 371220, ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-37668; MATERNIDAD Tel. 314414; NEUROCIEUGIA, Tel. 320728; PENSIONADO Tel. 322823; BOLIMIAN SOMESE CONTROLLA PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co., Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 378478
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 387
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropusto Informaciones) Linea Ploti.

### Farmacias de turno ( Tel.366823)

ZONA CENTRAL.SAN ANDRES Av. Mcal. Santa Cruz 2150 358935
SAN PABLO c. Figueroa 790 377375
CAPITOL c. Murillo esq. Av. América 359141
OLAM c. Ballivián 1489 368862
CONGRESO Pza. Murillo eq. Junin 392284
ZONA SOPOCACHI. Y SAN PEDRO
PRIMA Av. Villazón 1958 354931
NUEVA LUNA Edif. Guadalquivir 358907
AïGELA c. Landaeta 957 final 326577
JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 369194
ZONA MIRAFLORES
DIAZ ROMERO Diaz Romero 1431 343104
CARRASCO Av. José Carrasco 1506 342873
MEDIFAR c. Iturralde 1127 363713
ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420 esq. Psje. Kennedy
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
VENUS Cruce V.Copacabana y V.San Antonio 332117

SAN FCO. DE BORJA C. 8 Nº 270 Pampal ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES T PANAMERICANA C. MAX PARCES CSQ. Tumb NTRA SEÑORA DE LA PAZ AV. Bucins A 368084 C.

368054
SAN IGNACIO C. Max Paredes 647 37988
ZONA BELEN Y GRAN PODER
CANDELARIA C. Rodriguez 669 387342
LA SALVADORA C. Venancio Burgoa 985
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
BEJARANO AV. 14 de Septiembre esq. c.
JUAN XXIII AV. del Maestro 972 Alto May
PRACTICA TOTRE 1 - Los Pinos entrada 3
COLONIAL AV, Montenegro 1295 - San May
GLORIA AV, Gral. García Lanza esq. 16-3
796717

FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi 79329

HRS.20:30

HRS.07:20

HRS.08:40

HRS.10:05

HRS.10:40 HRS.14:00 HRS19:20

HRS.19:20 HRS.19.45

HRS.19:45

VLO-501/864 SAN IGNACIO-SANTA CRUZ



SALIDAS
VLO-861 SANTA CRUZ
VLO-861/945 S.CRUZ-SAO
PAULO-BELHO HORIZONTE
VLO-431 RURRENABAQUE
SAN BORJA-TRINIDAD
VLO-775 TARIJA
VLO-805 COCHABAMBA
VLO-755 SUCRE
HRS. 07:00
HRS. 07:30
HRS. 08:00
HRS. 09:30
HRS. 11:20 La Paz, lunes 21 de septiembre de 1992 INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13 LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS VLO-634 TRINIDAD VLO-825 COCHABAMBA-VLO-825 COCHABAMBASANTA CRUZ
VLO-815 COCHABAMBAVLO-900 SANTA CRUZPANAMA-MIAMI
LLEGADAS
VLO-800 COCHABAMBA
VLO-900 MIAMI-PANAMASANTA CRUZVLO-800 COCHABAMBA
VLO-920 MIAMI-PANAMASANTA CRUZVLO-822 SANTA CRUZCOCHABAMBA
VLO-724 TARIJA
VLO-725 SUCRE
VLO-635 TRINIDAD
VLO-816 SANTA CRUZVLO-816 COCHABAMBA
VLO-421/816 SANTA ANATRINIDAD-COCHABAMBA
VLO-845/864 SAO PAULOBEHLO HORIZONTE-S, CRU
VLO-501/864 SANTA CRUZVLO-951/864 SAN GRNZOVLO-501/864 SAN GRNZOVLO-SANTA CRUZVLO-501/864 SAN GRNZOVLO-SANTA CRUZVLO-SANTA CRUZ-HRS.14:40

Informaciones Tel. 367275 - 367276

### Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810	
Transporte Aroma	Tel: 375449	
Pullman Nobleza	Tel: 361427	
Pullman Avaroa	Transporte Copacabana	Tel: 361427
Pullman Bolivia	Tel: 327096	
Pullman Bolivia	Tel: 355854	
Pullman Bolivia	Tel: 356973	
Flota El Dorado	Tel: 359153	
Flota Bustlion	Tel: 378084	
Flota Bustlion	Tel: 378084	Flota Bustillos Iota Concordia Iota Pana Tel: 354612 Tel: 371119 Tel: 353214 Tel: 328911 Tel: 361321 Tel: 377443 Flota Panamericana Flota Urkupiña Transporte San Lorenzo Transportes Cisne Transportes La Paz

SALIDAS

A Cochabamba: 1000± kg da 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00. 21:00. A Santa Cruz: todos los dis-8:45: 9:00: 13:00: 20:00 20:5 A Sucre: todos los dis-

### **INVITACION PUBLICA № 13/92**

INVITACION PUBLICA Nº 14/92

LA DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS, INVITA A

LAS IMPRENTAS LEGALMENTE REPRESENTADAS, A

PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA IMPRESION DE

AL EFECTO, EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES PODRA SER RECOGIDO EN LA DIRECCION DE AREA ADMINISTRATIVA. 5to. PISO, CALLE BALLIVIAN Nº 1333, LOS DIAS: LUNES 22 Y MARTES

EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE LAS OFERTAS (QUE

DEBERAN SER ENTREGADAS EN SOBRE CERRADO Y

LACRADO), VENCE EL 17 DE OCTUBRE DE 1992

LA PAZ, SEPTIEMBRE DE 1992

ENTIDAD PUBLICA REQUIERE ALQUILAR AMBIENTE PARA DEPOSITO DE OFICINA QUE SE ENMARQUE BAJO LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS: SUPERFICIE: 500 A 800 MTS. 2 APROXIMADAMENTE

UBICACION: PREFERENTEMENTE ZONA CENTRAL (U

AMBIENTES NECESARIOS: 2 BAÑOS (DAMAS Y VARONES)

PODRA SER AMBIENTE QUE OCUPE UNA SOLA PLANTA PREFERENTEMENTE BAJA.

LAS PROPUESTAS DEBERAN LLEGAR EN SOBRE CERRADO A LA CALLE BALLIVIAN Nº 1333, QUINTO PISO (MAYORES NFORMES AL TELEFONO 372465).

LA PAZ, SEPTIEMBRE DE 1992

Santa Cruz

### 000 dólares para intervenir indicato Petrolero de Camiri

TA CRUZ. 20 (PRESENCIA).- Medios sindicales, radicible hen informados, denunciaron aqui que la medio de herioleros ha tramitado ante el Ministerio de herioleros ha tramitado ante el Ministerio de herioleros devengados al ex-ejecutivo del berderos devengados al ex-ejecutivo del periolero del Distrito Centro, Nelson Bustos Periolero del Distrito Centro, Nelson Bustos Periolero del Distrito Centro, Nelson Bustos Periolero de Los describidos y consiguientemente, se ha ordenado aprendida y consiguientemente, se ha ordenado aprendidad y consiguientemente en de Tambio de Organizar la inter-vención del Sindicato Petrolero de Camiri, actualmente en la capital petrolera del país, con el mismo sentido que Bustos Quiroga se gualmente en la capital petrolera del país, con el mismo sentido que Bustos Quiroga se gualmente en la capital petrolera del país, con el mismo sentido que Bustos Quiroga se gualmente en la capital petrolera del país, con el mismo sentido que Bustos Quiroga se gualmente en la capital petrolera del país, con el mismo sentido que Bustos Quiroga se gualmente en la capital petrolera del país, con el mismo sentido que Bustos Quiroga se gualmente en la capital petrolera del país, con el mismo sentido que Bustos Quiroga se gualmente en la capital petrolera del país, con el mismo sentido que periodo del Sindicato Petrolero del Sindicato

os de YPFB, entretanto, tienen lista la umplimiento de la resolución ministerial. um fue desalojado del cargo sindical, poco

CONFIRMACION

La corresponsalia de PRESENCIA, desde Camiri, informó que el ejecutivo del Sindicato Petrolero, Enrique Martinez denunció que Bustos Quiroga y Mauro Fernández contrataron 12 personajes apropiados para intervenir las dependencias de ese organismo sindical en las próximas horas.

dependencias de ese organismo sindicai en las productoras, martinez añadió que ambos interventores están a favor de la privatización y del gobierno en este asunto. Por su parte, Mauro Fernández confirmó, también desde Camiri, que Martinez tiene plazo hasta el 20 de septiembre para abandonar su puesto de Secretario General, en razón de que ese dia vencerá su mandato. Si eso no ocurre, advirtió Fernández, se tomarán "medidas radicales", aunque se abstuvo de precisar cuáles.

### Cochabamba

### Establecen controles para evitar rebrote de cólera

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). Epidemiólogos de la Unidad Santitaria de esta ciudad senalaron que se mantienen en la zona tropical limitrole con el Bent las brigadas santitarias para evitar el rebrote del colera, que ya ha causado la muerte de 5 personas, dos niños y tres adultos.

Los afectados vivian en las regiones de Santa Anita, Puerto Alegre, El Carmen, Remansos y otras poblaciones dispersas, Las facilidades viales han obligado a las autoridades sanitarias ecchabambinas atender a los enfermos, quienes pertenecen al sector beniano. Las brigadas sanitarias mantienen el trabajo de segúnimiento de la enfermedad, a fin de determinar las medidas de salud correspondientes y la ayuda que requieren los pobladores de las alejadas y descuidadas conas ubicadas en la región limitrole entre Cochabamba y Bent.

PLAN DE EMERGENCIA

La Alcaldía comprometió un Programa de Emergencia para el control de los focos de contaminación en los mercados de la ciudad y eliminación de basurales en diferentes zonas, coadyuvando a las labores sanitarias para evitar el rebrote del colera.

El alcalde municipal, Fernando Rivas Tellez, anunció que

mercados de la ciudad". Este reconocimiento de la autoridad edilicia, motivó para que se diseñe un programa técnico para el recojo y eliminación de basura, limpieza de acequias y otros lugares que se han constituido en riesgosas para la salud ciudadaria.

La comuna convocó a los Comities de Salud de los barrios para reuniones de coordinación para llevar adelante el programa saultario "a fin de mejorar las condiciones de vida de los habitantes occhabambinos", senálo Rivas Tellez.

Asimismo, dijo que entablará disposiciones con los ejecutivos de SEMAPA a fin de mejorar los servicios de distribución de agua potable y control del sistema de alcantarillado de la ciudad. "No tenemos que lamentar consecuencia imprevisibles, ano que evitarias a cualquier costa, porque somo capaces para ello", dijo el alcalde cochabambino.

AYUDA

Por otra parte, Alemania prometió su colaboración a los programas de salud y educación en el sector rural, principalmente en el sector de saneamiento básico, anunció el Cónsul de Alemania, Jurgen Berodt.

Calificó el diplomático que los trabajos en los proyectos de salud en el Valle Alto de Cochabamba, tienen resultados positivos.

### <sub>leva</sub> jornada infructuosa en squeda de avión militar

CACRUZ. 20 SEP. (ERBOL). La presente jorna

arAB-017, que desde hace diez dias se extravio saas a bordo, ad de la infructuosa búsqueda fue conocido en base aérea de aqui, donde se expresó preocupación errida por esso viajeros, entre quienes se enconsistes militares. El avión bimotor, de tipo Pippersavió el 10 del presente mes, cuando recorna la ada entre Roboré y Puerto Suárez, en las provinció Chiquitos y Germán Busch, e desafo una fuerte tormenta de viento y lluvia la misma que incluso fue reportada por el piloto ar Cap, David Encinas Pereira, y que por ese a retornar a Roboré ya que las condiciones a resenta Suárez eran pesimas.

aparato, cuya búsqueda se ha visto interrumpida con alguna frecuencia precisamente por las malas condiciones meteorológicas que se han presentado en gran parte del oriente del país. De acuerdo a las normas establecidas para las desapariciones de aeronaves y el tiempo que ya ha transcurrido en el caso del FAB-017, es posible que en los próximos tres días se disponga la suspensión de la búsqueda.

Eso se ha dado con otros aviones que también han tenido la desgracia de desaparecer en la misma región.

Lo seguro que se tiene de momento -según se informó-es que si el tiempo de mañan resulta bueno se cumplirá otro rastreo más minucioso, lo cual es realizado por varios aviones y un par de helicopteros de la Fuerza Aérea.

Aquí también se confirmó que la búsqueda que se realiza ya ha susperado el centen de horas de vuelo de los aparatos que la realizan tanto del grupo aéreo de Roboré como de los de Puerto Suárez y Villamontes.

### Causó complacencia en Aiquile curso sobre reforestación

(ENDLU), y de gran significación conseniento fo-el curso que sobre repoblamiento fo-el curso que sobre repoblamiento fo-restal propició la Corporación de De-sarrollo de Cochabamba (CORDECO), en favor de niños jóvenes estudiantes, además de comunarios de la Provincia

además de comunarios de la Provincia Campero.

El curso fue ponderado por toda la comunidad aiquileña, lo que es de-mostrativo de su interés no sólo para preservar los recursos naturales sino ambién para mejorarios, especial-nente en lo que se reflere a forestales. El curso contó con la participa-ción de 135 personas, que durante los dias fueron instruidos en materia de repoblamiento forestal y en el aflan-amiento de la conciencía acerca de a necesidad de respetar la naturale-

za y el consiguiente equilibrio ceológico.
Esas son las finalidades principales que animan a los directivos de CORDECO, en base al clamor generalizado de la población cochabambina de poner atajo a tanta depredación de los recursos naturales, especialmente de la fauna y de la flora, que hacen los empresarios madereros.

En lo que concierne a los temas tratados sobre reforestación, los expertos enviados por CORDECO brindaron enseñanza en cuanto a manejo de viveros se refiere, así como tambien, lo relacionado a incentivos forestales y almacigado.

Lo importante fue que esos aspec-

### OR del norte cruceño ne nuevos dirigentes

El Congreso procedió al análisis del momento político que vive el pais y determinó realirmar y apoyar las directivas de la Central Obrera Boliviana en contra de la privatización; asimismo, destaca su respaldo a los trabajadores del Ingenio Guabirá en su movimiento antiprivacionista; de otro lado, exige al gobierno que el hotel balneario Assini sea traspassado a la Universidad Gabriel René Morrio para que en sus instalaciones funcione esta casa superior de estudios y beneficio a la juventud obrera y campesina, que están postergadas en sus aspiraciones de profesionalización.

La COR del norte cruceño, que en 1982 eligió al fabril René Tapia como su ejecutivo, realizó infractuosos intentos

### Oruro

### Renunció administrador de Aduana

ORURO,19 SEP (ERBOL).- El administrador de la Aduana Distrital en esta ciudad, Freddy Ramírez, presentó renuncia a su cargo, con la aclaración que deja en libertad al director nacional de esa institución para nominar a su reemplazante, dentro del proceso de reestructuración que se lleva

ATENCION

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ AVISO DE REMATE

orporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ invita a la Regional de Desartollo de La rac, sida pública a todos los interesados en la adquisición de cabezas de do bovino HOLSTEIN de Descarte y Reproductores, a llevarse a cabo (Centro Agropecuario de Producción ubicado la localidad de Palos los Brecha "C", el día 26 de septiembre de 1992.

INVITACION PUBLICA Nº: P-773-1

EL SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE

COCHABAMBA - S.E.M.A.P.A. CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

La Paz, septiembre de 1992 ESLL. AGROPECUARIO)

### SR. COMERCIANTE

Compare Precios ... Y no viaje lejos visitenos en



RADIO KRC

Precio Panamá.. US\$ 108 Precio Miami..... US\$ 106 **EXPOCRUZ** 

ACE FREE ZONE LTDA. Manzana 5 - Sitio 4 ( Fonos: 056 - 414165 - 414166 )
Télex 223221 CEGSA - Módulo 11 - Sector Artiguo ( Fono: 056 - 413460 ) y Módulo 1001 Sector Nuevo ZONA FRANCA - IQUIQUE - CHILE

Guía Profesional

### Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261 Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwijes PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
  Dr. Afredo Rodriguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
  NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA:
  Dr. Edgar Arené Rada
  TRAUMATOLOGIA Y ORTTOPEDIA:
  Dr. Alberto Romero Cruz
  CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
  Dr. Ricardo Ayala Rojas
  ANATOMIA D. P. O. C. P. Vargas C. P. P. Vargas C. P. P. Vargas C. P. Varga

- CIRUGIÁ PLASTICA Y ESTE FIDO.

  Dr. Ricardo Ayala Rociga Y CITOPATOLOGIA:
  Dr. Alfonso Padilla V.
  LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO.
  Dr. Jaime Quintanilla A.
  RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
  CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:
- Dr. Germán Guisbert L. GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virtu (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

### UROLOGOS

### Dr. Guillermo Suárez Teiada

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Tell.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

### COSTO ESTIMADO: Bs 113.900.-Diegos pueden ser adquiridos en oficinas de SEMAPA ubicadas en la Av.

nda Chapare dei departamento de Cochabamba.

Su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Cochabamba. propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de SEMAPA hasta horas

EMPRESAS CONSTRUCTORAS y PERSONAS NATURALES (Profesio-

STÉCNICOS) a presentar propuestas para la CONSTRUCCION DE SISTEMAS (AGUA POTABLE "AROCAGUA", en la localidad de Arocagua, cantón Sacaba, localidad characteristica de la construcción de

- am, del dia 12 de octubre de 1992. vel día 12 de octubre de 1992. Sentura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:30 p.m. del mismo de las oficinas de SEMAPA.
  - Cochabamba, septiembre de 1992

### Potosí

### Campesinos del departamento preparan "toma" del Cerro Rico

POTOSI, 20 (PRESENCIA). Dentro de los diferentes actos de rechazo a la "celebración" del Quinto Centenario del Descubrimiento de América, los campesinos de este departamento vienen preparando la "toma" del legendario Cerro Rico de Potosi.

Este hecho se cumplirá el próximo domingo 27 de septiembre con la presencia de campesinos que llegarán de diferentes comunidades rurales, según informaron dirigentes de este sector.

La secretaria de organización de la Federación Sindical Unica de Campesinos, anunció que la importancia de dicho acto "constituye una lógica protesta de los sectores más oprimidos del pueblo boliviano".

En opinión de la dirigencia campesina del Cerro Rico Potosi ha servido únicamente para beneficiar a intereses ajenos a la realidad potosina y también a la realidad de Bolivia.

"Nuestro portentoso Cerro Rico no solamente es el simbolo de los potosinos sino la razón de existir de Bolivia por lo que los campesinos esta-mos en el deber de precautelar su actual estrutura física y sus recursos naturales", sostuvo luettos sica y sus recursos naturales", sostuvo Justina ancisco, secretaria de Organización de la Fede-

ración.

La toma del Cerro Rico se cumplirá luego de realizar un encuentro de autoridades originarias y un festival folclórico en la Villa Imperial e inmediatamente después una caravana humana de aproximadamente 6.000 campesinos comenzarán a ascender hasta la cúspide del Cerro Rico.

Una vez constituido alli, se cumplirá un acto sujeto a programa especial e igualmente será enarbolada la "wiphala" como símbolo de la dignidad de las nacionalidades que habitan el territorio boliviano.

### Dos candidaturas para elecciones en el Comité Cívico Potosinista

POTOSI, 20 (PRESENCIA).- La inscripción de POTOSI, 20 (PRESENCIA).- La inscripción de dos condidaturas para las elecciones de renovación del directorio del Comité Civico Potosinista COMCIPO, permitirá por fin la realización del acto plebiscitario el próximo viernes 25 de este mes. Por una parte, volvió a inscribirse la fórmula encabezada por el abogado potosino Carlos Aranibar Escarcha que cuenta con el respaldo del Movimiento Bolivia Libre, la Unidad Civica Solidaridad y algunos partidos de izquierda.

Don'via Lore, la Unidad Civica Solidandad y algunos partidos de izquierda. La otra candidatura denominada "Potosi hacia el cambio", encabezada por Wilson Sossa, egresado de derecho y ex-dirigente de la Federación Universitaria

Local. Este frente es propiciado por los gremialistas, comerciantes y otros sectores artesanales.

La inscripción de dos formulas, permitirá realizar las elecciones que en dos oportunidades anteriores tuvieron que ser suspendidas debido a la falta de candidaturas

res tuvieron que ser suspendidas debido a la falta de candidaturas.

De otro lado, las instituciones que cuestionan el actual sistema electoral en el Comité Cívico Potosinista, se han visto frustradas en su propósito de optar por el "voto universal" o de mayor partici-pación ciudadana puesto que se mantendrá una vez más la elección mediante delegados de entidades afiliadas a COMCIPO.

### Santa Cruz

Caso Ibabo y Quebrada Azul

### COD afirma que se han violado flagrantemente las leyes

SANTA CRUZ, 19 (PRESENIA).- La Central Obrera Departaiental (COD) sostuvo hoy que las
impresas lbabo y Quebrada Azul
an violado flagrantemente las nueis disposiciones legales, tales como
Ley 1333 del Medio Ambiente y la
ausa Ecológica, al incurrir en coris llegales de madera en el parque
actonal Amboró.
Gustavo Zegarrundo, miembro
Gustavo Zegarrundo, miembro

acional Amboró.
Gustavo Zegarrundo, miembro e la COD, anotó que el caso es camático en razón de que las nues disposiciones acaban de salir, or un lado y, por otro, las violacios han ocurrido en un área proteda como es el parque Amboró.
De este modo, segun el dirigente, corre el riesgo de que las nuevas sposiciones queden como "un sado a la bandera", especialmente ra los sectores dominantes. En te caso, las dos empresas te caso, las dos empresas

infracto as corresponde a la estructura de poder de la región.

Zegarrundo advirtió que las nuevas disposiciones legales establecen
sanciones y hasta medidas puntitvas de càrcel para los infractores,
especialmente cuando se trata de
violaciones a las reservas naturales.
Por ello, insistió que aqui se trata de
un caso de una violación flagrante
de las leyes en vigencia.

Anunció que la COD reunirá material y se pronunciará en consecuencia
para decir quéries realmente defienden
la naturaleza y quienes la depredan.

En ese sentido, advirtió que los
únicos defensores, como se puede
comprobar, son los trabajadores, los
campesinos y los indigenas.

Pero, aclaró que los sectores populares están convencidos de que
"la nueva agresión imperialista llega
por la vía ecológica" y que, en ese

sentido, no impedirán el desarrollo sólo para satisfacer presiones del imperialismo, ni actuarán como depredadores de la naturaleza, INFORME

depredadores de la naturaleza.

INFORME

POT SU parte, el presidente de la
Comisión del Medio Ambiente de la
Cómisión del Medio Ambiente de la
Cámara de Senadores, Enrique
Quintela, anunció aqui que pedirá
un informe al ministro de Agricultura, Osvaldo Antezana, sobre este
caso de corte ilegal de mara en el
parque Amboró.

Asimismo, opinó que se debe
pronunciar igualmente la Secretaria General del Medio Ambiente.

Por último, el senador cruceño
dijo que la Unidad Técnica
Desconcentrada del centro de Desarrollo Forestal, por encima de la
desconcentración, es la primera entidad obligada a cumplir la nueva
legislación ya en vigencia.

Chuquisaca

Editada por la UCLAP de Sucre

### Circula cuarto número de la revista "Propuesta"

SUCRE, 20 (PRESENCIA). La revista periodistica "Propuesta", editada y publicada por la Unión Católica Latinoamericana de Prensa, UCLAP, Fillal Chuquisaca y la Unidad de Comunicación del Instituto Politécnico Tomás Katari, salio en circulación en los últimos dias.

La "Propuesta de septiembre", así denominada por sus responsables, viene a ser el cuarto número desde que este órgano escrito nació hace un año. Contiene "2 páginas de "periodismo análitico, comprometido con la verdad y el desarrollo del país".

metido con la verdad y el desarrono del país.

El tema central de esta edición es la polemica juridica, social, militar y politica que originó la presencia llegal de las tropas norteamericanas que en las últimas horas se replegaron a su país luego de haber construido una escuela en Santa Ana de Yacuma, departamento del Beni.

En ese marco, cerca de 10 prestigiosos periodistas de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Trinidad, hacen una radiografía de todos los entretelones que rodeó la llegada de soldados estadounidenses quienes permanecieron en territorio nacional sin autorización legal del Congreso Nacional, tal como dispone la constitución Política del Estado.

permanecieron en territorio nacional sin autorización legal del Congreso Nacional, tal como dispone la Constitución Politica del Estado.

Entre esos autores se hallan Carlos Alberto Quiroga León corresponsal en Bolivia de la agencia internacional de noticias Reuter; Juan Carlos Zambrana, Corresponsal de Presencia "en el Beni, Juan Cristobal Soruco. Constantino Rojas y Fausto Colipara periodistas de Cochabamba, José Luis Exeni y otros.

La política informativa del gobierno boliviano, la posición sorprendente del Canciller Ronald MacLean, las tropas norteamericanas en el Beni y la posibilidad de construir una base militar, la coca y el desarrollo alternativo en El Chapare. Cochabamba: la actividad de UMOPAR y la lucha antidroga, son algunos otros temas abordados.

Si bien el tema central está vincuidad con El Ult. y la hecha antidad con El Ult.

abordados.
Si bien el tema central está vincu-lado con EE.UU. y la lucha antidroga en Bolivia, la revista "Propuesta" trae artículos. comentarios y reportajes escritos por comunicadores sociales y periodistas de todos los departamen-tos de Bolivia.
Desde Tarija, Carlos Castro hace conocer la historia y la leyenda de la hacienda del Presidente Jaime Paz:

AUSPICIAIE. TOYOSA BANCO DE SANTA CRUZ

"El Picacho": Humberto Apaza, muestra la realidad de la mineria en Oruro; Nataniel Alvarez escribe los alcances de la última cumbre ecológica "ECO 92".
Guido Romay, director del interdiario potosino "El Siglo", presenta una tesis sobre la oposición de cuatro departamentos al proceso de la descentralización; Victor Hugo Mansilla narra costumbres sociales, religiosas y tradicionales de las minas.

so de la descentralización: Victor Hugo Mansilla narra costumbres sociales, religiosas y tradicionales de las minas.

Ramiro Ramirez pone sobre el tapete "las buenas intenciones de los políticos y su mala imagen"; Iván Miranda Balcazar, actual Secretario Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Pazhace un análisis de los medios de comunicación y el neoliberalismo.

La Presidenta de la Asociación de Periodista de La Paz, conocida escritora e investigadora, Lupe Cajías, presenta una nota periodistica profunda de la coyuntura socio-política de América Latina; el presidente de los corresponsales extranjeros en Bolivia Miguel Longo, comenta la cumbre de presidentes que se efectuó en España.

En el campo regional, Judith Arancibia, periodista de Radio Loyola y Corresponsal del diario paceño La Razón, resume el Juicio a Garcia Meza, la extradición de Asunta Beatriz Roca Suarez y todo lo que sucedió en el Poder Judicial, Guido Donoso y Rodolló Merida, ambos periodistas de Primero Presidente de la Asociación de Periodistas de Chuquisaca, Jefe de Prensa de Radio La Plata y Corresponsal de El Dario; y el segúndo Corresponsal de Canal 7 de La Paz y miembro de Canal 7 de Sucre-hacen un diagnóstico de la readidad cultural de esta capital

se desarrollum es se desarrollum es se desarrollum es libárica y reprendir es en la propendir es en la confederación de la Confederación charación de la Confederación comentario es en la confederación los en las en las entre en la confederación los en las entres de la Reylo La revista, está es el la Reylo La revista, está es de la Reylo La revista, está está en la confederación la las entres de la Reylo La revista, está está está está es "Andes Sur de San da "Andes Sur de San da "Andes Sur" de San da "Andes

corresponsali Oruro, Trinidae Cochabamba. Su formado por J Canedo, Tito A Mansilla, Ric Arancibia, Gui Mérida, Gabriel





La Central Telefónica "Serie A" de Panasonic es un sistema telefónico desarrollado como respuesta total a las diversas necesidades de comunicación en su oficina y su hogar.

Con el sistema telefónico de la "Serie A" usted tiene la oportunidad de utilizar hasta 5 líneas externas y 12 internas, en un equipo que le ofrece facilidades como intercomunicación total, teléfonos con micrófono, altavoz e identificación de línea externa, restricción de llamadas salientes, portero eléctrico, control de duración de llamada, conferencia entre 3 ó más personas y muchas otras opciones.



Si usted adquiere una Central Telefónica Panasonio meses de Septiembre, Octubre y Noviembre, ALKE & Co. le ofrece GRATIS un minicomponente estéreo portátil Panasonic d. d bandas, ecualizador gráfico., radio grabadora de 4 par.antes, micrófono incorporado, control de volúmen y conector para disco compacto.







DEPARTAMENTO
DE PRODUCTOS
Y EQUIPOS TECNICOS

Un servicio más alla de la venta!!

Av. Manscal Santa Cruz 1328 Tells, 374538 - 374540
 Distribuidor Autorizado: • B&M Ltda, Av. 16 de Julio Nº 1607 Tells, 374537 - 369202



bres: la hoyada paceña tiene el promedio más alto de ingresos fa-miliares y la ciudad de El Alto el promedio más bajo a nivel nacio-nal.

### Alto, la ciudad más empobrecida: le cada 10 ciudadanos son pobres

7. Santa Cruz. La Paz y de son las ciudades en las versos hogares pobres; se acapital cruceña tiene por ciento de hogares no la ciudad de La Paz un 50 de vindad otro 50 por tendad se proporcionados linistro de Planeamiento, (Dorla Medina. de cata estudades no chabamba y Coblja; la con un 49 por ciento de no pobres y la capital con 48 por ciento de no pobres y la capital con 48 por ciento. La capital con 48 por ciento. La capital con 40 por ciento. La capital con desa misma categoría disestan Tarija con 40 por ciento. La capital con desa misma categoría disestan Tarija con 40 por ciento. La capital con desa por ciento. La capital con desa por ciento. La capital con desa capital con desa por ciento de se de ciento de se de ciento de cient

La Paz sintetiza contrastres entre ciudades pobres y no empobrecidas: la hoyada tiene el promedio más alto de ingresos familiares y el municipio alteño el promedio más bajo

Los datos son producto de un estudio de la Unidad de Politica Social del Ministerio de Planeamiento,
Doria Medina dijo que La Paz sintetiza los contrastres mayores entre lo que son las ciudades menos pobres frente a las más po-



a llevando la peor parte: sólo tres residentes en ese distrito

### CORPORACION/REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIVA CODETAR

INVITACION PUBLICA Nº P-753-1 LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

COSTO ESTIMADO Ba 95.500.

GESTION DE LA NUEVA CORPORACION

CINE TEATRO

### Alcaldía cobraría impuestos en el aeropuerto y "trancas"

Proyecto en el Concejo.- Recaudaciones serían destinadas a "albergue para mujeres abandonadas" y "hospital materno-infantil"

La Municipalidad de El Alto proyecta crear un nuevo impuesto en el aeropuerto y convertir las "trancas" en puntos de cobranza de tasas y tributos, según los planes de la comisión administrativa del Concejo que presentará mañana un proyecto para cobrar a los pasajeros en tránsito ciertos derechos y habilitar las "trancas" a fin de recaudar otros fondos.

para cobrar a los pasajeros en tránsito ciertos derechos y habilitar las "trancas" a fin de recaudar otros fondos.

La proyectista Hortensia Rodriguez Justificó la cobranzas afirmando que el dinero recaudado tanto en el aeropuerto como en las diferentes trancas de El Alto será destinado a la construcción de un "albergue para mujeres abandonadas" y un "hospital materno infantil" en la Ceja de El Alto.

La proyectista que también es presidenta de la comisión administrativa aseguró que su proyecto será aprobado en el curso de la presente semana porque cuenta con el apoyo de cuatro comisiones y porque los fines que se persiguen con la recaudación de esos recursos son los de solucionar problemas que no son atendidos por el gobierno.

Hortensia Rodriguez considera que su jproyecto es factible porque, según ella, cuenta con el apoyo del vicario de El Alto, Mons. Jesús Juárez, "quien viajará a Roma para hacer entrega al Papa Juan Pablo II de una solicitud de ayuda económica para los objetivos ya mencionados".

La concejala cree que "ningún hecho debe impedir la construcción de un albergue para la mujeres indigentes y con otros problemas, que deambulan las calles de la ciudad".

En opinión de la representante del cuerpo deliberante "debe aprobarse el proyecto sin exigirse mayores explicaciones que la misma realidad observada en las calles", y en menos de una semana poner en ejecución el sistema instalando casetas y asignando "personal honesto" para la recaudación de los nuevos tributos.

No explicó si la creación de los nuevos tributos está autorizada por el Congreso Nacional o mediante ordenanza refrendada por el Senado, pero reiteró

que el proyecto "tentativo" está destinado a cobrar un impuesto a los pasajeros en tránsito del Aeropuerto Internacional de El Alto, Transporte Aéreo Militar (TAM) y Transporte Aéreo Boliviano (TAB) y otro en las "trancas" de los caminos carreteros a Oruro, Viacha, Desaguadero y Copacabana.

"Con mucha nostalgía -dijo- veo que ninguna institución privada o pública se acordó de este sector". Añadió que "esta situación es de "amplio conocimiento de su Santidad el Papa Juan Pablo II cuando visitó la ciudad de El Alto en 1988 y otras del país.

"Queremos una bendición y estimulo del Papa para que el proyecto marche", remarcó.
Reiteró que existen conversaciones adelantadas con monseñor Jesús Juárez para iniciar la construcción del immueble en los próximos meses y también, varias alternativas, para la futura administración, donde serian la cabeza de serie la Iglesia y autoridades municipales.

Explicó que su proyecto consiste en cobrar en el aeropuerto a los pasajeros de estén en tránsito para vuelos nacionales 1.50 bolivianos (Bs 1.50); internacionales Bs. 2.50, vía terrestre interdepartamental 1 boliviano (Bs 1), y cincuenta centavos (Bs 0.50) en rutas interprovinciales.

Sin embargo dijo que los montos aún deben ser discutidos en el Concejo y si es posible se debe consultar con las organizaciones de base "para que no sea una carga impositiva para las personas de bajos recursos que con mucho sacrificio visitan por primera vez las ciudades de El Alto y La Paz".

Rodríguez reiteró que su proyecto tiene apoyo del vicario de El Alto y de cuatro comisiones del Concejo: Salud, sdministrativa, económica y social.

Anunció que en próximos días se realizará una inspección en el aeropuerto y los retenes de tránsito para constatar el ingreso y salida de vehículos, para que con esos datos se pueda calcular las recaudaciones. Adelantó que el Concejo deberá crear una comisión para fiscalizar tanto los ingresos por los tributos a cobrarse como su inversión.

### Núñez: Concejo pedirá nombres de "corruptos"

El Concejo alteño exigirá al alcalde Flavio Clavijo revelar nom-bres de funcionarios municipales "supuestamente corruptos", que fueron denunciados por el propio burgomaestre la semana anterior, informó ayer su presidente, José Núñez.

Núñez.

Agregó que las denuncias no pueden quedar en el solo anuncio, pues "deben ser conocidas y a su vez responsabilizar de sus actos, si acaso el alcalde tiene pruebas contundentes sobre las mismas"

La semana anterior el alcalde Clavijo denunció que varios em-pleados municipales fueron en-contrados culpables con diferen-tes faltas al reglamento interno de la Municipalidad de El Alto. Dijo que algunas multas a ins-tituciones, bares y cantinas, por

aiversas causas, no ingresan en su totalidad a las arcas del municipio.

En otras ocasiones no se extienden papeletas valoradas ni un comprobante de pago, por el dinero cobrado, casos que Clavijo los tipificó como "charles" entre funcionarios y contribuyentes.

En la oportunidad dijo que convocaría a una conferencia de prensa para revelar los nombres de los implicados, pero pasaron los dias y no aquello no ocurrió.

Anunció que tenía varías constataciones de sus denuncias y que alistaba documentación para hacerlas públicas, pero aclaró en su entonces que no eran funcionarios contratados en la gestión del ex-alcalde no eran funcionarios contrata-dos en la gestión del ex-alcalde Jaime Reyes sino personas que trabajan en la comuna alteña

casi 10 años y "que saben exactamente de los manejos económicos y otros" al interior de la administración municipal.

En este sentido, José Núñez reiteró que el órgano deliberante exigirá al alcalde revelar los nombres de los "supuestos corruptos" y responsabilizar por sus actos si es que existen pruebas.

Por otro lado, señaló que también se pedirá un "informe completo" al alcalde sobre la reestructuración de la Alcaldia; es decir cuánto de personal y obrero requiere la comuna para atender eficazmente al público.

Además, conocer si el municipio está en posibilidades de cumplir con sueldos de acuerdo a la canasta familiar vigente y saber si la comuna puede contratar más funcionarios, concluyó.

(4to Aviso)

### Al señor

### **EDMUNDO RIVERO GUTIERREZ** (Changui)

Se le ruega pasar por las oficinas de "WEICAS LTDA." IMPORTACIONES Y REPRESENTACIONES, en Santa Cruz de la Sierra, a objeto de cancelar su deuda con la empresa.

Santa Cruz, 17 de septiembre de 1992



### Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333

MONJE CASA Tel. 323333 Matinée Hs. 15.30 LA BELLA Y LA BESTIA. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 BAJOS INSTINTOS (ma-yores 21 años) y El Mundo al Instan-

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 AMERICAN KICKBOXER 1 y El Mundo al Instan-

KICKBOXER I y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205

Matinee Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45
LAS BESTIAS DEL TERROR y EL
CANTO DIAS DEL TERROR Y EL
CANTO DE LOS HUMILDES.
CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinee Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30
EL VENGADOR DEL FUTURO y El
Mundo al Instante.

MURILLO
Tel. 352647

Matinee Hs. 14:30 LOS GUERREROS NINJA y EL DRAGON FURIOSO. Tanda Hs. 18:45 LOS GUERREROS NINJA y DESTRUCTOR JABALI
ASESINO.

ROS NINJA Y DESTRUCTOR JABALI ASESINO. UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 Y Noche Hs. 21:15 BEETHOVEN Y EI MUNDO al Instante. MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 18:30 Y Noche Hs. 20:30 ALIENS III Y EI MUNDO al Instante. ROXY Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:30

ROXY
Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:30
LO MEJOR DE LO MEJOR y EL
CURANDERO DE LA SELVA Noche
21:30 DULCEMENTE INSACIABLE
(mayores 21 años),
PLAZA

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs.
14:30 PARA O MI MAMA DISPARA y
CHUCRY 3 (14 años).
LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00
y Noche Hs. 21.30 EN EL CALOR DE
LA NOCHE (mayores 21años) y El
Mundo al Instante.
LIBERTAD
El Alto
Matinée v Tod

LIBERTAD
EI AITO
MAUINÉEY TAINDA (doble) LOCADEMIA
DE POLÍCIA 6 y BATMAN VUELVE.
MADRID
Tel. 387174
Matinée Hs. 14.30 LA MANSION
SATANICA-AMERICANINJA III TAINDA
da Hs. 18.45 BUSCADO VIVO O
MUERTO - AMERICA NINJA III - LA
MANSION SATANICA
IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30
CRITERS y EL KARATECA MERCENARIO

MARIO
CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30
LOCADEMIA DE NINJAS - PRISIONERO DE GUERRA I - EL CAFE DEL
ANGEL AZUL (mayores 21 años)

NAMEL AZUL (mayores — VARIEDADES TANGEL AZUL (mayores 21 Años) Noche LAS PRISIONERAS DE GUERRA (mayores 21 Años) Noche LAS PRISIONERAS DE GUERRA (mayores 21 Años)



### La Paz definirá estrategia regional de desarrollo



La estrategia no sólo es para la ciudad, sino también para El Alto y las

Los alcaldes Mantilla y Clavijo, por lo menos ocho ministros, 29 parlamentarios, el prefecto, empresarios y dirigentes cívicos comenzará mañana a delinear el plan.

Definir la estrategia de desarrollo para la ciudad de La Paz, El Alto y la provincias, será desde mañana el objetivo de los alcaldes Julio Mantilla y Flavio Clavijo, el prefecto Adolfo Soliz, el presidente de Cordepaz, Jorge Monje y de los 29 parlamentarios y de por lo menos ocho ministros de estado.

Todo ellos se reunirán en un seminario para delinear el plan, organizado por el Ministerio de Planeamiento, al cual asistirán también dirigentes civicos del departamento, de la Junta de Acción Social y otros organismos gubernamentales.

Entre los auspiciadores del evento, que concluirá el jueves, se encuentran también la brigada parlamentaria paceña, la Corporación Regional de Desarrollo y la agencia de cooperación alemana, GTZ.

Diversos expositores presentarán los diferentes problemas urbanos y rurales de La Paz: el alcalde de la capital, Julio Mantilla y su colega de El Alto, Flavio Clavijo, el prefecto Adolfo Soliz, el Presidente del Comité Civico, Alfredo Franco y el presidente de Cordepaz, Jorge Monje.

Además participarán los ministros de Planeamiento, Samuel Doria; Asuntos Campesinos, Oswaldo Antezana; de Mineria, Jorge Rejas; de Energia, Herbert Muller; de Salud, Carlos Dabdoub y Educación, Edim Cespedes, además de la presidenta de la Junta Nacional de Solidaridad, Rosario Paz y el lider de los empresarios privados, Fernando Illanes.

ta de la Junia Nacional de la Junia Nacional de la Junia Nacional de la Privados, Permanos y el lider de los empresarios privados, Permanos El objetivo del seminario taller apunta a diagnosticar la situación regional para definir entre todas las organizaciones regionales una estrategia de desarrollo y un plan de trabajo conjunto, anunció el dipupado Guido Riveros, de la brigada parlamentaria local.

Los demas predominantes serán el desarrollo urbano de la ciudad, las perspectivas mineras, hidrocarburiferas y agricolas, además de los planes en salud, vivienda y educación.

Otros aspectos de relieve son el rol de las instituciones civicas, el crececimiento demográfico departamental, la descentralización, la infraestructura vial y saneamiento básico urbano y rural.

### **BREVES DE LA PAZ**

### ALCALDIA: 90% EN OBRAS

ALCALDIA: 90% EN OBRAS

La Alcaldia espera cubrir hasta
fines del mes de noviembre, el 90 por
ciento de obras programadas para el
presente año por el plan operativo
municipal, se informó en la alcaldia.

El oficial mayor técnico Oscar Paz
dijo que el trabajo se desarrolla con
normalidad. 'Hemos pasado las 200
obras de licitación y queremos concluir hasta fines de octubre el 90% de
las obras programadas", añadió.

Explicó que el municiplo cubre
todos los sectores de las obras programadas, particularmente en las
áreas de mejoramiento vial y acción
comunal, y muy pronto se ingresará
con intensidad a los servicios básicos, como alcantarillado, agua y energía electrica, además de muros de
contención y otros.

ZOOLOGIO Y TUNEL
SAN FRANCISCO

Autoridades de la comuna paceña
anticiparon que a fines de este mes se
presentará la maqueta del nuevo Zooógico Municipal, ubleado en la región de Mallasa, así como del campo
erial en la misma zona.

De igual manera, estará listo el

proyecto del túnel en la plaza San Francisco, entre las calles Mercado y Figueroa. Los técnicos municipales afirman que será una obra importante para el descongestionamiento del tráfico en ese nudo vial y anunciaron que el costo asciende a Bs 1,000,000.

COTEL: PAGOS ENTRE

1 Y 5 AÑOS

La Cooperativa de Teléfonos automáticos de La Paz anunció que quíenes realizaron los depositos de reserva y cuotas para la adquisición de lineas teléfonicas en la séptima ampliación, podrán elegir un plan de pagos de 1 a 5 años.

Asimismo, indicó que se comunicará oportunamente la fecha de instalación domicillaria, respetando la antigüedad de solicitud de reserva, así como de las lineas pagadas al contado.

Por otro lado, se informó que los problemas de congestionamiento y demora en el tono de discar en el servicio telefónico, se deben principalemente a que hace más de 13 años no se efectuaron ampliaciones telefónicas, saturando la capacidad. Sin embargo señalaron que pronto se pondrá solución con la instala-

ción y funcionamiento de las nuevas

centrales.

MINGITORIO Y
ALCANTARILLADO

La Alcaldía inauguró ayer un
mingitorio público en el barrio Fraro de
Murillo", sector de la avenida 9 de Abril,
justo en el limite con la ciudad de El Alto.

Además, en la popular zona de
Villa Copacabana empezaron los trabajos de excavación para el tendido
de tuberías de 6 pulgadas, para 208
metros de alcantarillado pluvial, y de
8 pulgadas para 208 metros de alcantarillado sanitario. El sistema contará con 20 cámaras de inspección.

ESCUELA FABRIL

Atendiendo a una solicitud de la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, la alcaldia colaborará en la reubicación de la Escuela Fabril de Capacitación y Formación Sindical "26 de Julio", trasladándola a otro sector de la ciudad.

Esa escuela funciona actualmende de manera muy estrecha, en el sexto piso de la federación de fabriles, pero próximamente será ubicada en un solar amplio que existe en la calle Chuquisaca.

### La Paz

### Persiste conflicto por el recojo de la basura pace

Empresas BOINSA e IMBO impugnan presunta victoria de Starco Empresas BOINGA e INIGO III. Esta última le ahorraría al municipa millones.

Representantes de tres empresas de aseo urbano, recolección de basu-se e industrialización de los desechos e aprestaban a intensificar esta se-mana la adjudicación del servicio en la capital, mientras que persistia en torno al tema la polémica entre dos conceiales.

torno al tema la polemica entre dos concejales.

El conflicto con las empresas BOISA e IMBO, que anunciaron la presentación de un recurso de amparo constitucional si la alcaldia adjudica a su rival Starco el recojo y transporte de la basura local, no debe influir en la decisión que el Concejo Municipal tome con relación a este problema, dijo ayer el representante Guido Meruvia.

Esta es una necesidad fundamen-

Esta es una necesidad fundamen-tal de la ciudad, subrayó, y es impres-cindible que se tome una decisión

urgente al respecto. Explico que la Starco tiene una recomendación de la consultora que realizó la licitación. "C3D", pero que las discusiones continúan en el Concejo.

En los últimos días las firmas BOINSA e IMBO, que también se presentaron a la licitación, afirmaron que la firma Starco no gano la licitación correspondiente, y que se adjudicará el servicio sólo porque cobra más barato.

barato.
Asimismo, señalaron que si la alcaldía y la Empresa Municipal de
Aseo adjudican a Starco el recojo y
transporte de basura, estaran violando la Ley Orgánica de Municipalidades, por lo que ellos se reservan el
derecho de presentar un recurso de
amparo constitucional.
Estos argumentos fueron desmen-

### Fejuve-El Alto prevé ampliado en octubre

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto realizará un ampliado de dirigentes vecina-les el 17 de octubre para com-pletar su directiva, informó ayer su presidente Feliciano Tania

ayer su presidente Feliciano Tapia.

A juicio del dirigente vecinal la directiva debe ser pluralista y participativa para consolidar la democracia en la federación, de manera que se pueda buscar una mejor solución a los problemas alteños.

El ampliado se realizará el sábado 17 de octubre en el Tea-tro Municipal, las inscripciones de presidentes de juntas vecinales empezarán hoy lunes y ter-minarán el 15 de octubre en las oficinas de FEJUVE, avenida 6 de Marzo.

de Marzo.

De acuerdo con el estatuto orgánico de la federación civico-sindical, cada barrio debe acreditar dos delegados, no podrán participar dirigentes que fueron expulsados en encuentros como el que se realizará.

Asimismo, serán marginados los delegados que pretendan hacer proselitismo político.



### H. MUNICIPALIDAD DE LA

### AVISO MUNICIPAL

INCENTIVO DEL 20% PAGO DE IMPUES

Se pone en conocimiento de los contribu municipales, que de acuerdo con la Orde Municipal aprobada para la presente gest pagos por concepto de impuestos antesde de septiembre del año en curso, gozará descuento del 20% de acuerdo al Art. 2 Sistema Tributario Municipal.

Pasada esta fecha, se cobrará el 100% impuestos hasta el día 31 de diciembre sente, vencida ésta correrán multas eintere conformidad a normas en vigencia.

### DIRECCION DE RECAUDACIONE

La Paz, 18 septiembre, 1992

H.A.M.





una exitosa presentación en la exposición universal de Sevilla. Agradecen a la Comisión Nacional Expo'92 y a todos quienes hicieron posible nuestra presencia en tan importante evento.

GRACIAS



Reconozca la nueva credencial de los inspectores de Impuestos Internos

SHE'N

a) Fondo de seguridad color guindo con leyenda DGIL
b) Sobreimpreso en color blanco, anverso y reveso, el
logotipo de la institución.
c) Llevan un número de serie de cinco dígitos y fechado
vencimiento.
d) Foto de colores del inspector.
e) Nombre, apellidos y número de Carnet de Identidado
Inspector.

f) La credencial debe estar firmada por el Director Gens de Impuestos Internos: Raúl I. ayza Montoya, g) Llevan sello seco de la institución y perforado de sens

Recuerde que los inspectores no pueden hacer cobos de ninguna naturaleza.

Atiéndalos cordialmente y coopere con ellos brindindals toda la documentación que se les solicite.

Denuncie irregularidades a los teléfonos: La Paz 308658.

Cochabamba 29274 - 25819, Santa Cruz 330639.



### putados aprobarán resupuesto adicional al TGN

neocretar los aumentos salariales del presen-la Cámara de Diputados considerará hoy el jud Presupuesto General de la Nación aproba-tica pasado. Las fuerzas políticas con repre-sero pasado. Las fuerzas políticas con repre-sero pasado de la comisión Económi-to hoy la propuesta de la comisión Económi-to hoy la propuesta de la comisión Económi-cidada abla, que representa un incremento de idinará haja, que representa un incremento de idinará bolivianos de los 348,6 millones de dinas de solicitados por el gobierno al Poder Legisla-

as silicitados por el gostente a l'oter l'egistaidisminución del monto solicitado que sig1,88 % de incremento al presupuesto res1,88 % de incremento al presupuesto res1,80 % de incremento se evaluar las posi1,80 monto el monto solicitado y otras solicitados "reales" del país, para poder 
1,80 seconómicas "r

la Nación debe reducir sus ingresos y sus gastos para cumplir con un presupuesto acorde con la realidad", informó Torres, agregando que el análisis del equipo econômico se centró en el presupuesto del TGN por ser este el más susceptible en las metas inflacionarias de inversión y de deficit que el gobierno se propuso alcanzar en la presente gestión.

El presupuesto del Tesoro General de la Nación que fue aprobado el pasado mes de febrero dentro del Presupuesto General de la Nación alcanzó un monto de 2.597,6 milliones de bolivianos, sobre los que el gobierno solicitó la adición de 348,6 milliones de bolivianos mencionados, con respaldo sólo de los ingresos. La propuesta del Legislativo que implica la reducción de ese monto a 334,7 milliones de bolivianos, está destinada-según Torres-, a mantener el 2,6 % del deficit para el sector público no financiero y 0,8 % para el financiero, además de asegurar el nivel de inversión pública que permita el crecimiento del Producto Interno Bruto en 3,5 %.

pción en el mundo político

### indrome Collor" quita el sueño olíticos y empresarios

y empresarios que esta el gustito del poder pado a esquivar los us tentáculos de la co-Ysi estuvieron envuel-is hasta hace poco, no mosepararse del "pega-que destila o llegal: La loque courre en el ve-curioca ha comenzado para el os políticos que esta ma din el espacio armedidas legales que immunizar de lo que se a llamar el "sindrome

Andrés Soliz Rada autor reto de Ley de Investigariunas.

riunas de la priamentario "los partidos políticos trados por la corrupción" y el actual modelo la incrementado este mal social. La crónicariunas de las esferas de gobierno hasta as bajos de las administración estatal, ha 
roma inversión total de valores, "la gente no 
la por lo que es, sino por lo que tiene", 
de Rada.

Imposa las arcas del Estado" ha sido una de las 
la faciles para amassar fortunas. Empresa
zente filiación política han hecho del Estado 
para favorecerse de una u otra manera. Los 
las que han utilizado fueron sencillos y direc
timo presentes durante más de 40 años en 
del timón estatal, "El mal se extendió y 
nuel neoliberalismo. Hubo un momento en 

satu Ministrio de Plancamiento en 1985, su 
altonio tenia (y aún lo tiene) el mando de la 
acercal de la República. Dos extremos de 

la corrupción de Plancamiento en 1985, su 
altonio tenia (y aún lo tiene) el mando de la 
acercal de la República. Dos extremos de 

la corrupción siempre existió y que en 

del sistema democrático hasta desmoronar
de diferentes colores arguyen, cuando 

la corrupción siempre existió y que en 

almentablemente ésta se hace visible a los 

della corrupción siempre existió y que en 

lamentablemente ésta se hace visible a los 

della corrupción siempre existió y que en 

lamentablemente esta se hace visible a los 

della corrupción siempre existión y que en 

lamentablemente esta se hace visible a los 

lamentales del movimiento trotkista, Guillermo 

la corrupción siempre existión y que en 

lamentale del movimiento trotkista, Guillermo 

la corrupción siempre existión y que en 

lamentale del movimiento trotkista, guillermo 

la corrupción siempre existión y que en 

lamentale del movimiento trotkista, guillermo 

la corrupción siempre existo y que en 

lamentale del movimiento trotkista, guillermo 

la corrupción siempre existión y que en 

lamentale del movimiento trotkista.

ente del movimiento trotkista, Guillermo gente del acorrupción es un mal que afecta sa boliviana y mundial y es un presagio del del social vigente, el diputado de Condepa llar esta sociedad para las nuevas genera-

ad eterminar con la corrupción es acabarpera expulsándola del poder", afirmó Lora
a de noticias ERBOL. Apocaliptico, agregómen capitalista está muriendo, se están
as escenas de la caida de Roma", dijo. La
to es para menos porque en el país ha
anuevo sector que ha herido lo profundo
addad nacional. "Han aparecido ahora
cuentes uniformados" que tienen a su
acuentes uniformados" que tienen a su
adamentario condepista.

que "el neoliberalismo ha provocado que el



- CONDEPA irá hasta el fondo con la Ley de Investigación de Fortunas. Sugiere crear la DINAFU para terminar con los corruptos, "El enriquecimiento ilícito de pocos podría ocasionar una eclosión social sin precedentes", dijo el diputado Andres Soliz

Por Ramiro Ramirez Sim

hombre sea lobo del hombre. Que unos escalen posiciones pisando las espaldas de los otros. Aquello que los sociólogos lla-man el darwinismo social". Soliz Rada advirtió que se debe evitar que "los corruptos se aprovechen de la democracia-porque esto equivaldría a la destrucción del propio sistema"

democracia porque esto equivaldria a la destrucción del propio sistema".

LEY DE INVESTIGACION DE FORTUNAS UN NUEVO ESCENARIO PARA EL DEBATE El interés del jefe de Acción Democrática Nacionalista. Hugo Banzer de investigar las fortunas "sin hurgar mucho" fue calificado por Soliz Rada como un engaño más. "No nos vamos a prestar a ese juego y por el contrario fremos hasta el londo", agregó. Admitió también que algunos partidos de izquierda se oponen a la investigación de fortunas "porque reciben dineros del exterior y utilizan fondos de ONGs".

Banzer en recientes declaraciones expreso su deseo de aprobar una ley de investigación de fortunas "menos canibalistica" que la presentada por Soliz Rada. La decisión de último momento de ADN fue considerada por el parlamentario condepista como un recurso que salve al gobernante Acuerdo Patriótico de las bacterias "collorianas" y evitar un "sindrome" que le valdrá el voto castigo en 1993. Recordó que antes de la decisión del presidente del COPAP se dieron fuertes encontrones entre drigentes miristas y a denistas que discrepan sobre la necesidad de una Ley de Investigación de Fortunas.

DINAFU: UN VACUNA PARA

DINAFU: UN VACUNA PARA ATACAR EL "SINDROME COLLOR"

DINAFU: UN VACUNA PARA
ATACAR EL "SINDROME COLLOR"
De acuerdo con la propuesta de Soliz Rada, la Ley
de Investigación de Fortunas contempla la creación de
la Dirección Nacional de Investigación de Fortunas
(DINAFU) que estaria compuesta por los miembros de
la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, considerada cabeza del Ministerio Público. A nivel
de asesores sugiere a representantes de la Iglesia, la
Confederación Campesina, la COB, la Confederación
de Empresarios Privados y de la Universidad. Estos
organismos podrían ser la vacuma contra el "sindrome
Collor". Tendría a su cargo la acumulación, tratamiento de los casos específicos de corrupción y haría un
seguimiento de los juicios para que estos no queden
revueltos en la burocracia del Poder Judicial. Por las
acusaciones y contra acusaciones hasta ahora vistas
en circulos políticos, se advierte que la Ley de Investigación de Fortunas ilegales seguirá siendo un foco de
tensión y una pesadilla que quitará el sueño a más de
un jefe político.

Sin novedad en el frente

### Comandante de Policía: Sendero estuvo concentrado en cercar Lima

El comandante de la Policia
Bollviana, Gral. Jaime Céspedes
desestimó ayer las versiones sobre un presunto interés de Sendero Luminoso en extender sus
lineas de fuego hacia Bollvia.
Thublera sido un grave error que
diversifique sus frentes especialmente hacia el pais", afirmó el
jefe policial. "Sendero estuvo y
está aislado del resto de países
de la región y tácticamente no le
convenia extenderse hacia Bollvia. Además ellos estaban concentrados en cercar Lima", agregó.

via. Además ellos estaban concentrados en cercar Lima", agregó.

En declaraciones a PRESEN-CIA el comandante Céspedes informó que no hay ninguna novedad en la zona fronteriza y la noticia sobre la detención de tres ciudadanos peruanos supuestamente senderistas "no es nueva porque se refiere a una detención ocurrida en agosto pasado".

Desde la captura del lider senderista Abimael Guzmán, diferentes medios de comunicación han publicado versiones sobre um masivo exodo de militantes senderistas hacia Bolivia. La caida de Guzmán esconsiderada como el más duro golpe al grupo insurgente y como el comienzo de la declinación de Sendero Luminoso que empezó sus acciones violentas hace más de doce años en Ayacucho.

El comandante Céspedes señaló que la detención de Cuzmán fue un hecho altamente positivo que devolvió la confianza a la población peruana. Asimismo, "es el punto desde el cual comienzará la declinación de Sendero y sus acciones terroristas".

Agregó que la Policia Nacional está en permana recursira correi.

conicizara la declinación de Sendero y sus accio-nes terroristas".

Agregó que la Policía Nacional está en perma-narie contacto con su similar peruana para coordi-nar acciones y recurrir a nuevas formas que permi-tan frenar la actividad subversiva.

Céspedes considera que senderistas hubieran cometido un error más al ampliar sus "frentes" e ingresar a Bolivia. En definitiva, el terrorismo no "cuaja" en el país, afirmó el

REFLUJO DE LOS GRUPOS
IRREGULARES EN BOLIVIA
Céspedes atribuyó a la detención de los principales cabecillas de las agrupaciones irregulares el cese de atentados tetroristas que hasta hace dos
meses constituían un fuerte dolor de cabeza para los organismos de seguridad.
"La captura de los principales cabecillas de estas organizaciones ha posibilitado que haya
tranquilidad en el país y si bien
pueden existir aún algunos integrantes dispersos, les costará
reordenarse ahora más que antes porque comienza a desaparecer la referencia inmediata que
era Sendero en el Perú", dijo el
jefe policial.
Asimismo, se ha demostrado
que el terrorismo no cuaja en
la sociedad boliviana y que
hasta ahora no ha logrado
suficiente base social como
para respaldar sus acciones.
"El pueblo boliviano no tiene
ese temperamento", aseveró.

SENDERO AISLADO

En criterio del comandante de la Policia no existian ni
existen las condiciones nece-

ses temperamento , ascarda por más al entes" e via. En criterio del comandante de la Policia no existian ni existen las condiciones necesarias para que Sendero Luminoso pudiera extenderse hacia Bolivia u otros pasies de la región andina. Hublera necesitado quizá la acción de grupos con similar estructura e i deología pero en los hechos estuvo y está alslado. En Bolivia se presentaron grupos pequeños que en su estructura central fueron desbaratados y en Ecuador prácticamente no existen. Céspedes señaló que los senderistas estuvieron más concentrados en lo que se denominó la estrategia global sobre Lima y pensaron que estaban a un paso de la toma del poder. Remarcó que "ellos (los senderistas) pensaban sitiar Lima y hacerse del poder; en ese marco es dificil pensar que hubieran pretendido extenderse hacia Bolivia".

"Ni izquierda ni derecha"

### CONDEPA: Cuatro años de "endogenismo"

Conciencia de Patria no es de izquierda ni de derecha, sino que "hace profesión de fé en la nación boliviana como una realidad histórica irreversible", dijo el jefe nacional de CONDEPA Carlos Palenque al conmemora el cuarto aniversario de la fundación de su partido.

Los preceptos bajo los que nació CONDEPA a la vida politica del pais y que son definidos por Palenque "como la única respuesta válida a la crisis moral, civica, política, econónica y social que asola a Bolivia", repercutieron triunfalmente -según el lider condepista-, en la adhesión cudadana en los comicos presidenciales y municipales de 1988 y 1991, demostrando la "viabilidad" de la propuesta.

"Inspirados en aquel

ciales y municipales de 1989 y 1991.

demostrando la viabilidad" de la propuesta.

"Inspirados en aquel multitudinario mandato popular del 13 de agosto de 1988, en el que más de 290.000 personas me encomendaron la tarea de construir y encabezar un movimiento patriótico, fundamos el partido", señalo Palenque recordando que el apevo popular logrado cuando el gobierno de Paz Estensoro clausuró el Sistema de Radio y Televisión Popular (RTP). fue determinante para el nacimiento de CONDEPA el 21 de septiembre de 1988 en Tiwanacu.

"Como fruto de esa inspiración, adoptamos la ideología del nacionalismo revolucionario, la que nos permitió redactar los 21 puntos de nuestra Declaración de Principios que pretenden proyectar muestro movimiento patriótico hacia el conjunto de la República", afirmó Palenque.

EL "COMPADRE" Y EL MODELO "ENDOGENO"

Carlos Palenque asumió el liderazgo de CONDEPA desde su fundación, sellando la relación del instrumento político con los sectores sociales identificados con el, con el término "compadre" que representa bajo la perspectiva de sus adherentes, un nexo de articulación entre los sectores de la sociedad civil entre si y respecto al Estado, "en momentos en que la partidocracia tradicional de izquierda y derecha se desintegran de manera inexorable".

"Con CONDEPA emergió a primer plano la participación de la mujer. Ahi está el ejemplo de la comadre Mónica, mi inseparable compañera y de Remedios Loza, la primera mujer de pollera que ocupa un curul en el Parlamento boliviano....somos los autores del proyecto de Ley de Investigación de Fortunas y de la consigna de revolución moral: de la ley de Industrialización de la hoja de coca, el cierre de la granja de los Espejos, la defensa del litto, la madera y de los hidrocarburos", sostuvo Palenque.

Según dijo, el movimiento consignió de manera paulatina el respaldo de diversos sectores sociales y se expandió en las concejalias de Orruo, Potosi y Cochabamba al margen de La Paz. Con el tiempo fue consolidándose a través del modelo endógeno dirigido



Los símbolos de CONDEPA El "compadre Carlos", y las comadres Mónica y Remedios, dos "mujeres símbolo" para los condepistas que hoy están de flesta

### Domic (IU): "Sin programa ni ideologia, CONDEPA es el

CONDEPA desde

dos puntos de vista

'compadre' sumado a la coyuntura". Eid (MIR): "CONDEPA debe salir de su ámbito municipal y distrital"

Conciencia de Patria restó importante espacio político a la decepcionada izquierda nacional post-UPP, ofertando a diversos sectores sociales la oportunidad de superar sus problemas del momento en un proyecto liderizado por un "caudillo" insustituible, dijo ayer el jefe nacional de izquierda Unida Marcos Domic.

"El relativo exito de CONDEPA se afincó en las situaciones de crisis que sufrieron las organizaciones de izquierda y populares en determinadas coyunturas del país. Un futuro incierto y la emergencia de un movimiento heterogéneo que se anunció como ascendiente, impulsó a mucha gente a aferrarse de la nueva consigna a fin de obtener recompensa inmediata".

Según Domic, el discurso "localista y folciórico" de CONDEPA tuvo exito asimismo, por haber retvindicado el papel de las masas de procedencia nacional autóctona y de las polleras de Remedios Loza, en una coyuntura en que éstas exigian un papel protagónico en el proceso politico del pais. "Aparte de estos elementos, CONDEPA no tuvo ni tiene ideas propias ni militancia propia. Su gente procede de la extrema derecha y de la izquierda marxista y su organización política no tiene estructura organica, Representa a la pequena burguesia nacional en ascenso y depende exclusivamente del liderazgo de Carlos Palenque, sin el cual desapereceria", afirmó el lider izquierdista.

EXPANDIRSE, SEGUN
EID
EI Jefe en ejercicio del
MIR Oscar Eid, considera que la estrategia de
CONDEPA hacia la perspectiva electoral, debe
tender a salir de la circunscripción del Departamento de La Paz y de
sus expectativas municipales, para ampliar su
ámbito de acción a mayores espacios nacionales.

Segun

CONDEPA constituye un
hecho politico que debe
sertomado en cuenta por
su influencia en el sector popular especialmente del Departamento de
La Paz, "No subestimamos las posibilidades de
este partido que no puede definirse como populista, porque ese término correponde a un concepto pasado. CONDEPA
es un movimiento que
interpreta las aspiraciones de
un importante sector nacional", aseveró.

### istro del Interior explicará Panozo ante comisión mixta

Ministro del Interior Carlos Saavedra teste lunes ante la Comisión mixta de la Narcotráfico sobre el caso del capique a la Comisión mixta de la Comisión mixta de la Comisión mixta de la Comisión de la Capique de San Pedro a la espera de un arcotráfico, anunció el presidente de la Comisión del Comisión de la Comisión del Comisión de la Comisión d

cclaro ante la Comisión Parlamenta-ca no tuvo nada que ver con las acontra de Panozo. Peredo lo lando que la Fuerza Antidroga reci-de la Policia en base al cual inicio

ado de un delito de narcotráfico no de este año en Guayaramerín. Jue detenido y trasladado a La Paz dria ser dado de baja de la Policia. Marios que integran la Comisión

mixta tienen sospechas de que las incriminaciones en su contra pudieron ser "montadas" como represalia por las denuncias de corrupción en contra de sus camaradas.

El oficial es un testigo clave en el caso de narcotráfico "Florida" ocurrido en 1987. Este caso tiene directa relación con el bullado escandalo de Huanchaca (1986). En el primero fué descubierto una fábrica de drogas en el Bení que tenia vinculos con Huanchaca (Santa Cruz) donde fueron abatidos a tiros el biólgo cruceño, Noel Kempíf por sicarios del narcotráfico.

En el caso "Florida", Panozo involucró a policias lo que mereció el que lo aislaran con destinos alejados y sin permitirie ascender de jerarquia, según denunció el mismo ante la prensa. La principal duda de los parlamentarios es porque recién en julio de este año, Panozo es acusado por un supuesto "volteo" de droga cuando el delto fué cometido en enero.

Además la persona que lo incrimina es un testigo no presencial que declaro haber involucrado a Panozo bajo presión. El Presidente de la Comisión de Constitución, Luis Vásquez declinó adelantar criterios sobre el caso hasta no concluir las investigación. "La Comisión no tiene un criterio definido sobre el tema", dijo.

### Collor se juega a "cara o cruz" el culminar su mandato

A partir de hoy. cuenta regresiva para acabar con la crisis.-Se niegan pagar impuestos.- Admiten

"compra de votos".

RIO DE JANEIRO, 20 (EFE) Acusado de corrupto y con reducido
apoyo político, el presidente brasileño, Fernando Collor, se juega a cara
o cruz en las próximas dos semanas
la culminación de su mandato.
Los presidentes de ambas cámaras del Congreso estimaron que en
doce días la Cámara de Diputados
votara la solicitud de juicio político
contra Collor por delitos de responsabilidad.

sabilidad.

En ese momento se sabrá si la oposición consigue reunir una mayoría de dos tercios (336 en 503) para apartarlo del cargo por seis meses y juzgarlo en el Senado o si el mandatario logra los 168 votos requeridos que lo salven.

Las derivaciones del escándalo más grande de la historia política de Brasil tienen también su cara judicial.

historia política de Brasil tienen también su cara judicial.

En los próximas tres o cuatro semanas, el procurador general de la República. Aristides Junqueira, resolverá si acusa a Collor ante el Supremo Tribunal Federal por delitos comunes tales como corrupción pasiva, formación de "cuadrilla" y faisificacion de documentos. El proceso del Presidente como reo de delitos comunes correrá por caminos propios e independientes del julcio político en el Congreso.

El diario Jornal do Brasil dijo hoy que Junqueira ya ha resuelto denunciar a Collor y sólo espera una autorización del Supremo Tribunal para interrogario por escrito y luego formalizar las acusaciones.

Oficialistas y opositores realizaran desde mañana y hasta el jueves de la semana próxima una virtual cuenta atrás para acabar con un crisis que comenzó hace cuatro meses cuando Pedro Collor, hermano menor del presidente, acusó a éste de estar vinculado como socio a un sistema de tráfico de influencias comandado por el empresario Paulo Cesar Farías.

El presidente de la Cámara de Diputados, Ibsen Pinheiro, quiere comenzar el jueves de la semana próxima el proceso de discusión y votación del pedido de juicio político a fin de que el asunto sea resuelto el 1 de octubre.

En contrapartida, Collor ha librado una batalla fundica para retrasar los trámites hasta conseguir que

octubre.

En contrapartida, Collor ha librado una batalla juridica para retrasar los trámites hasta conseguir que la votación sea hecha después del 3 de octubre, día en que se celebrarán las elecciones municipales.

Collor se declaró inocente de los cargos en su contra y ha dicho que el escándalo que hace tambalear su

CABO CAÑAVERAL, Florida, 20

Reuter) e Il transbordador espacial stadounidense Endeavour, poniendo in a un vuelo de ocho diagna que fue la artmera misión espacial de la NASA por neargo de Japón, aterrizo hoy sin con-attempos luego que cielos mubiados bligaran a diferir el descenso 90 minu-se.

atiempos hiego que cielos mubiados bilgaran a diferir el descenso 90 minus.

El transbordador, que utilizó su pacaídas de frenado antes de bajar totalente su tren de aterrizaje delantero, se 
só en tierra a las 08:53 hora local 
2:53 GMT) bujo ciclos despejados en el 
entro Espacial Kennedy de Florida, 
n unos 90 minutos de atraso respecto 
la hora programada, debido a nubal hora programada, debido a nubca la hora programada, debido a nubca la pista.

La aeronave inició su igneo reingreLa aeronave inició su igneo reingreda la atmosfera a la 0 7 : 5 2 1:52 GMT). Los pilotos Robert Gibson
Curtis Brown encendieron dos cotes de frenado para reducir la velocide del Endeavour y dejar que la graved hiciera sentir sus efectos para procar el descenso.

El transbordador y sus siete tripurotantidades desde su lanzamiento el 
de septiembre.

El aprimera en 127 ortunidades desde su lanzamiento el 
de septiembre.

La primera misión espacial de la 
SSA contratada por Japón se caractede septiembre.

La primera misión espacial de la 
SSA contratada por Japón se caractedo por un conjunto de experimentos 
eparatorios para la proyectada estame espacial norieamericana presuestada en 30 mil millones de dólares, 
so es es proyecto. con planes 
contribuir con uno de los principales asociasa ese proyecto. con planes 
contribuir con uno de los principales asociacon contribuir con uno de los principales asociacon fila con uno de los principales asociacon contribuir con uno de los principales asociacon espacial con uno de los principales asociacon contribuir con uno de los principales asociacon contribuir con uno de los principales asociacon contribuir con uno de los principales asociacon contri

Papa Juan Pablo II

CASTELGANDOLFO, 20
(ANSA)—El Papa dijo hoy que la
conferencia del episcopado latinoamericano, que el inaugurará el 12
de octubre en Santo Domingo, recordará las "luces y sombras" de la
evangelización del continente, pero
que será necesario "mirar hacia el
futuro"

Juan Pablo II bablo auto-

futuro\*
Juan Pablo II habló ante unos
3.000 files durante el Angelus en la
residencia de verano de Castelgandolfo, a 30 kilómetros de Roma.
Karol Wojtyla subrayó luego que
la cumbre de los 300 obispos fue
convocada para celebrar los cinco
siglos de la presencia de la iglesia en

La familia del que en vida fue:

Luego de circundar la Tierra en 127 oportunidades

Concluyó la misión del

ransbordador espacial

rápidamente los 43 equipos contenidos dentro del laboratorio espacial construido por firmas europeas a un costo de mil 
millones de dólares.

Estaban especialmente an siosos so 
por examinar peces, ranas y otros especimenes vivos a bordo para estudios 
sobre cómo los organismos se adaptan 
ai vuelo espacial.

Funcionarios de la Administración 
Nacional de Aeronáutica y el Espacio 
dijeron que el Endeavour retornó con 
daños en aproximadamente dos pulgadas de atislación termica en su timón 
de cola, pero que el pequeño desgarro no 
planteaba riesgo de seguridad para la

CELAM recordará "luces y sombras" de evangelización

Latinoamérica y para "agredecer al Se-ñor por el don de la fe. que los primeros evengelizadores difundieron entre las poblaciones autóctonas del nuevo mun-do".

do". En referencia indirecta a la doctrina de la teologia de la liberación, que
algunos proponen como solución para
los problemas del continente, el Pontifice sostuvo que "los obispos en continuidad de la tradición y teniendo en
cuenta los desafios de nuestro tiempo,
deberán dar a los pueblos latinoamericanos las respuestas a sus expectativas y reafirmarán que sólo en Cristo
es posible alcanzar la plena liberación".

Doctor CARLOS SALAMANCA FIGUEROA

BENEMERITO DE LA PATRIA

(Q.E.P.D.)

hoy,

resiva para
la crisis,pagar
- Admiten
votos".

la crisis politica.

Los legisladores que preparan el programa de un posible gobierno de franco afirmaron, citados por el diario 'O Estado de Sao Paulo", que el vicepresidente se propone seguir adelante con las reformas y la apertura economica, pero también tomará medidas para alejar la recesión.

EVASORES DE IMPUESTOS

La negativa de los contribuyentes a pagar impuestos comienza a ser vista como un acto de desobediencia civil y, para la oposición, como un anticipo del caos que reinará en Brasil si el presidente Collor se salva de los enjuiciamientos por corrupción.

"No quiem pagar impuestos cara el provincia se que

y, para la oposición, como un anticipo del caos que reinará en Brasil si el presidente Collor se salva de los enjuciamientos por corrupción.

"No quiero pagar impuestos para el, porque sé que Collor está usando esos recursos para hacer favores politicos y comprar los votos que necesita en el Congreso para permanecer en el poder", asegura la dirigente empresarial Sandra Sinicco en la petición que dirigió a un juez civil para que sus impuestos sean retenidos por la justicia mientras el mandatario es destituido.

Sinicco, de 39 años y propietaria de una empresa que factura 35.000 dólares mensuales, es una de las 234.678 personas que, según la Hacienda Nacional, han dado inicio este año a procesos en la justicia para protestar por los impuestos que le son cobrados.

ADMITEN COMPRA DE VOTOS

BRASILIA. El diputado Basilio Villani, uno de los coordinadores de la bancada que sustenta al presidente brasileño, Fernando Collor, en el Congreso, admitió que varios diputados le buscan para ofrer er su voto en favor del gobernante a cambio de favores oficiales.

Villani, quien ostenta el título de "vicelider" del gobierno en la Câmara de Diputados, admitió, en una entrevista que publica hoy, domingo, el diario Folha de Sao Paulo, que él se está encargando de coordinar el cambio de votos parlamentarios por favores políticos.

En su intento por evitar que el Senado inicie un proceso político por corrupción en su contra, el presidente Collor se comprometió a recompensar a los miembros de la Cámara que lo apoyen en la votación decisiva.

Por desacato de orden judicial

### Habría juicio político al presidente paraguayo

ASUNCION, 20 (Reuter) - La justicia ordinaria de Paraguay debe pedir que el pariamento instruya juicio político al presidente Andrés Rodriguez en caso de que desacate una orden judicial, dijeron hoy abogados y políticos.

"La justicia ordinaria debe pedir al parlamento que haga un juicio político al presidente Rodriguez si es que éste, en su calidad de Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, no acata la orden judicial", dijo hoy a la prensa el abogado Hermes Rafael Saguier.

Agregó que "los delitos denunciados por el coronel Luis González Rojas son comunes, tales como el robo de vehículos, y por lo tanto no le corresponde a la justicia militar ventilar este caso.

Un juez citó para el viernes al Cni. González Rojas pero no se presentó aduciendo que el militar está bajo jurisdicción castrense, ante lo cual el juez reitero la orden para el lunes.

El Congreso formó hace una semana una Comisión Investigadora de llicitos (Cli) para estudiar las denuncias del Cni. González Rojas.

La Constitución paraguaya contempla el juicio político al Jefe de Estado.

El presidente Rodríguez dijo a la prensa que la justicia

Estado.

El presidente Rodríguez dijo a la prensa que la justicia militar estudiaria a fondo el robo de vehículos y que aunque haya responsables de "alta jerarquia, serán sancionados sea quien sea y sea cual fuese el cargo que ocupa".

El Chi. González Rojas, en su calidad de comandante de la Cuarta.

El Cnl. González Rojas, en su calidad de comandante de la Cuarta División de Infantería, ubicada en el Chaco paraguayo, en una región limitrofe a Bólivia, en la última semana de agosto instruyó sumario a diez oficiales y 20 soldados acusados de participar en el tráfico a Bolivia de vehículos robados en Brasil y Paraguay.

Los militares sumariados involucraron a su vez en estos delitos a altos jefes de las Fuerzas Armadas, entre ellos, al general Aladino Enciso, actual comandante de la Segunda División de Infantería y al general Emílio Osvaldo Balbuena, actual comandante del Tercer Cuerpo de Elército.

actual comandante de la Segunda División de Infanteria y al general Emilio Osvaldo Balbuena, actual comandante del Tercer Cuerpo de Ejército.

Los sumarios instruidos por el Cnl. González Rojas fueron publicados por el diario independiente ABC Color. El Comandante del Ejército, general Humberto Garcete, destituyó al Cnl. González Rojas y ordenó su arresto bajo la acusación de que entregó a la prensa documentos "confidenciales" y de haber incurrido en calumnia. El Cnl. González Rojas fue puesto a cargo de la justicia militar.

El juez en lo criminal, José Agustin Fernández, citó al Cnl. González Rojas para una audiencia informativa que debió efectuarse el viernes. Pero la misma no tuvo lugar porque por medio de um oficio a dicho magistrado, el contralmirante Andrés Ramón Legal, en su calidad de presidente de la Suprema Corte de Justicia militar, le informó que el coronel "está bajo jurisdicción de la justicia militar, le informó que el coronel "está bajo jurisdicción de la justicia militar, le informó que el coronel "está bajo jurisdicción de la justicia militar, le informó que el coronel "está bajo jurisdicción de la justicia militar de contralmirante Legal una nueva orden para que el lunes se le presente ante su juzgado al Cnl. González Rojas.

"Si el lunes no se le envía al militar detenido al Pulacio de Justicia estaremos en presencia de la reiteración de un desacato y en esa circunstancia corresponderá que la justicia pida al parlamento un juicio político al presidente Rodríguez porque el es el responsable linal porque es el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas", dijo hoy a la prensa el abogado Blas Roque Alcaraz, expresidente del Colegio de Abogados.

El senador oficialista, Carlos Romero Pereira, dijo que "la justicia militar debe subordinarse a la civil porque estamos hablando de delitos ordinarios y si esto no se cumple debe iniciarse el juicio político al presidente Rodríguez. El diario independiente "Noticnas" publicó hoy un reportaje al general retirado Dionisio Cabello, ex comandante de la Aero



### Banda maoísta Sendero Luminoso en su peor etapa

Punga interna por tomar el control.-Detenidos por lo

LIMA, 20 EFE). Una semana des-pués de la captura del jefe máximo de la banda maoista "Sendero Luminoso". Abimael Guzmán, la organización terro-rista peruana atraviesa, sin lider, la peor etapa de su existencia, con varios de sus mandos principales detenidos y una serie de deserciones entre sus acti-vistas.

vistas.

Los problemas del grupo terrorista
se agravan debido a la pugna interna
por tomar el control del llamado "Partido
Comunista del Perú". tras su descabezamiento por la detención de Guzmán (el
pasado día 12), según informes del servicio de inteligencia policial citadas por la
prensa.

pasado dia 12), según informes del servicio de inteligencia policial citadas por la prensa.

La organización senderista ha perpetrado no obstante atentados en diversos sectores de Lima y con pintadas en paredes ha expresado su intención de tomar represalás por la captura de su fundador e ideólogo, aunque ello es interpretado como una "reacción desesperada" de cuadros menores.

El sábado, activistas de la banda maoista asestnaron a tres policias en Lima y arrojaron seis cargas explosivas que, sin ocasionar víctimas, afectaron a unas quince viviendas aledañas a la casa en la que fue detenido Guzmán, en la urbanización "Los Sauces" del distrito limeño de Surquillo.

Sendero Luminoso" se ha visto fuertiemente presionado por la ofensiva antisubversiva de las fuerzas de seguridad efectuada tras la captura de Guzmán.

Las autoridades aprovecharon el desconcierto tras el duro golpe a la banda maoista, y, según fuentes policiales, eso les ha permitido atrapar al menos 200 activistas, entre ellos jefes de mando medio.

Con Guzmán cayrono ocho importantes líderes senderistas, entre ellas Elena Sipián, coordinador general de la organización, así como Laura Zambrano conocida El presidente, Alberto Fujimori, informo también de que se han entregado más de cien terroristas, la mitad de ellos senderistas, y hoy la prensa local da cuenta de que en los últimos dias otros 150 aubversivos se rindieron ante las autoridades militares en el departamento de Juoversivos se rindieron ante las autoridades militares en el departamento de Juoversivos se rindieron natre las autoridades nitegrantes del comité central senderista: Magle Clave, Teresa Durand, Marta Guzmán, SIN SUSTITUTO

GUZMAN, SIN SUSTITUTO

El presidente Fujimori, consideró hoy que en la banda maoista "Sendero Luminoso" no existen jefes con la capacidad suficiente para sustituir a su capturado cabecilla máximo. Abimael Guzmán, en la dirección de la organización terrorista. Fujimori señaló que el propio Guzmán había contribuido por su egocentrismo a sacar de sus cuados de mando a los lideres más capaces para "evitar que le hagan asombra" y amenacen su posición en la conducción del grupo considerado como el Explicó que tras las capturas de mandos principales han quedado jefes sendersia que no tienen nivel político adecuado para acceder a la dirección conduction del grupo considerado como el espacion que tras las capturas de mandos principales han quedado jefes sendersia que no tienen nivel político adecuado para acceder a la dirección ordenes.

MANIFESTACION POR LA PAZ

Breves



tido Comunista Ona provincia Habana fue a provincia di dicentifica di dispersa della dispersa di dispersa della dispersa di disper

IX PERIODO DE SE
DE PARLAMENTO,
CARACAS, 20/48s
te venezolano, Carlo si
augurará el próximo in
de sesiones del Parlamento
yas deliberaciones ya
el 25 de septiembre.
El Parlamento Joh
mas propios de la ma
países miembros: Bo
Ecuador, Perà y Vener
Durante el periolo
parlamento abordar a
respectivas comissines
temas de interes, rient
la integración andina. di

la integración andina el de la democracia y la mi la institución.

años que represer da, ganó en las pri concurso de belle Unidos.



Cornett, quien traba ción del conocimiento pui fue escogida de entre los Es la 66ta. Señorita Esa

Res la 66ta. Señorita Esta

ARAFAT ESTA DER

TEL AVIV. 20 (ARS

OLP. Yasser Aralia, estiinterrumpe con impacino
locutores alzando i revhoy el diario israel Mantbusarse en fuentes piùterritorios ocupados.
Les fuentes señalamente
en fuentes piùterritorios ocupados.
Les fuentes señalamente
en fuentes piùterritorios ocupados a
la ronte
cori Israel fuerou ina
cori Israel fuerou
ina
cori Israel fuerou
ina
cori Israel fuerou
ina
cori Israel fuerou
ina
cori Israel fuerou
ina
cori Israel fuerou
ina
cori Israel fuerou
ina
cori Israel fuerou
ina
cori Israel fuerou
ina
cori Israel fuerou
ina
cori Israel fuerou
ina
cori Israel
ina
cori Is

DISPUTA COMERCIS
EE. UU.-CHINA
BELINING, 20 (Reuter)
ntre China y los Estado il
esbaratar un acucredo
e dolarres para imporiar
tadounidenses, dio soya
al chino.

estadounide.
cial chino.
"Es dificil decir", diguit
no identificado de una emp
cial china, cilado por el
sobre la perspectiva de la
sobre la perspectiva de la

parte de China
El acuerdo firmado ma
misión china pura consti

EX GUERRILLEROS DE EL SALVADOR SALVADOR 20 (Restri SALVADOR 20 (Restri Person de Englisheria de Person de Englisheria de Person de Englisheria de Person de Englisheria de

guerrilleros di planean reanu ción al tiempo dores enviado ciones para son ta sobre tierras que ta sobre endeble proces hoy un vocen El portar

20 por ciento de del Frente Farab beración Nacion-vilizado el lunes dos para los gue y que son super-ción de Naciones

### Agradece las condolencias recibidas por su sensible fallecimiento e invita a sus parientes y amigos a la misa de 8 días que se oficiará en la IGLESIA DE LOS CARMELITAS (Av. 20 de Octubre) el día LUNES SU sel transcripto. Una multitudinaria marcha por la paz se reunió hoy, en Lima, en la mayor manifestación de rechazo de los peruanos a la violencia terrorista, tras la captura del cabecilla máximo de la banda maoista "Sendero Luminoso", Abimael Guzmán. Su asistencia será profundamente agradecida por la familia. Guzmán. La concentración fue convocada por los ayuntamientos de los distritos limeños de Miraflores y Villa El Salvador y se llevó a cabo por las calles del primero, integrada nor pobladores de ambos lugares y por represe al intes y habitantes de diversos distritos de la capital de Perú, así como dirige ntes de los partidos políticos.

tripulación.

Aproximadamente el 75 por ciento
de los equipos para experimentos cientificos instalados en el laboratorio espacial, abulonados al piso de la bodega de
carga, fueron diseñados por especialistas japoneses para la misión auspiciada
por la Agencia Nacional Japonesa de
Desarrollo Espacial.

Los resultados de los experimentos
realizados serán propiedad por un año
de los japoneses, quienes invirtieron 90
millones de dólares en la misión—incluyendo un arancel de 47 millones pagados a la
NASA, una porción de los 470 millones de
dólares que costó el lanzamiento.

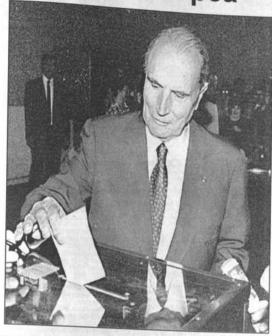
Juan Pablo II lamentó no poder visitar, durante su viaje a la repúbli-ca Dominicana, le mes próximo, el santuario mariano de Izamal, en el Yucatán mexicano, como había sido establecido en el programa original, modificado luego a raíz de la inter-vención quirúrgica que se le efectuó en el intestino hace dos meses por un tumor.

un tumor.

Por razones médicas, el viaje del
Papa fue reducido a seis dias, del 9
al 14 de octubre, y visitará sólo
Santo Domingo y el santuario mariamo de "Nuestra Señora de Altagracia", a unos 160 km. de la
capital dominicana.

### 51% de los franceces "sí" a la Unión Europea

tos Exteriores germano, Klaus Kinkel, r los resultados del referêndum fran-gún él, "que el tren de Europa sigue ue los países comunitarios habrán de mas es países comunitarios habrán de





En la paz del señor y confortada con los auxillos de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

### Sra. MILENA VIDOVIC de DIAZ

(Q.E.P.D.)

itoDiaz Blanco, esposo; Blanca Vidovic V. de Carrasco, hermana; Dr. Jorge Antonio Díaz Blanco de Castillo de Díaz, hermanos políticos; Luisa Romero V. de Amatller y Raúl Romero de Castillo de Díaz, hermanos políticos; Luisa Romero V. de Amatller y Raúl Romero de Carrasco, sobrinos; Nicole y Natalle revisios; Raymi Carrasco Vidovic y Ljubica Yaksic de Carrasco, sobrinos; Nicole y Natalle de Valsic, sobrinas nietas; los primos y familiares, invitan a sus amistades a la misa de cuerpo de de los restos mortales al Cementerio General de 15:30.

majo funebre partirà de su domicilio, Edificio Calama, 9º piso, Departamento 902, calle Heriberto 2388.

La Paz, septiembre, 1992

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir

### Ing. DAEN LORGIO RUIZ GALLARDO (Q.E.P.D.)

Vilarpando de Ruiz, esposa, Marcelo, Daniel y Mauricio, hijos, Rolando, hijo político; Maria nieta, Corina de Pereira, madre política; Nelly Gallardo de Hurtado, madre; Juan Ruiz, padre; furado, padre político (ausente); Alberto, Edith de Rodo, Himber, Freddy, Erlan, Marcelo, Juan, Gabriela, Daysi, Emma, Miguel, Fernando, hermanos; hermanos políticos y demás dia al Servicio Geológico de Bolivia, Sociedad Geológica de Bolivia, Centro de Dipiomados de Misos Nacionales-Promoción XXIII, Consejo Nacional de Ingeniería y demás instituciones a las que dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15:30 y al traslado de los restos mortales la Cementerio Jardín a horas 16:30 el día de hoy lunes 21 del presente mes.

nebre partirá del Edif. Orión, Av. Sánchez Lima y Aspiazu, Bloque A - Piso 2, Dpto. 201.

eterá la gratitud de la familia dolient

DE FUNERARIA ALIAGA. TELS. 325676 - 364800

### Bush hará sugerencias para superar crisis financiera europea

washington. 20 (EFE).- El presidente de Estados Unidos, George Bush, dijo hoy, domingo, que hará "una o dos sugerencias" para superar la crisis financiera de Europa, que amenaza la economía de este país, y le afecta en la campaña para su reelección en las elecciones presidenciales del próximo 3 de noviembre.

El presidente dijo que presentará sus ideas durante la reunión que mantendrá hoy a partir de las 22:00 GMT en la Casa Blanca, con los 22 ministros de Finanzas que participan en el Comité Interino que examina los temas de agenda del Fondo Monetario Internacional (FMI).

El FMI celebra en Washington una reunión con los representantes del "Grupo de los Siete" (G-7) países más industrializados del mundo (EEUU. Canadá, Gran Bretana, Japón, Alemania, Italia y Francia).

La conferencia entre Bush y los 22 ministros fue convocada por sorpresa, ya que, según fuentes de la casa presidencial norteamericana, el Presidente de EEUU desea hacer algunas sugerencias que podrán devolver la calma a los mercados cambiarios internacionales.

Estos mercados reabrirán mañana, lunes, sus actividades después de una semana caótica de fuertes fluctuaciones y la caída de varias monedas en las cotizaciones, entre ellas, la libra esterina, la lira italiana y la peseta española.

Bush formuló sus declaraciones a su regreso de la residencia de descando de Camp David (Maryland) a unos 120 klómetros de Washington.

Tengo algunas sugerencias o dos que podrán ayudar", respondió el presidente a los periodistas cuando le preguntaron sobre que pensaba decir a los ministros de Finanzas en su reunión de hoy.

"Esos países se estabilizarán, se estabilizarán", repitió Bush varias veces para recalcar sus deseos.

### Naciones industrializadas no aportan alivio a crisis monetaria

WASHINGTON, 20 (EFE).- El "Grupo de los Diez" (G-10) países más industrializados no logró hoy, después de hora y media de reunión en Washington, aportar altivio para la crisis monetaria europea, según un comunicado divulgado después de la sesión.

Los ministros de Finanzas del G-10 subrayan en su comunicado "su preocupación sobre la reciente turbulencia desatada en el mercado cambiario". La falta de progreso, según las fuentes financieras, está supeditada ai resultado del referendum francés sobre el tratado de Maastricht, uno de cuyos puntos incluye una futura unión monetaria europea.

El comunicado destaca la reducción de las tasas de interés a corto plazo adoptadas en algunas naciones y se exhorta a "continuar con los esfuerzos para lograr una gran estabilidad en el mercado cambiario.

También se pide adoptar medidas apropiadas en el campo fiscal y monetario, reformas estructurales adicionales y reducir la rigidez del mercado laboral, para contribuir a brindar un fuerte apoyo a un crecimiento económico no inflacionario. Los ministros del G-10 declararon "imperativa la reducción de los déficits presupuestarios gubernamentales", que junto a un buen desempeño inflacionario podria ampliar el espacio para la baja de las tasas de interés que, a su vez, alentaría un crecimiento económico sostenido.

En el comunicado suscrito por los ministros de Finanzas y Economía de EE\_UU, Japón, Alemania, Reino Unido, Francia, Italia, Canadá, Bélgica, Succia y Holanda, además de la participación de Suíza, se insta a concluir con exito la Ronda Uruguay de negociaciones arancelarias y comerciales.

### Contenidos del Tratado

BRUSELAS, 20 (ANSA)- Destinado a entrar en vigor el primero de enero 1993, si es ratificado por los países firmantes, el Tratado de Maastricht ra la Unión Politica y Monetaria Europea tomará el lugar del Tratado de ma. que institutó en 1957 la Comunidad Económica Europea y del mado "Acto Unico", de 1986, que prevé el nacimiento de un gran mercado lico para los doce.

para la Unión Politica y Monetaria Europea tomara el lugar del Tratado de Roma, que institutó en 1957 la Comunidad Económica Europea y del llamado "Acto Unico", de 1986, que prevé el nacimiento de un gran mercado único para los doce.

Estos son los puntos fundamentales del Tratado.

1) Unión Política:

-Nace una "unión siempre más estrecha entre los pueblos de Europa", y se instituye la ciudadanía europea.

-Bajo la tutela de las especificidades nacionales queda el principio de la "subsidiar lEdad", en base a la cual las decisiones son tomadas en el más bajo nivel posible y la Comunidad procederà "solo y hasta cuando los objetivos de la acción propuesta no puedan ser conseguidos en forma suficiente por el país miembro".

-La Comunidad debe proceder en la escena internacional con "una política exterior y de defensa común" a la que se debe llegar progresivamente.

-La Unión Europea Occidental (UEO) -de la cual forman parte todos los países de la CEE, menos Dinamarca, Grecia e Irlanda- será la base de las fuerzas defensivas de la Comunidad.

-Se incrementarán los poderes del Parlamento Europeo, pero no está prevista una relación directa -con voto de confianza- en su confrontación con el ejecutivo (la Comisión).

-Se desarrollará una progresiva armonización de las legislaciones sociales. Gran Bretaña se reserva la opción de no adherirse en este punto.

-Formas especificas de cooperación entre los estados están previstas en materia judicial, para la inmigración, el derecho de asilo y la lucha contra el narcotráfico y el contrabando.

2) Unión Monetaria:

-Está previsto que, a más tardar antes de 1999, se llegue a una moneda única europea. La primera etapa de proceso ya está en curso con la liberalización de los mercados de capitales y los limites fljados a las oscilaciones de las cotizaciones. La segunda etapa se iniciará en 1994, con la constitución de un Instituto Monetario Europeo, primer núcleo de un futuro Banco Central.

-La tercera etapa se iniciará en 1999, Gran Bretaña se reserva el derecho de no participar

el promedio de las tasas de los tres países con indices inflacionarios más bajos.

B- Un deficit estatal que no supere el tres por ciento del Produto Bruto Interno (PBI) y un debito público que no supere el 60 por ciento del PBI.

C- Tasas de interés que no superen en más del dos por ciento los promedios de los tres países con tasas más bajas.

D- Una cotización que durante los dos últimos años estén siempre entre los márgenes del 2.25 por ciento de las oscilaciones previstas por el Sistema Monetario Europeo (SME).

-Para facilitar esa convergencia econômica por parte de los países más debites se instituirá un fondo especial para los países - España, forcia e irlanda- cuyo PBI es inferior al 90 por ciento del promedio de los doce.

### REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Lo permitió la crisis de la libre esterlina

### Venganza de Thatcher contra los que urdieron su caída

LONDRES, 20 (EFE).- Casi s años después de que fuera fenestrada como primera nistra por su propio partido, ngaret Thatcher ha tenido una uel venganza contra los que

ton te as presentation to the activation of the common of

Por la salud del país deseamos mejores días a los Medicos Bolivianos

21 de Septiembre Día Nacional del Médico

**COMUNIDAD Y DEMOCRACIA** 



La fuerza del Cambio!

Jefe del Hospital Obrero:

### "Catastrófico", privatizar servicio de salud de la CNS

Emprender la privatización del servicio de salud del sector de la seguridad social, sería catastrófico y seguramente ocasionaria cientos de problemas sociales, advirtió el director del Hospital Obrero, Jorge Dorado.

Los dirigentes sindicales del sector minero hace más de dos semanas denunciaron que el gobierno está perfilando la transferencia del sistema de pensiones básicas al sector privado.

do.

Ante estas denuncias surgió la pre ocupación en el sector médico y cundió el temor de que las prestaciones de salud, también estén siendo consideradas para su modificación estructural.

En este sentido la primera autoridad de "El Obrero". Jorge Dorado,
hizo una explicación del sentido social
del servicio que ofrecen los centros
hospitalarios dependientes de la Caja
Nacional de Salud (CNS).
"En la Caja Nacional - puntualizóno se cobra nada a nadie, para las
atenciones médicas de diferente especialidad las cirugías no tienen ningún
costo para los pacientes que así lo
requieren".

Aunque aclaró que en en el siste-

costo para los pacientes que así lo requieren".

Aunque aclaró que en en el sistema de seguridad social lo único que se cobra es el riesgo extraordinario, en aquellos casos donde el asegurado, por ejemplo, ha sido atropellado por un automóvil, en ese caso el que paga los costos de la atención medica es el causante del accidente.

También si un paciente vino en estado de ebriedad y se accidentó, el tiene que correr con los gastos, en estos casos el seguro no puede pagar los accidentes.

A este tipo de accidentes que no son precisamente laborales se los denomina accidentes extraordinarios".

En cambio el resto de las enfermedades, aún aquellas consideradas erónicas, son atendidas por los médicos de la seguridad social.

NUMERO DE ASEGURADOS

de la seguridad social.

NUMERO DE ASEGURADOS

Jorge Dorado informó que en el país los protegidos por la seguridad social, tanto por la Caja Nacional de Salud como por las otras del sistema diferido, llegan a 1.5 millones de personas,

diferido. Ilegan a 1.5 millones de personas.

Los asegurados son atendidos con los recursos económicos que son recurdados por concepto del aporte al seguro de salud, por parte de los empleadores, que es de 10 % de la planilla, mencionó el médico.

Dijo que de los 1.5 millones de personas 300 mil personas están distribuídas por las Cajas Petrolera, Ferroviaria, de Caminos y la Universidad.

Los que aportan a la securidad.

dad.

Los que aportan a la seguridad social son los trabajadores que aseguran a sus familias, entonces no son todos los beneficiarios los que aportan.

social son los trabajadores que aseguran a sus familias, entonces no son todos los beneficiarios los que aportan.

Según datos proporcionados por el médico, se estima que en el pais 400 mil trabajadores activos aportan a la seguridad social.

Si se toma en cuenta que de un salario promedio de Bs 400, la caja llega a descontar 10 %, el monto de aporte de un trabajador que percibe este salario es de Bs. 40 cada mes, con este monto tienen derecho a ser atendidos tanto el como su familia.

En cambio en el seguro privado, una empresa de esta naturaleza con una aporte de Bs. 40 no podrá siquiera dar "aspirinas" a los integrantes de una familia ni mucho menos atender en todas las especialidades.

Si son Bs. 400 mil los que aportan son varios millones de bolivianos al mes que se logra recaudar, y en base al principio de solidaridad se cuenta con recursos económicos que permiten el matenimiento y pago de servicios de los médicos en los hospitales de la Caja de Salud.

En cambio si el seguro privado garqua a umas 100 personas, aunque el aporte mensual o anual es imporante económicamente, no alcanza para cuporti todas las especialidades médicas para un número de 500 personas, seriado el director del Hospital Obrero.

Entonces, el sector privado para anar, en primer lugar no coloca narcapasos, porque cuestan mucho, no fectua cirugás delicadas, y si el paciente mescisa una intervención quirúrgica ésta lebe ser pagada por el paciente.

### XVI Congreso mundial de la Unión Católica de Prensa

Alrededor de 800 delegados de los cinco continentes Alredecior de 800 delegados de los cinco continentes asistirán al 16 Congreso mundial de la Unión Católica Internacional de la Frensa que tendrá lugar entre el 22 y 28 de septiembre, en Campos de Jordao, ubicado a 180 kilómetros de Sao Paulo, Brasil, para desarrollar el tema "Prensa: caminos de solidaridad".

El congreso estará precedido por una Convención Mundial de la Red Internacional de Jóvenes Periodistas, que "convocados también por la UCIP-desarrollará desde el lunes 19 el tema "Periodismo por la paz y el desarrollo en el mundo".

Bolívia participará en los dos eventos con una delegación constituída por José Gramunt, Director de la Agencia de Noticias Fides; Ana Maria de

Campero, Directora de PRESENCIA: Hugo Ara, de la Secretaria de Comunicación Social de la Conferencia Episcopal; Jaime Reyes V., catedrático de la Universidad Católica; Carlos Ossio, Presidente de UCLAP-Bolivia y los periodistas Pedro Glasinovic, Sixto Valdèz, Donato Ayma, Carlos Krings, Mabel Franco, Marcel Unzueta y Teresa Telles, además de los estudiantes de comunicación de la U. Católica Ximena Yovana Aguirre y Edda Luisa Calderón. UCIP tiene como presidente a Jean-Marie Brunot y como Secretario General al P. Bruno Holtz. Es anfitriona del congreso la Unión Católica Latinoamericana de Prensa (UCLAP) que preside el periodista y catedrático brasileño Ismar Oliveira.

Desmienten al vicerrector de la UMSA:

### Universitarios no se oponen a reapertura de comedores

Los estudiantes que regularmente usan los servicios del comedor de la Universidad Mayor de San Andrés re-chazaron la afirmación del vicerrector Gonzalo Taboada, de que son ellos los que obstaculizan la reapertura de ese servicio.

que obstaculizan la reaperana servicio. Representantes del Centro de Estu-diantes del Comedor Central - no así del comedor de Biológicas ubicado en la Facultad de Medicina - visitaron PRE-SENCIA para aciarar los entredichos sobre la reapertura de ese estableci-miento.

sobre la reapertura de esta distropara miento.

Según Taboada "todo está listo para proceder a su inmediata reapertura"; sin embargo la reanudación de la aten-ción depende de que el Consejo Univer-sitario apruebe la nueva convocatoria y sus reglamentos, pero ante la oposi-ción de los antiguos pensionistas, que a decir de Taboada "no quieren que ingresen nuevos beneficiarios por te-mor a perder el beneficio que quizá en este momento están usufructuando".

se está postergando el funcionamiento de ese centro.

El secretario ejecutivo de la directiva de los comensales, Milton Loayza, recientemente elegido, informó que existe un reglamento vigente que debería respetarse o ser modificado "pero con la participación de los interesados que son los estudiantes y no por la sola determinación de las autoridades".

Consultado sobre cuáles son los puntos que no aceptan los antiguos pensionistas. Loayza dijo que es el sistema de calificación, ya que con el nuevo reglamento se beneficiaria no precisamente a los necesitados estudiantes con bajos recursos-sino a los que tienen dinero suficiente para solventar gastos de estudio y alimentación.

Le recordamos las denuncias de que en el antiguo sistema era posible que malos estudiantes, sin un buen récord académico, continúen en la universidad sólo por gozar del beneficio de los comedores. Loayza dijo que esto no

ocurriria si el Departamento de Bienes-tar Estudiantil cumpliese su trabajo, "cosa que no hace -dijo-, ya que las visitadoras sociales (seis, en totalipor negligencia nunca han visitado las casas de los postulantes". El error remarco- no es del reglamento ni de los estudiantes sino -una vez más- de las autoridades.

remarco-no es del reglamento ni de los estudiantes sino -una vez más- de las autoridades.

El nuevo reglamento que se debe aprobar "incluso si los pensionistas antiguos no están de acuerdo", determina que para la categoría A (basada en convenlos con los sectores fabril, minero, campestino, constructores y ferroviarios) es requisito un promedio de calificación de 75% y el 100% de materias aprobadas, mientras que para la categoría B (convenios regionales con Beni, Pando y el Chaco) el promedio es de 70% y 100% de materias aprobadas. Para Loayza el promedio es demasiado exigente y casi imposible de obtener ya que los mismos catedráticos afirman "que ellos saben un 60% de la materia y los estudiantes aprenden menos de ese porcentaje, por tanto la mota promedio está entre 5 1 y 60%". De allí que la propuesta estudiantil es que se acepte el promedio minimo de 51 y-eso si. 100% de materias aprobadas. Sobre la oposición a nuevos comensales, Loayza manifestó que los antiguos están dispuestos a presentarse a una convocatoría abierta también para otros estudiantes; pero sólo si se garantiza mejoras cualitativas y cuantitativas en el servicio de los comedores. Occurre, afirmó, que actualmente el presupuesto para la atención es de 100.000 bolivianos para los 400 estudiantes que se beneficiaban del comedor. Después de un año de haberse cerrado los comedores, se necestiaria 142.000 bolivianos para los 400 estudiantes que se beneficiaban del comedor. Después de un año de haberse cerrado los comedores, se necestiaria 142.000 bolivianos para la mismo mimero de comensales, pero según el vicerrector Taboada dijo Loayza-se pretende incrementar el número de beneficiarios a 1.500".

Por falta de mercado

### YFPB quema al día 50 mil de pies cúbicos de gas na

La empresa es-tatal del petróleo, desde que la em-presa argentina Plu s p e t r o l Petrotec comenzó a explotar gas del pozo Bermejo X-44, quema todos los días 50 millolos dias 50 millo-nes de pies cúbi-cos de gas natural, debido a que por efectos del contra-to con dicha em-presa privada a Yacimientos Petro-liferos Fiscales Bo-livianos se le quitó ivianos se le quitó



que errores d con Pluspet corregidos po

dañar mása)

livianos se ie quito mercado.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB), Neptali Mendoza, en entrevista concedida a PRESENCIA explicó que por efectos directos del contrato firmado con la Pluspetrol-Petrotec, 10 % del mercado de exportación de gas de YFFB "fue cedido" a la empresa argentina.

YPFB "fue cedido" a la empresa argentina.

En algunos pozos la empresa petrolera de nuestro pais debe reinyectar el
gas asi como restringir su producción por falta de mersos
pérdidas económicas mientras uma empresa privada se bado
ción, afirmó el dirigente sindical.

Mendoza dijo que en varias reuniones con los ejecutivos de las
el titular de Enenga, Herbert Müller, se demostró tentamens
recuperación mejorada" firmado con la empresa argentia Piago
"Se ha probado" agregó" que en la firma del contrato hanhia
y por este motivo se ha coincidido en que se tiene que enneder
en su contenido".

REVISION

Neptali Mendoza anunció que la próxima semana se man
contrato de "recuperación mejorada" con la Pluspetrol descu
Anteriormente, por su lado cada representante legal de abuna
revision jurídica del contrato y todas las observacions reuniones que serán dirigidas por el ministro de Energa Heter
Asimismo, hizo tres observaciones de fondo al contrato tar
corresponde un contrato de "recuperación mejorada", ya que se
corresponde un contrato de "recuperación mejorada", ya que se
probadas, y el pozo es "virgen"
En realidad fue entregado a la Pluspetrol un pozo sa egu
dirigente.

La segunda observaciones

En realidad fue entregado a la Piuspetrol un pozo sa en dirigente.

La segunda observación es que en el país no corresponde para explotar gas, porque la actual producción es suficiency, tenemos muchos campos para explotar gas.

La tercera observación es que la empresa contratista se bor la cuota de participación en la producción de gas, mientas que invirtió 30 milliones de dolares en el, tiene apenas 4 wega. Por otro lado, el interés del contrato en sumenta, per par seguridad de que la empresa realizaria inversiones en los campos una fuerte declinación productiva, y no explotar un pozo vige.

"LA JUVENTUD, FUERZA

VITAL PARA EL CAMBIO

21 de Septiembre

Día de la Juventud

día de la esperanza

en un futuro mejor.

 Voto a los 18 años Garantía de su formación Igualdad de oportunidades



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

### PRIMERA Y SEGUNDA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o Firmas legalmente establecidas; a presentar ofertas para la provisión del siguiente material:

Nº Inv. Pública PRIMERA 564-92 SEGUNDA 556-92

Descripción

GPD-6071-92

REPUESTOS BOMBA WORTHINGTON

CASILLA DORMITORIO Los pliegos de especificaciones cuyo valor es de Bs 25.00 (VENTICINCO 00/100 BOLIVIANOS), que deberán ser cancelados en la sección Caja de la Gerencia de Producción: pueden ser obtenidos en la secretaria del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 52-7436 interno 20, a partir del día lunes 21 de septiembre de 1992. Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaria, hasta horas 10:00 a.m. (Diez de la mañana) del día miércoles 14 de octubre de 1992. Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14:30 p.m.



**COMUNIDAD Y DEMOCRACIA** 

La fuerza del Ca





### CONSEJO NACIONAL PATRIOTICO -SECRETARIA NACIONAL DE PROFESIONALES -

Los Profesionales, Técnicos e Intelectuales Condepistas de Bolivia , saludamos con fervor patriótico el CUARTO ANIVERSARIO de la fundación de CONDEDA, y hacemos profesión de fe inquebrantable en su capacidad política y organizativa para alcanzar la justicia social en el marco de una verdadera DEMOCRACIA DADTICIDATIVA

Compatriotas Profesionales, reafirmemos una vez más nuestra lealtad de Bolivia, a los principios doctrinarios de CONDEDA, a nuestro Jefe Nacional Lic. CARLOS PALENQUE AVILLES y al consejo Nacional Patriotico.

La Secretaria Nacional, consecuente con los objetivos fundamentales de CONDEDA decreta movilización general de los Profesionales, Técnicos e Intelectuales hasta conseguir la victoria

VIVA LA PATRIA

VIVA LA UNIDAD CONDEPISTA

SECRETARIA NACIONAL DE PROFESIONALES



Daniel Quevedo V



H. ALCALDIA MUNICIPAL

### INVITACION PUBLICA

La H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz en apl Decreto Supremo № 21660 de 10 de julio de 1987 y Decreto № 22678 de 43 de 10 de julio de 1987 y Decreto Nº 22678 de 13 de diciembre de 1990, invita a las empres legalmente establecidas en el país a presentar sus propus ejecución de la siguiente obra:

INVITACION PUBLICA Nº 016/92 CONSTRUCCION BARRERAS Y REP LATERALES RIO ORKOJAHUIRA PROG. 3+20 a 5+59.50 - ZONA VILLA COPACABA

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas de adquiridad de la companya de la co adquiridos de la oficina del Departamento de Licitacines ( ubicado en la H. Alcaldía Municipal (calle Mercado es Cou precio de Bs. 50 - (CNCLENTA - 1400 BOLIVIANOS) se precio de Bs. 50.- (CINCUENTA oo/100 BOLIVIANOS). si Sobre document sobre documentos de la licitación podrán ser efectuadas en de Planificación y Constitución podrán ser efectuadas en de Planificación y Constitución y Consti de Planificación y Coordinación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las de Departamento de Licitaciones y Contratos, hasta horas 176 jueves 8 de octubro de 1800.

La apertura de sobres se realizará en acto público a horse su viernes 9 de octubre de 1992, en dependencias de Occubenta de la H. Alcaldía Nova de la H. Alcald Técnica de la H. Alcaldía Municipal.

La Paz -18 - sept. - 1992



# "DIA DEL MEDICO BOLIVIANO"

MINISTERIO DE PREVISION Y SALUD PUBLICA

Y SALUD PUBLICA saluda fraternalmente a En este día el Ministerio de Previsión SOCIAL éticos y morales, que cada uno aplica al ejercer tan todos y cada uno de los médicos de Boliva, reafirmando su convicción en los valores profesionales, noble profesión.

principios que rigen nuestras instituciones de Salud En este día el Ministerio de Previsión Social y salud Pública hace votos porque se fortalezcan los en base a una activa y esforzada participación de nuestros médicos, porque quienes trabajamos por la salud, sabemos que la Primera conquista, el primer derecho, el desafío fundamental, es el derecho a la Salud y la vida.

(Dabdon I)

MINISTRO DE PREV. SOCIAL Y SALUD PUBLICA Dr. Carles Daldoul col.

## Dia del



más humano que

médico rural trabajo del

sionales, este 21 de septiembre, oportunidad en que se

Pese a la infraestructura sanitaria que existe en la zona este adecuado, y de esta manera este problema dificulta el trabajo del médico que sailo de las anias universitarias.

Sin el equipo adecuado, no se puede efectuar un diagnóstos del médico que sailo de las anias universitarias. Sin el equipo adecuado, no se puede efectuar un diagnóstos de la composição de la composição de medico, porque son otras las condiciones, ordamente, distintas a la que se enseña en la universidad, preciso Monasterios, al referirse a la labor del médico, rural.

médico rural.

Ant el médico, tiene que hacer uso de una gama de recursos que no se enseña en el transcurso de su formación universitaria y tiene que apetar a sus propios conocimientos, a su inteligenca y a su capacidad de razonamiento, para u salir del paso explico la autoridad. A pero no todo es negátivo, según la experiencia rescatada fero no todo es negátivo, según la experiencia rescatada funsta aborta, pues como producto de las limitaciones que una percepción diferente de la salud, porque convive con los definitiva para el ejercicio professional, reconoció Guido Monauterio.

es dificil médico rural El Trabajo del

y sacrificado

obligatorio".- Médicos rurales tienen mento paceño con el "servicio rural cumplen en las provincias del departa

Cada año más de 90 nuevos médicos

otra visión de la salud

HACE FALTA UN MAYOR ACERCAMIENTO El médico rural, durante su permanencia en el áre

ibien en una acción de mayor impacto del médico con su lidad orpartamento pacerto, así como aquellos profesionales o cumplen similar turca en las regiones más alejadas del país, ho de permanecer más de 6 mesos ya van conociendo de cerca elementos culturales que caracteriza a la noblema.

definentis culturales que caracteriza a la población.
En este acercamiento el médico llega a conocer la utilización de la medicina natural, o aquella que la practican los
experiencia se frunca cuando se cumple el año,
por este motivo, insistio Guido Monasterios, que es
do comunidades de parte de los médicos.

Según Monasterios, actualmente a nivel de la oficina
fea central del Ministerio de salud se analíza la posibilidad de
a comunidad, con el aval de las autoridades, puedan permarecer más de tres años en el esmo.

## in MAS DE 90 MEDICOS EN EL CAMPO LE Cada año, alrededor de 90 médicos hacen su servicio cido de rural obligatorio, en el Departamento paceño, según la cer precisión que hizo la autoridad de la Unidad Sanitaria explora de en activa de la presente gestión luego de una evaluación detenida, de en activa de en activa de la presente gestión luego de una evaluación detenida, de la presente gestión luego de una evaluación detenida, de la presente gestión luego de una evaluación detenida, buena gestión nasi comos aquellos profesionales que han sido buena gestión nasi comos aquellos profesionales que han sido Monasterios justifica que este criterio se puso en praetica de porque no se ficil encontrar un médico que se squera quedar que en el campo, y que además la comunidad lo acepte. De esta proque no se ficil encontrar un médico que se squera quedar que en el campo, y que además la comunidad lo acepte. De esta proque no se ficil encontrar un médico que se squera quedar que a en el campo, y que además la comunidad lo acepte. De esta proque no se ficil encontrar un médico que se squera quedar que de compo, y que además la comunidad lo acepte. De esta proque no se ficil encontrar un médico que se que tento porque no se ficil encontrar un médico que se que la manera se benefician los pobladores. Otros 30 médicos fineron designados como personal mento en los distribuidos en distintos puntos del departa- a comunidad de la comuni necer más de tres años en el campo. En este sentido una reciente propuesta está orientada a establecer una carrera sanitaria para el médico que ingrese a trabajar en entidades dependientes del Estado, cumplir un ciclo en el área rural. (ALF).

CEDIMED S.R.L.

CENTRO DE DIAGNOSTICO MEDICO

Village des ESTUDIO DE COMPARATIVO DE Istudios de tomografia computarizada de cuerpo entero con equipo

CEREBRO

ORBITAS - HIPOFISIS

LOS COLEGAS

CON TODOS

**CELEBREMOS** 

COLUMNA VERTEBRAL CT MAX

SENOS PARANASALES

Sodio

CUELLO

■ TORAX

ABDOMEN PELVIS

EXTREMIDADES

alta resolucion generación y de última

ELECTROMIOGRAFIA. MAMOGRAFIA.

**(W) CEDIMED S.R.L.** 

NUESTRO DIA

DEL PAIS

MEDICOS

Av. Busch № 1126 - Teléfonos: 392670 - 321695 Casilla 13408 - La Paz Bolivia

Por Jim Fuller

Washington Investigadores norteamericanos que utilizan técnicas que permiten individualiza los genes, han creado el primer modelo anima de fibrosis cística, enfermedad hereditari

ano de la Escuela de Medicina de la Universida Ciertas drogas experimentales para tratar

impieza de los pulmones no elimina bien en niños Entre los sintomas principales figuran proble

En una serie de experimentos hechos a partir de 1989, científicos de la Universidad de Carolina del Norte Insertaron en las células de embriones de ration un gen mutilado que en algunas de las células desplaza al gen normal.

"El resultado es que se trastorna la función ado el defecto humano, se pudo aislar el gen corres

gador científico John Snouwaert. "Ya no produce proteina que impediria que personas normales s friesen de fibrosis cistica". El resultado es que se trastorna la funcionormal del gen (desplazado)", manisfestó el invest

algunos de los ratones recién nacidos eran portadores del nuevo gen de ratón que causa la fibrosicistica. Cuando se aparearon los portadores del gense descubrió que algunos tenian defectos fisiológicos similares a los bebés que nacen con fibrosicos similares. ron el óvulo en un ratón hembra que sirvió de m sustituta y estudiaron la cría. Se descubrió Los científicos procedieron a insertar las célula alteradas en un óvulo fertilizado de ratón, implanta

"Cuando criamos estos portadores esperábamos que, como promedio, uno de cada cuatro de la progenie – al igual que los humanos – tendría dos copias del gen y sufriria de fibrosis cistica", precisó snouwaert. "Ese fue el caso". Pero la mayoría de los ratones con fibrosis cistica

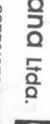
mueren de désórdenes intestinales algunas sema nas después de ser destetados. Los animales rara mente viven el tiempo sufficiente para desarrollar le Común en pacientes humanos con fibrosis cistica, En pacientes humanos con fibrosis cistica,

Snouwaert, "Será dificil predecir que rrirán en los pulmones de ratones con fi en tanto no logremos que vivan más t

RATONES MODIFICADOS PUEDEN LLEVAR A CURAF R FIBROSIS CISTICA

(Consideran modelo animal importante avance)

# Hoechst Boliviana Ltda.



HACE LLEGAR LOS MAS CORDIALES SALUDOS A LOS PROFECIONALES MEDICOS DE BOLIVIA EN SU DIA

PORTEGEN SU **EFECTIVOS** ALTAMENTE MEDICAMENTOS



## Hoechst 🔄

rrollando anestésicos y antibióticos.

céutica, introduciendo me- | anticancerígeno Hoechst ha estado al frente | agentes de diagnóstico, Desde el siglo diez y nueve enfermedades por métodos científicos y a desarrollar situación mejoró desde que | dado de pacientes es mucho | Hoechst se dedican a la inron a indagar la causas de las moria aún en la niñez. La los investigadores comenza-Gran parte de la población estuvo entre 20 y 30 años. espectativa promedio de vida Por miles de años la tra enfermeda analgésicos y vacunas conpreparaciones más grande que nunca. Hoechst para desarrollar incluyen

Hoy, la investigación de tos fármacos altamente dicamentos para el trata-miento de tuberculosis, dif-productos cardio vasculares. efectivos. ñías Hoechst producen esdor del mundo las compa-En muchos países alredeproductos cardio vasculares.

nuevos fármacos para el cui- Más de 14.000 personas de Los productos farmacéuticos | Ellos trabajan juntos por un os, diuréticos, | tamos aqui. ades virales, sas químicas más grandes de plasma, del mundo con más de agentes | de 120 países. También esmundo mejor, pero sólo son 170.000 empleados en más parte de una de las emprevestigación en 14 países.

Por favor llámenos. Hoechst Boliviana Ltda. Fel.: (02) 371127/30 Casilla 10439, La Paz.

La Paz, 21 de Septiempre de 1992

## tolerancia en el "día del médico" Ministerio de salud dispone

os médicos bollvianos tanto aquellos que tra-bajan en el sistema de Seguridad Social, asi como los profesionales médicos que dependen del Ministerio de Salud, en la jornada de hoy

El Ministerio de Prevision Social y Salud Pública, mediante la resolución No. 8017, en atención de la nota dirigida por el Presidente y Secretario General del Colegio Médico de Bolivia, decidió conceder teleranda el dia de hoy 21 de septiembre, en favor de los médicos en escala nacional, en homenaje al

a mencionada disposición, expresa que la tole-cia beneficia a los médicos del país, a los que stan servicios en el Ministerio de Previsión So-y Salud Pública así como en todas las institu-nes de la Seguridad Social.

En este sentido, según la resolución ministerial, opartamento Nacional de Personal del Ministe de Salud y las oficinas de personal de las tituciones del sistema de Seguridad Social serán encargadas de vigilar el cumplimiento del ins-

La resolución fue aprobada por el titular de lud. Carlos Dabdoub, el subsecretario de Salud illermo Cuentas, así como por el Director Gene de Sakud, Jack Antelo y fue refrendado por la atura de Asesoria Jurídica Luis Carlos Paravicini. tura de Asesoria Jurídica Lui SALUDO A LOS MEDICOS

El presidente del Colegio Médico de Bolivia. Enfuque Barrios asi como el secretario de dicha organizacion profesional en el "Dia del médico" expresaron su homenaje y reconocimiento a la valiosa e insustituible labor que realizan hombres y mujeres en beneficio de la salud de la poblacion y mujeres en beneficio de la salud de la poblacion

En el mismo mensaje de salutación, piden a rodos los médicos a continuar luchando por lograr a institucionalización de los cargos médicos en las entidades dependientes del Estado.

Los representantes del Colegio Médico Bolivia-





SOUTH AMERICAN EXPRESS

MEDICO EN CUERPO FELICITA

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

















### Un chuquisaqueño "El Doctor Solis": en las minas de Potosi

a población del campamento minero de Caracatrit, hace 30 ahos vol legar a un joven espíritu solidario, humano y de origen chquissaqueto.

Si bien nació en la capital de la República, se enamoró de la sencilloz de las terras del Norte Potosino como: Lallagua, Siglo XX, Cancariri y potosino como: Lallagua, Siglo XX, Cancariri y

I igual que tantos aquellos que pisaron la runs grande de estaño, el médico René Solis la aprendió a comprender la forma de persas gente minera como también se adaptó a la pleja topografía y al rispldo clima de la región, al legó a sentiar ratecs en esa región minera a legó a sentiar ratecs en esa región minera.

campesina.

Hay un dicho que expresa, "el genio no se hace, sino que nace", tal parece que la "buena mano para curar "de este medico llego a ganar conflarza entre sus pacientes, que comertan desde los más ancianos hasta los más pequeños que no le tienen miedo: "donde el siempre", "el Solis es Dius pagarasum, "ese antiguito nomás me cura", "eles mi médico" y agún paciente dice. "es estricto, me da miedo y ro, sos si nos sanas.

EL POLICONSULTORIO

EL POLICONSULTORIO

GEN la ciudad de Lalaigua, de lunes a sabado,
GEN la ciudad de Lalaigua, de lunes a sabado,
GEN EN CORTO SOIR. COMO I DIAman los pobladores de
esa fra región, esperan sentados frente a las
puertas del Policonsultorio № 61 de la Caja
Nacional de Salud (CNS), cuando lo ven doblar la
esquina de la calle 25 de Mayo y la Avenida 10 de
Noviembre, todos dejan de solearse en impresan por
su derrias, tratando de ser puminales con su cita

revisa laisa, grita los nombres y apellidos de sus parelintes, éstos a la espectativa de que no se obviden de ellos. De pronto llega un viejito precoura pado y pregunta, si le llamaron, le dicen que si, resignado espera el segundo tumo de llamada. El attende a niños, maestros, a 'maquinitas ya gastadas' por el trabajo de la mina, es decir a los rentistas, a jóvenes cooperativistas mineros y a todo aquel que busca la mano amiga del "Doctor

Muchos que no están asegurados, como los comerciantes, artesanos, mineros eventuales y campesinos asisten a consultar sus males por un precio módico, hasta gratis (según el caso). CONSULTA INFORMAL

GARANTIZADA

A la farmacia de la esposa del "Doctor Solis", man noche un trabajador regular de la Empresa Minera Catavi junto a su seriora trajeron a su liglito, como no fentian dinero para la consulta a pezar de tener atención medica en la empresa, uviveron la suerre de encontrarle al galeno en la

Los esposos explicaron que la receta que le habian dado en la empresa no le hadra efecto y empeoraba la situación del niño. Entonces el Doctor Solis, despites de un chequeo dio las recomendaciones a los alligidos pactres y encargo que le compresan algunos medicamentos; pero que el no tenia en su farmacia, al poco tiempo como por arte de magia o de sus conocimientos el

tras una mostrador y la gente ya conoce y pregun-an que es bueno para "estito o para aquellito" que le puedo dar am esposo", o a veces abundan las quejas. "Doctor Solis esto me duele ¿que es buero para este mal?" y con basiante familiar-dad el médico -como ya conoce a algunas de sus pacientes, les dice haz debido renegar y aconseja Casi todas las noches, el médico está leyendo

que no deben preocuparse mucho. Si bien Bolivia tiene pocos médicos para una población de más de seis millones de habitantes, en cada rincón del país se encuen-tra algún médico que de una u otra forma elerce su profesión desinteresadamente como el "Doctor Solis".

A pessar que en Bolivia el profesional de la salud no puede terre una salation controllario, cum salation basico que alcarza maximo a Bs. 900. pero eso si, hay otro tipo de salafaciones que terre mos enfals Aguirre:

"Uno gana muchos amígos con los pacientes y sus familiares respectationes de grattind, desde que era medito residente del hospital, hace años, hasta ahora que soy médito de planta. Algunos pacientes se acuterdan con carriño y me buscan en el hospital sólo para saludarme", dijo lleno de satisfacción y orgulio, a tempo de recordar la grattitud de satisfacción y orgulio, a tempo de recordar la grattitud de algunos de sus pacientes.

On referencia a la respuesta que brinda la sociedad a los médicos señaló. En gran parte, la gente muestran una actitud positiva a la abor de los medicos pero en algunos casos no comprenden la labor llenitada, hay pacientes von enfermedade des avanzadas que y an ou teren remedio y los familiares el redient Delanco.

El pediatra Rolando Aguirre, a tiempo de identificar las enfer lades más comunes en los niños dijoque son dos las ormetrales

Por: Victor Hugo Mansilla J.

El galeno dijo, que el apoyo econòmico se convierte en calemento decisivo para confinuar con la professionalización. como cualquier ofra carrera, la medicina requiere tiempo, fedicación y dinero para estudiarla, por tal motivo muchos ilumnos dejan la ficultad".

Asimilato agregio. "En la formación, los médicos aprendemos a estudiam medicine don les metros para después aprender os a estudiam medicine don les muteros para después aprender con los vivos, los printeros cursos de la universidad se harc eficials en la anatomia, la fisiología, la fisiopatiología, la fisiopatiología, la fisiopatiología, la fisiopatiología, la fisiopatiología, la fittimos tres años la cuenturza es basa en los aspectos cinicos Acotto, en otros países los programas de estudio empiezan cun problemas de estudio esda, es dectri previo un contracto con las personas en la comundad y luego recirio se adentran al estudio ternico de la medicina", precéso al comparar la forma-dun ada mache.

son tan o mejor competentes que los que se v<sup>+</sup>, serialo al resaltar el sello de calidad que profesional que salen de muestras univer-ma nacional de residencia médica.

se fe da ao masse se fe da sistema nacional sea se fede de a sistema nacional sea se sepectal. Action Exp.

EL PERCIALIZACION EN EN EL HOSPITAL DEL NIÑO.

EL HOSPITAL DEL NIÑO.

Residenta Médical en di país, se el Hospital del Niño, para la especialización de médicos generales en pediatria, aunque otros centros hospitalarios del país también ofrecen otras especialización de médicos generales en pediatria, aunque confronte de medicos que entidos centrifico.

Robinado Aguir en hospitalarios de previo examien y controurso de mérticos. Una vez que se ingresa el residente prácticamente viveral na vestudiando, entrenándose y ganando experiente a los callados.

cia en nospina, estudiando en cirrorandose y ganando experiencia en nospina, estudiando que eligió.

Mentiros dura la residencia, águirre serialo que ser realizan
tumos así como: "cada tercer día realizamos una guardia en el
pospila, un el da X ingezamos antes de las 7 de la mañana,
para preparar la historia clínica de un paciente y hego irse a
las 5 de la tarta de día siguiente, es un trabajo continio.

Antre esta forma de vida del residente Rolando Aguirre
nuestras visitas necturnas, un colega estaba sertador en la
máquina, escribendo la evalución de un paciente enfermo, no
Agrega más adefante. Tuego de concluir la visita, al retorno
a la sala reronoramos al colega sertado, de la misma manera
como lo hibámos edigade, con las manos sobre las teclas y en
informe del paciente no espodia ber, por al contido de
selemas, producto del agolamiento y el sueho que le venció,
con parte los presipuestos que destina el gobierno son escasos
y los médicos residentes no tlernen un trato preferencial, tienen
la misma allimentación de todo el personal que trabaja, no es
una allimentación buera "
Egibero actó," en raras gopertumidades ha por que se
una almentación buera".

trabaja intensame SATISFACIONES

clades mis commers role ratios dej que son dos las principales cidarres y las infecciones respiratorias son las principales internacion y de consulta en mestro hosqual.

Asimismo, el médio de infosserablo que no ispos de éstas se enfermedades, estan otras enfermedades como: las rastionsis intestinals las exciparasaliosis, las infecciones de la et., la tuberculosis, los problemas ortopedatos s

Rolando Aguirre Calderón:

"No hay nada mas calmar el dolor humano que de la gente"



## OLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

Homenaje al

Médico", el Consejo Médico Nacional hace llegar al Cuerpo Médico de Bolivia, el más vehemente homenaje en este Al conmemorar éste 21 de septiembre el "Día del insustituible labor que realizan en beneficio de la Salud de Aniversario y expresa su reconocimiento a la vallosa nuestro país Asimismo, les invocamos a reafirmar nuestra voluntad en continuar luchando por conseguir la Institucionalización e incompatibilidad de los cargos médicos, es allí donde nace la solidaridad con la inmensa mayoría empobrecida de la Sociedad Boliviana, en una desigual distribución del excedente social; comprometemos seguir por la senda de conseguir Salud para todos sin discriminaciones. Saludo especial para los Médicos del Area Rural, los Centros Mineros y las zonas Urbano Marginales.

Dr. Enrique Barrios R. **PRESIDENTE** 

SECRETARIO GENERAL Dr. Alberto Suárez C.

# se identifican con la medicina socia Médicos dejaron de ser elitistas y

Luisa Limachi F.

nen una particularidad: son más delicadas con los de mujeres en el ejercicio de la medicina, ellas tie-En los últimos años se ha visto una tuerte presencia pacientes, reconocen sus colegas varones.

er médico en este momento de cambios económicos, que vive el país, dónde los de la población, no es turca furir la mayoría Aunque no se niega que exista un porcenia de la población, no es turca facil.

Juste de médicos, pue lucran con el ejencicio de la medicios, pese a esto hay médicos que han dejado de ser elitistas y tiemen una mejor especial de la medicina social.

Este criterio fue expuesto a PRESENCIA Enrique Barrios, durante una entrevista en la medicina, que detallo el contexto nacional en el que los médicos deben ejercer la medicina, que desalto el contexto nacional en el que los medicos deben ejercer la medicina.

Al efectuar una autocritica, el representante nacional de los médicos, menciono que tro país era elitista, cran médicos de nues pués en editista, cran médicos de nues pues fueron formados para el lucro.

Pero esta situación, al parecer ha cambia-do sustancialmente, de acuerdo con las copli-caciones del crujano Entique Barriso, la ma-yoría de los médicos ha comprendido el nivel de pobreza en la que vive la población, aunque no descarió que continuen existiendo otros

meucos.

Las facultades de medicina, en los próximos años deben modificar su curricula, pues mos años deben momentos, a la realidad social del país. En Bolivia por ejemplo la las personas se mueren a consecuencia de enfermedades infectosas y contagiosas, en tanto las Universidades forman especialistas en para otra realidad.

En este sentido el Estado debe definir cómo se formar a los médicos, cuantos médicos se médicos requiere y no fornar profesionales de médicos requiere y no fornar profesionales

que luego de haberle costado una inversión al Estado se vayan hacia otras latituddes fuera del país.

número de mujeres han ido incursionando en el efercicio de la medicina, considerado por el Presidente del Colegio Medico, como un avan-ce histórico, pues hace muchos años atrás no se contaba con muchas mujeres medicos en el

"Nosotros estamos felices, porque creemos en la igualdad de condiciones de hombres y mujeres, reconocemos la capacidad de todas las damas. Ellas tenen una peculiaridad son más delicadas que nosotros, tratan con mayor ternura a los pacientes", expresó Entique Ba-

urnura a los pacientes", expresó Enríque fla-rríos con relación al trabajo de las médicos. Antes no lo hacian porque no se permitian, hoy que hay libertad demuestran que las mujeres, pueden ejercer la medicina con bas-tante apiomo y conocimiento, en esto no hay-conflicto, serialo.

MEDICOS NEGLIGENTES

La sociedad tiene derecho a exigir que los médicos no sean negligentes, pero al gual que las demás profesiones, existen errores de carácter humano durante el trabajo del médico. Al respecto Eurique Barrios manifesto que desde el punto de vista humano en el cuerpo medico hay profesionales que cometen errores, o son negligentes.

Pero los casos graves, son pasados al ecomite científico del Colegio Médico de Bolivia.

para su respectivo análisis, los triblumales de hone y éticos, también funcionan en estos casos, para identificar cuales fueron las fallas que cometó un determinado profesional. En el proximo congreso ordinario de los radio por elios que será sometido a una profum da revisión de tipo juridico por parte del legis de que se estableza la aplicación de una ley porte de la profunciativo, adelanto Enrique Barrios, procupado de que se estableza la aplicación de una ley para santeinar los enreses mas cual en la considera de que se estableza la aplicación de una ley onar los errores que puedan come-

Sanitaria La Paz, expresa a todos los profesiona-

En este dia consagrado al MEDICO, la Unidad

les que trabajan en este labor sacrificada, sus

sinceras Felicitaciones, al mismo tiempo

hace votos para que Dios oriente su noble trabajo

ter los medicos.

Ten anteproyecto denominado "Ley del escricio professional y responsabilidad medicax" toma en cuenta una serie de elementos succerita de los medicos, para que salteron de un proceso de critica y exoutrole la negligenia, desconocimiento de los medicos, para que se controle la negligenia, desconocimiento de Hasta abora injustamente, cuando un Hasta abora injustamente, cuando un algun error o descuido se le munió un paciente, medico activo de matera negligente o por al profesional le quierren juzgar como un "en-mina", aplicando para el caso el Código Penal.

lo cual no es adecuado por la especificidad del trabajo médico.

La mayoria de los médicos actúan con el propósito de salvar vídas, en tal caso las motivaciones que los llevan a interventra au paciente son distintas a las de un criminal.

## A NIVEL NACIONAL MAS DE 6 MIL MEDICOS

mora cientifica comparada a la de otros países, no obstante el médico de nuestro país, si bien es un profesional encargado de curar una eniemediad, no estuvo en el contexto de la coloridad acoloridad.

satud del pueblo.

Bit un analista efectuado por el Presidente del Colegio Médico Nacional la salud del pueblo bilviano no es un problema sólo de los médicos, sino que tiene raices mucho más complejas de las que se ha visto hasta la fecha y están vínculadas con las condiciones sociales, políticas y económicas del país.

Desde que se generalizó el critterio de que la solo habitantes de un país determinado, el sector médico está interesado en que la los habitantes de un país determinado, el nación y el Estado con verdadera voluntad e política identifique los origenes de la entermedo did y los resuelva, señaló Enrique Barrios, solucionar los problemas de salud, por el a contrario es un problema social político y el problema social político y el problema social político debe ser la presión social miler nivera contexto de la presión social nivera de la presión social nive

a presión social quien pueda conseguir mayo resupuesto, más infraestructura puesto, más infraestructura silidad de todos los habitantes de bolivía

Asimismo dentro de una propuesta que va nando cuerpo en el sector médico, la organi

exection nacional de este exector se identifica con el Servicio Unico de salud. Jo que significa en el fondo que todos "los habitantes y estantes Despues de cuatro Congresos, el Colegio con una concepción social de la medicina. Jo que se traduce tambien y se identifica que se traduce tambien en la defensa de los servicios de salud publicos asi como del siste privatización, explicio Barrios.

UN REFILIO DE LA REALIDAD SOCIAL.





arra regular, aunque no es precisamente la ópti-

En el caso de la seguridad social ésta

Esta realidad social del país, dónde un 80 % de la población vive en condiciones de pobreza dele ser tomada en cuenta por los propios profesionales de la medicina , y si hay medicos que buscan tener el trato de otras sociedades, no están en relación lo que vive el país, específico el Presidente del Colegio Médico de Fablus. Encrena Roserios.

NO ACCEDEN A LA MEDICINA

Pero lo más doloroso según la amplia explicación del medico Eurique Barrios, es que un
importante sector de la población práctica,
importante sector de la población práctica,
imente no teraga acceso a los servicios de salud
y esos grupos humanos están abandonados,
en los ultimos rincones del país.
En nuestro país un 8 % de la población
te boliviana accede a una salud de alto nivel, pero
es una atención de mucho costo, por lo tanto
por este motivo la mayoría no puede acceder
a este tipo de atención medica.
Del total de los habitantes bolivianos, solo el
8.7 % de la población está atendida por la
Seguridad Social, donde existe una infraestractura regular, aumque no se previsamente la donttura regular, aumque no se previsamente la dont-

en un paciente, por tanto la responsabilitad no es sólo médica sino que está relacionada con la situación del sistema, así como del país.

Per otro lado en los centros de la salud pública um 35 % de los habitantes tiene acceso a este servido, pero el mismo por la consulta. Este la secocina un monto minimo por la consulta. Este la defentificado por Barrios como un intentio de privatizar la salud publica.

Pero lo más doloroso según la amplia explicación de inedito Entique Barrios, es que un importante sector de la población prácticamente no tenga acceso a los servicios de salud. V esos grupos humanos están abandonados. En los ultimos rincones del país.

DESNUTRICION ATECTA A LA SALUD Los niños mai mutridos en los primeros años de su vida, dañan su cerebro, para siempre, luego jamás podrán recuperarse de cosa lestón, las estadistras destacan que el Esta situación ocasionada por el nivel de pobreza, por faita de una adecuada almenta. Ción, ya es dificil de resolver por los médicos, y

FESIRMES

en todo caso lo ideal es que el poder ejecutivo busque las soluciones de fondo.

Como el poder político, sólo acocede a la presión social, el pueblo debe hacer conciencia para exigir la revisión del presupuesto de salud, para lograr una adecuada cobertura de salud para los pobladores de este país, destaco en contra de conciencia de sente país, destaco en contra de contra de

en su labor de servicio a la población. profesionales med de Ramas Médicas La nueva Mesa Directiva de la "Tederación de Sindicatos icos del país en su día, deseandoles exito de Salud Pública". felicita a todos los

La Directiva

La Paz 21 - Septiembre - 1992

## IV CONGRESO ORDINARIO D FESIRMES

En la ciudad de Santa Cruz, los días 10, 11 y 12 de septiembre de 1992 se llevó a cabó el IV Congreso de la Federación de Sindicatos de Ramas Médicas de Salud Pública - FESIRMES, 1994, conformada por los siguientes profesionales que regirá los destinos de la institución por el período 1992habiéndose elegido y posesionado a la nueva Mesa Directiva. Manifestar su compliacencia y apoyar plenamiente la giestión realizada por las instituciones mencionadas, por consideraría un antecedente de trascendental importancia para la correcta provisión de los respectivos cargos

ecretaria de Relaciones:

ecretaria de Conflictos: ecretario de Organización Dr. Jesús Mendoza (Odontólogo) Dra. María del Carmen García de Luna Dr. Marcial Cárdenas (Médico)

IV CONGRESO ORDINARIO DE FESIRMES

directivos de FESIRMES al Ministerio de Trabajo, correspondiente a la gestión 1990-91, por no haber sido presentada previamente a los SIRMES regionales y tener la aprobación de los mismos como Desconocer la rendición de cuentas presentada por los anteriores directorios anteriores en su mandato, se proceda a la acción legal eleve dicho documento a las regionales en un Ampliado Nacional. Si hubieren anomalias encontradas en el manejo económico de los fecha en un plazo no mayor a 6 meses finalizado el Congreso. Una vez conocido el informe final de esta Auditoría a realizarse, se

respondiente hasta las últimas consecuencias.

ecesarias para ejecutar una Auditoria Externa desde 1985 a la

VOTO RESOLUTIVO

mil novecientos noventa y dos años.

jerárquicos, intermedios y de base.

Es dado en la ciudad de Santa Cruz a los once días del mes de septiembre de

Lic. Vitalia Aguilar (Enfermera).
Dra. Maria Monasterios (Bioquimic
Dr. Eddy Villatba (Médico)
Dr. Wilge Panoso (Médico)
Dr. Alfredo De Villegas (Médico). Dr. Gorzalo Orellana (Médico)

ecretario de Cultura

rensa y Propaganda

iron diversas Resoluciones, destaca

se las siguientes

**VOTO RESOLUTIVO** 

mentos de la Institución

rocedente el Amparo Constitucional presentado por la Central Obrera oliviana, Confederación de Trabajadores en Salud y Colegio Médico de isiderando que la Corte Superior de Justicia de La Paz ha declarado FESIRMES

IV CONGRESO ORDINARIO DE

a todo el CUERPO MEDICO DE BOLIVIA en su dia

tos Roche- Bolivia hace llegar sus más sinceras congratulaciones todos y cada uno de los profesionales medicos del país, Produc Realizando y agradeciendo la importante labor realizada por

Representante de

F.HOFFMANN - LA ROCHE L'D.
(SUIZA)

Roche

PRODUCTOS ROCHE S.A.Q. e I. (BOLIVA)

Bolivia, para la institucionalización de los cargos de las Jefaturas de Unidades Sanitarias mediante Concurso de Méritos y Exámenes de

Los SIRMES de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Trinidad, Riberatta y Pando que aplutinan a más del 70% de los afiliados al FESIRMES reunidos en septiembre, analizaron la situación global del ente gremial matriz en base a las Congreso Ordinario, realizado en la ciudad de Santa Cruz del 10 al 12 de

Que al existir desconocimiento de las bases mayoritarias a Que al no tenerse informe económico desde el año 1985 hasta la fecha y no haberse recibido los montos correspondientes a los gremial, incapacidad directiva e irrespeto a los Estatutos y regla Directorio de FESIRMES desde abril de 1991 por inconsecuencia SIRMES regionales desde aquella época.

Que escuchando el informe y análisis económico de los ingresor tado por el Comité Ad-Hoc (constituido desde junio de en las gestiones 1990-1991 y de enero de abril de 1992 presen

En análisis deliberativo, en Sala Piena, deciden emitir los siguientes VOTOS

Instruir al FESIRMES elegido en este Congreso a realizar las gestiones

**RESOLUCION IV CONGRESO -FESIRMES** nil novecientos noventa y dos años lado en la ciudad de Santa Cruz a los once días del mes de

Dy. Johnny Casiledo Secretario General Santa Cruz Trinidad

Mejandro Peralta



OS MEMORABLES



. .

PLATINI SIGUE "MATANDO" En el fútbol portugués

En Oruro y en





Dirección: Miguel Velarde Tapia



Vega tuvo a su cargo un partido fácil, y no hubo posibilidad de un bastaron cuatro tarje El señor Guiller

frenar algún exceso. Pero una de ellas -la que mostró a Fontana- nos pareció a la distancia, com

Un elenco que hizo su más fioja actuación en La Paz, y no solamente por las cifras. Hubo jugadores desconocidos (Paz), otros que se fueque podían haber conseguido en el primer perio-do. y le dieron ciertas esperanzas al endebie conjunto de Real Beni. Cuatro minutos: Tozuda acción de Zabala, toque al medio, Acuña no puede pero si Maygua. Uno a cero.

ron desinflando (Barboza y Gullén); y solamente el veloz y voluntarioso Carlindo Tome, solitario Tres mínutos segunda etapa: Otra vez Zaba-la por derecha, el centro y cabezazo de Acuña. Dos a cero. Nueve mínutos: Maygua entra al área y des-

pide un zurdazo que Ayoropa toca, pero no contiene. Tres a cero.

atacante, no se rindió nunca y tuvo el premio del

Chaco fue tibio en la primera parte (no queremos pensar que menospreció al rival, porque el equipo paceno no está en condiciones de hacer consol, y contundente en la segunda.

De un marcador mentiroso, el uno a cero del primer tiempo (no reflejaba la superioridad y la mayor llegada del dueno de casa) pasó a una de la comportato. Quince minutos: Un largo centro de Sanes y el cabezazo de José Fernando Zabala. Cuatro a

veinte minutos: Fontana. Maygua hace el centro. Acuña. arquero que no retiene y otra vez. Acuña. Cinco a cero. Veinticinco minutos: Contragolpe de Real Bent. Carlindo Tome le gana a toda la defenza de la contrada del contrada de la contrada de la contrada del contrada de la c

las goleadas del campeonato.
Y la victoria fue buena, lo sacó eventualmente del último lugar pero no lo salvó. Todavia sigue en peligro -seria útil que la gente dirigida por Sergio Salas lo entendiera así-y no depende solamente de si mismo. Mucho tendrá que ver chaqueña, entra al área y toca a la Exquierda del arquero Vizcarra. Cinco a uno. Veintislete mínutos: Fuerte disparo de Maygua, suelta Ayoropa y está atento Acuña para definir. Seis a uno.

nado, Barboza le comete falta, el juez sanciona

la campaña que su rival de ayer haga dad. Si mejora, y aprovecha su con

local, el equipo de Alberto Ayala tiene buenas perspectivas de salvación. Si repite io de ayer, su descenso está cantado,

Todo le fue favorable a Chaco Petrolero comenzando por un gol madrugador para estar tranquilo-pero los albiverdes se complicaron la vida, tardaron casi una hora en sacar la ventaja

Un partido de tanta diferencia en la cancha Chaco pudo saltr del primer tiempo con un cuindo dos o tres a cero, y en parte por propia hubooportunidades para todos y hasta Ricardo y serrendad a una defensa que va mejorando fustradas ambas.

Yen Chaco decian que otra cosa hubiese huvo en sus pies y su cabeza dos ocasiones. En Chaco decian que otra cosa hubiese para todos presente de pero ayer volvóa de defensa que va mejorando fustradas ambas.

En Chaco decian que otra cosa hubiese hubiese ayudado a resolver antes el pleito equipo paceño ganó cómodamente, tarde pero ayer su ausencia se sintió a medias. El seguro.

Real Beni (que seguramente será mucho riesgo) resultó escaso contrincante. Sin futtó el duro contraste sin desplantes. Pero UN POCO MAS

LORENZO CARRI

MUEBLES ENSERES 1000

AICROCOMPONENTE "SONY

CALEFONES

Av. Armentia 521. TEL 323663 (17. SQL0 BS, 8, ph

701 CONJUNTOS

LOS CHEVERE 366988-361511/9 ORQUESTA "STAR" organo rompeta bateria Tel. 353220

eléfono 353220. (26-07) Tipeta bateria

MARIACHI "MONTERREY" DRGANISTA Carlos Rojas Telf.

VARIOS

vendo 367918 (20-30) IYECTORA semimanual

VENDO CADENA D-6 CAT Teléfono 367918 (2030)

SE NECESITA diseñador de calcador gradas. Parada minitrus 254 Buscar ai Sr. Julio Nina, (18-30)

penal: Reyes convierte la pena máxima siete a uno.

REFRIGERACION ELECTRICISTA I per page 366338 356473 [1-30]

COLOR

IMPERMEABILIZACION

coperturesedi

365456 (20-30)

VENDO PANTOGRAFO tresado

MASAJE REVITALIZANTE en bezo tora at Tet. 369533 (19-30)

PHILIPPSBERC at Tel; 352246 p.en sus CON RONALD ANTELO O RODOLFO POR FAVOR! & St. RODOFO

ESTAMPILLAS ofrezo Alemanas 2,000 diferentes 1,300 Brasil 900 Hungria 850 Potonia 920 Perú 1,000

MAQUINAS carton corr 33 MAQUINARIA

Hono 366828-353138 (19-30) bres papel carbónico pénico recyclen lam DTINAS FAX 02-

MAQUINAS envasadores refrescos edicina Teléfono 353138-366829 Iglesia de Carmelo 120 (19-30)

ARIOS - Ventilador para fragua-Bolivar 650 Sr. Cuevas (19-30) ALIMENTO BALANCEADO JUEGOS DE AJEDREZ Salteñera

LLANTAS SEMINUEVAS tenemos San Pedro (18-30) Boqueron No. 1526 Cerca Plaza Israel 784463 -354417 (19-30)

VENDO MAQUINAS overlock eilma (17-30)

Laire Larapaca 6/2

-sezariugmi a bao

Sociationes profundos en

(16-25) MESAS DE BILLAS tolas ruevas y usadas por cambio de actividad

teildelberg-tipografica oficio suillotina POLAR 92 plana tabloide MPRENTA offset KORE 52 x 72 MINERIA vendo yacimiento auriflero sobre carretyera Tupiza Villazón

EQUIPOS

MPRENTA offset KORE MAQUINAS IOTT

COMPRO MOTONIVELABORA

SERVICIOS

HOTELES

ALDJAMIENTO ATLANTIC" POR

Before 353103 (26-5)

se expresa el sincero deseo de

decorativos Ref. (): 37-615 343671 Sta Cruz. (11-20) bahos.cocina.sktero.lsz.agua.feleboo EN VENTA QUINTA EN SANSE CIUZ

6154 LPZ y

Tentes marca

Cochabamba (13-20)

Kiri 8 carretora 3H as 4

anticrético o vente proxima a ciudad casa priqueña consulta Teléfono. 355464 de 12 a 13:30 (17-30) EN COCHABAMBA ziquiler

CAJA FUERTE verdo Yungas 530/23-PATENTE transference concede Scott Casilla 2584 (24-30)

55 ft seguina acción legal. (23-30) POR FAVOR! Dr. RODOLFO HACON apersonarse a la calle

#THEFICIALE TEHROOD 794003 (21-30) VENDO OCASION Power-Wheelspoor

INVENTO en venta o explotación elefono: 342805 (20-30) TAPIZADOS "El Gaucho" ofrece sus

1239-La Paz-Bolivia (19-30) VIIIa Copacabana Tel. 310197 (1-

anticretico para sovente clientela

PRESTO DOLARES sobre linea mellonicas - Joyas /92224 (17-30)

OCASION vendo juego de LIVING en 800 Bs. Ref. 794165 (30-1)

EXTRAVIOS

también compro canjeo Referencias Sr. Camacho Teléfono 796617 Casilla 1229 (28-10) POR EXTRAVIO quedenula la librela de ahorro # E-0001732 de mutual "La Primera" (18-20) QUEDA NULO queda nulo el Ruc 06022167 por extravio (18-30)

CALEFONES ores carga pas Repara

DRQUESTA

00 61 LA MAYOR

VENDO MUEBLES comedor, living, leason de dormitorios Stantes. Ref.

rieles de FERROCAPRIL y conjunto de Rail de FERROCAPRIL y sujetador

INMOBILIARIA BLANQUITA precisa casas y departen

INMOBILIARIA 'SLANQUITA' iquiler para solvente clientela CASA EN VENTA AV. Paragua No. 750 Calle H especial para negocio o alojamiento Ext.750 Mts2 Referencias landes al teletiono 348410

hacer ataudes de primera para Cruz. Doy casa Ref. Santa & 477 Teléfono 33-1866 (28-5 NECESITO CARPINTEROS para hacer ataudes de primera para Santa Cruz. Doy casa Rel. Santa Barbara

HUEVOS EN SANTA CRUZ Color guindo Motor 2,7 lib nuevo Ref. Telefono (03) VENDO HONDA LEGEND onatica os como 34-9566 1.990.4

universal, maquinas de carpintéria y otros acaptamos pedidos en general Ref. "IMPORTADORA MAQUIDINA" eléctricas, pistolas "ARPREX" pintar tomo mecánico, fres SE VENDE HERRAMIENTAS para VENDO LOTE como terreno de 22.000 M2 obicado en San Jeronimo a 100 Mt del camino astaltado a San (26-05) Luis servicio de agua.luz y teléfono. Referencias Tel: 2-5700-2-4213

TARIJA alquilo local comercial una cuadra Plaza Principal, vendo 21982 (19-29)

SOS ECONO

SERIGRAFIA- ARTE- PUBLICIDAD Sarabines, gallardates, polecas, garras Soligratina. (16-30)

ATENCION! Server

RESTAURANT PARRILLA" LOS

LETREROS! CUC

EN VENTA cames hoggalica Yashic NOTABLES SERVICE

CONSTRUCCIONES

VENDO GARITOGRAFO tresado LECHON AL HORNO a domicilio BOX DE BAÑO 16: 782690 (6-15)

DOCTRINA SECRETA BLAVATSKY

ARREGLAMOS LIMPIAMOS box PINTOR INTERIOR Extensor planters ambients Tel. 811234 (13-20) VENDO remachadoras y alquito

se vende 467 Mb/2 339603 (17-30)

Itel o Bancos. Ref.

DE OCASION on Santa Cruz enzona

EN SANTA CRUZ

a de 2,000 Hrs.

riegra zeferencias

10792 COCHABAMBA (18-30)

EN VENTA cachords Siberland MONEDAS DE ORO Y PLATA

DIGITAL TELCOM SYSTEMS aquile 325/38 (29-10) BANO DE PLATA Electro DIFICULTAD" el alcoholist BEBER LE CAUSA MAS DE UNA 342989 5-10) AYUDA SOCIAL "SU FORMA

a precio de exportación por mayor y memor ref. Tel. 325344 Electrobol DE OCASION EN SANTA CRUZ

de 2.6 y 12 prensas a base aire Ref. Tel. 326344 Electrobol EN SANTA CRUZ VENDEMOS (res prensas para industrias de Zapallos

VENDE EN SANTA CRUZ: la mas complete y major estación de servicios de Bolivá, con tienda de servicios de Bolivá, con tienda de servicios de Bolivá, con tienda de servicios de sobre 2.500 mas contrabados on vivenda de lujo en sejundar y tienos gántas. Climiento de la por segundar y tienos gántas. Climiento de la porcebente utoloación, obritas fais y excelente utoloación, obritas nermosochatetruewo 4 dormitorios

1 suite, baños con Jucuzzi
allombrado sauna demas
dependencias garaje para 6 movilidades amplio jardin mas departamento auxiliar con 3 dornitorios al tondo Ref. Hrs. de Officina Tel. 25533 domicilio 49885 EN COCHABAMBA VENDO

(9-20)

muebles 3 dipartamentos 3 lineas de viaje casa planta baja con o sin EN COCHABAMBA VEGGO motivo y 47723 [12-20]

coedra avenida Ballivian, Entrega imediata frente 30m por 40 fondo datos Tel 47011 COCHABAMBA

etc. Ref. Tel 25455-23755 (28-15) oxigeno.zizallas grandes y chicas, taladras de banco, dobladora de Banco del Estado y Alcaldía, Acuadra y media de LA Piaza principa; Referencias al Telt. 20816 (1-10)

agua potable, energia eléctrica sobre Av. Perequince, urbanización Los Tocos en Trinidad - Beni. Ref. Telt

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal



POR EXTRAVIO de los P 01224898 y 00494144 carrer

MICOS

ESTAMPILLAS ofrazo Brasil 900 diferentes Austria 590, Hungria 850, Italia 860, Polonia 920 Pero 1000, También compro campo, Ped Jose Luit Camacho Casilla # 1229: (15-No 04961161 Orhubé (18-20) DEL Sr. Marcelo

DEL PAIS Fax. 360496 Santa Cruz (18-25)

CRUZ VENDO MAQUINAS para muebles seccionadora Holsher M-1342 moldurera 6 ejus, Tjadora de co

en venta en Oruro 5,000 \$un oficina Edificio Libertad Rei

(05-81) zolun nabbus "ORURO"

spoidn del cine "Eliss"

TERRENO EN SANTA CRUZ a Ref. Teléfono automatica: parquetera Weining Alemana Ref. Tel. (03) 332453 Santa Drug (28-07)

> 08URD (6-10) Cochabamba 299 esquina Pagudo

IMPERMEABILIZACIONES!

(Recoleta) calle Miguel de Aguirre No. 1453 Teléfono 4-2785 en Cochabamba (29-10) DEPENDENCIAS, 2010 Aranjust DORMITORIOS Y DEM'AS COOPERATIVA DE A. Y C.
"QUERU QUERU" OFRECE 6
DEPARTAMENTOS EN YENTA 2 POR EXTARVIO quedu nulo el filu Bohoter 4 medios 4 agudos baters acustica Pearl Music- Man 1 otros Ref. Tel. 61568 DRURIO (3-10) ORUBO DE OCACION SE VENOS

ACERO INDXIDABLE compre codes de Inox de 45° x 1 1/4 diámetro (Grado alimenticio) Telétono 70/094 COCHABAMBA POR EXTRAVIO del Rut. 03/22220

0507017 del Sr. Prudencio Chave

POR EXTRAVIO queda nuta tas notes fiscales del 000001 al 000050 con Ric. 02311427 del Sr. Juan Roberto Ponce Martinez (30-1)

SUCRE

EN VENTA un Cristo Grando de FARMACIA EN VENTA REF. dono 22471-23602 (12-20)

SE PRECISA oficinista con amplios conocimientos de computación y contatilidad se provee vivienda. Referencias casilla 5654 SE PRECISA BIBLIOTECARIO (A) Marfil, de escultura lumana Ref. al Telf. 24551 Sucre.

EN VENTA un Cristo grande de martil de escultura Italiana antiguo Ral, al Teléfono 24551 SUCRE (2-10)

Hetermolas Casilla 5654 Cochabarrtia SUCRE alquito casa artigua para depósitos calle Grad 256 Ret. Sz. Hugo Teléfono 31241 (24-30)

Cochabamba. Se provee vivienda

OPORTUNIDAD para institución

viejo calle Ayacucho a dos y media cuadra de La Plaza 25 de Mayo frente ONG Universidad vendo casa en SUCRE exelente ubicación casoo

a la Cooperativa Electrica superficie 1.800 mtr cuadrados. PRECIO 150.000 dolares Referencias en La PMZ 350021-370517 EN SUCRE

EN SUCRE Jose Martinez Abogado ox jusz materia civil,perial,familiar (064) 23423 (22-30)

Teléfono 23924 (20-30) Attende recursos ante la Excma corte Suprema. Bufete rosendo Villa NR 66

EN SUCRE vende equipo limpieza de trajes Ind. Argentina Sus. 10.000 Ref. Teléfono 23924 (20-30)

TRINIDAD

EN TARLIA se vende un aquipo compileto de inquelado. Una tábrica de muebles metálicos compileta con institución adores 350 mt/s2 de superficie cubientos commagnimarias de subiadurina de punto, eléctricos de DE OCASION se viinde casa con 12

espectadores, 4 ambientes con barlo regiamentaria, dos graderias purn BUENA INVERSION wends por Mariber sund uni

VEHICULOS

Miguel Koani Irpavi Obrajes ocachi Bajo y Alto. Tel. 793310 VENBO CASA EN ALTO LIMA Ten

PROFESIONALES

ARTESANOS

S MOV. ECONOMICO

EQUIPOS

EPARTAMENTO en anticretico

SERVICIOS

VARIOS

DEL PAIS BOT Voins

a señoras o seforitas apto también para oficina o depósito. Ref. 373449 ANTICRETICO pieza amplia opcina agua luz san Francisco, opción a Teléfono 322447 Sr. Fernando DOY ANTICRETICO 2 habitaciones 3.000 cocina, baillo, lavanderia endiente 1,ado missado Bolivar

istituto Americano Sus. 110 y

904 Parest. 905 Drun. 906 Best. 907 Pands.

23 ctvs. por palabra

inicie al avisa con los mentres o servicios que na evender, Induya al precio del articulo de articulo

INMUEBLES

VENTA CASA 280 mts2 VIIIa La Merced Ref. 312378 (19) CASAS

sus Lupendencias Bajo encoma 797008

amento de 3 dormitorios con

SE VENDE casa en Av. Ramos Garrilon zona Achachicala Tel. 362498 (1-20)

Asparlamento de 3 dormitorios y demás dependencias Cota Cota. BLANQUITA ofrece en anticrético

elegantes en diferentes Zonas de la Cuudan Mirafornes, Sopochachi. Achumani. Cota Cota, Irpani, Koani Aupuisamaña. Meseta Achuman 797/008 (5-10) CASAS

ONG Universidad, vendo casa en SUCRE exelente ubicación, casoo OPORTUNIDAD DEFE Institución,

viejo calle Ayacucho a dos y media cuadra de La Piaza 25 de Mayo trente

VENDO CASA sobre 400 Mts. cri Vitta Copacabana Calle Rafael Pritvian 2249 ambos lados calle FYM vende hermosa casa en très plantas calle 9 Achumani Teletono Y M casa amplia con fino acabado esta Achumani Alto Tele

. YOU CASA ZONE GYEN DODE:

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal 6.000 mts2 Achumani, 37 hectáreas Mailasa 24.000 mts2 LLojeta, 10 hectáreas Ancemaines 3.000 mts2 Achocalta, 2 hectáreas 845 mts2 Las **BLANQUITA** vende departamento

7

AVISOS ECONOMICOS

CLASES GUITARRA

FORD GRANADA

F Y M vende lerrence Achumani Cota Cota 793310 (5-10) BLAKQUITA vende terrenos BLANQUITA alquila bonitos Rependencias Irpani Achuma Algumcoma 797008 (5-10)

300 EMPLEADOR

Jelo 76 recen reparada perfecta; diciones Sus. 6000 Ref. 377097. 768 (28-15)

VENDO VAGONETA Range Rove

VENDO BUS VOVOTO

MATEMATICAS? FEET TO

VENDO PROPIEDAD EN SANTA one: 370428 La Paz. (18-

ANTICRETICO DEPARTAMENTO. JUILO DEPARTAMENTO V

ANTICRETICO departamento bajo Seguencoma Teletono 784024-

F Y M alquilla casa pera ofici Plaza Avaroa teléfono 793310 ALQUILO departamento dos Sud. Telefono 790357 (23-C3)

SE ALQUILAN of cinas Zona Central Ref. Telefono 369299-360912 (29-ALQUILO DEPARTAMENTO efio amoblado a caballero rijero solo (Sopocachi) Tei. 71 (27-30)

ALQUILO DOS OFICINAS taléfon 124227 (28-15) DEPARTAMENTO ANTICRETICO nuevo Tel. 331870 (29-10)

> F V M vendo departamento dos dormitorios, amobiado Av 20 de Octubre Teléfono, 793310 ALQUILO HABITACION

Octubre Telefono 793310

OFICINA semiamobiada alguillozona Sopocachi con Teletono Ret. F&M ARTAMENTO a media cuadra

SLANGUITA vende oficina sup. 66 rts2 ubicada en Mariscai Avacucho 93310 (19-30) . cocina, 3 baños, lavandera

.oza 1724 Telf 324567 paralela

BLANQUITA offece locales comerciales en alquiller San Miguel Centro Comercial sup. 39 mts2 y en is 6 de Aposto. 797008 ALQUILO HABITACION barlo etc. Mexico 1565 Sus. 100. 372942

ARTESANOS PLOMEROS

OCASION primer duello vene Santana Quantum 69 (Harsa) Fuil equipo 8:000 km, Telelono 7940;3

SLANGUITA ofrece Local especial

EN ALQUILER departamento para

ono jardin, garaje nediarios Per teléfono 783

Alberto Ontria 1561 Temblader

TRAEMOS AUTOS Mercades Berg DFICINAS CENTRICAS vendo 3-W. 21 de Calacoto 797008

anto Pago contra entregiono 358608-379738 (1-10)

112 ALMACENES

OFICIOS

TALLER "FRANCO" cambia

PROFESIONALES

TENDAS Y PIEZAS en anticrético o

ALQUILO HABITACION amobiada

amobiado, caballero estranjer (Sopocachi) Teléfono 329171 (5-1)

ALQUILO pequeño departan

PLOMERO ALBAÑIL TEL 31136

201 MOTOCICLETAS

rRADUCCION Ingles español rabajo esmerado Teléfono: 351141 liquiter Av. Mecapaca C/23 # 1111 brajes (29-10) EN ALQUILLER o anticrético 2 tiendas as. Baño ducha tras tienda. En chitas 715 Teléfono 321544 (28-

TALLER "FRANCO" reconstr MATEMATICAS FISICA (lacili problemas ejercicios 310258 (13-

untas ho,ocinéticas de toda maro de automovites Av. General Lanz 2135 Cristo Rey (17-30) CARPINTERO realiza trabajo ciones en general Tel ACL-YMCA para niños y jovenes acio, pesas, ballet, danzas

EDIFICIO CAMARA NAL de COMERCIO bonito deposito en alquiler o venta Teiëtono 783107-353103 (25-5)

TERRENOS

COMERCIAL VIDA NUEVA otrece abitaciones alquiller \$us. 30, 40, 5, 60, 80 y 100 Ret. Colombia 354

SARZONIER PLAZA AVARDA SUS.

BLANQUITA vende hermosas casas

Telefono: 379125 (9-15)

SE BUSCA TERRENO en la meseta

de Achumani Ref. Te y 794217 (16-30)

BLANQUITA ofrece en anticrético

CENTRICO GARZONIER PEISUNI

garaje.Ltamar al 371959-790986 (29-5)

SE ALQUILA lindo departamento 3

eléfono Informes 360197 (1-10)

ANTICRETICO 10.300 \$us.

DEPARTAMENTO

ilefones lavadoras 312865 (3-1 REFRIGERADORES (BUSINE) charango, guitarra, sala reuniones. Juan Jose Perez. No. 210 telétono: 341962-325280 (12-30)

CARVAJAL anticrético tienda trastienda calle Capitan Echeveria cerca Estación Central. HABITACIONES Y TIENDAS OF

BLANQUITA vende lerrenos: Maliasa

300 mts2, Alto Achumani 300 mts2

REQUIERO INVERSIONISTAS SE DAN CLASES de REPOSTERIA a domicilio Tel. 366476 (8-30) MATEMATICAS fisica facil 310258 metodo ejercicios. (11-20)

> VEHICULOS 200 YEHICULOS

Las Carerras 2 Hectáreas -845 mis2 Achumani 420 mts2 - 427 mts2, Obrajes 500 mts2 Ovejoyo 312 mts2, Valencia 500 mts2 797008

Obrajes (20-30)

MOV. ECONOMIC

**ENSEÑAMOS MATEMATICAS** 

ecto Zona Franca III - Matara rentabilidad. Ref.: 378226 ( Castro. (22-30)

FILMACIONES profesionales. Referencias al telétono. 331194 ALUMNOS DEL FRANCO DESSE

AUTOS MERCEDES BENZ BMM

SO2 TRAMITES





veriencia en tapicer la referencia Cota la sobre la avanida Simón Reyes re las caltes 29 y 30 Tapicería chabamba (16-30)

SE NECESITA un costurero

VW SCIROCCO (Aleman) 1988. estado perfecto, lindo

OFICINAS

Sus. 10:500 teléfono oficina Domicilio 793234. (23-3m

REGALO motobomba Honda nueva custro pulgadas 780 dolares Ref. 368571 (20-30)

NECESITO empleado para Shak Reterencias Av. Saavedra 2062 (9-

SENORA con conocimientos ( secretariado ofrace sus servicios professonales Per. 343662 (24-30)

Referencias, Enrique

SEÑORA SECRETARIA pitece s

arvei Loza, (Estadium Miralfores) Iditiono, 341651-Sr. Teddy, (20-

ervicios Ref. 343662 (22-30)

PUNTOS

José Fernando Zabala (paceño 1/5/69) le dio al equipo, cuando las cosas no andaban bien, todo su estuerzo, su velocidad, su habilidad para alguma gambeta, ysu sacrificio. No fue deslumbrante, pero si un elemplo. Hizo el goi cuando ya sentia una lesión que obligo a su reemplazo.

### GOLEADAS

EMPLEADA DOMESTICA NECES

laño 969 URGENTE (21-30

VENDO ocasión Minibus Suzuki Super carry Mod. 91 nuevo Ref. Tell 796188-359069 (17-30) TIENE PROBLEMAS DE

## CHACO 7 REAL BENI 1

Hernando Siles Guillermo Vega Edgar Lugones y Esteban Perca 4.986 por la venta de 1.248 entradas 15° Jueces de Línea; Recaudación: Bs.

1- Sergio ayoropa 2- Pablo Guarena 3- Jose Barboza 4- Jesús Cabrera 2- Luis Sanes 3- Ricardo Fontana - Arturo Vizacarra

Rodotfo Romero

5- Omar Torrico

6- Hugo Reyes 7- Fernando Zabala (Henry Coronado 8- Juan Terceros 9- Andrés Acuña

6- Oscar Jiménez 7- Elson Araujo (Eddy Cabrers) 8- Erlin Paz 9- Carlindo Tomé

Augusto Guillé
 Jorge Suárez

(Humberto Leigue

5- Pablo Pinto

10- Milton Maygua 11- Martin Calle

(Luis Aidana)
DT: Sergio Salas
12- Gonzalo Berdugo
16- Demetrio Nina

Maygua 4' pt (CP). Acufa (CP) 3' st. Maygua (CP) 9' st. Zabala 15' st. Acufa (CP) 2' st. Tome (RB) 25' st. Acufa (CP) 27' st y Rayes (CP) penal 30' st.

Fotos: Andrés Rojas, Fernando Flores, Policarpio Quentasi



chos comprendieran que debian jugar tran-quilos y con el esque-ma previsto, lo que no ocurrió en el primer Yero que el descanso Tue muy importante para que los mucha-chos comprendieran

superado mucho si trabajo ofensivo, tie ne más seguridad i la victoria amplia e justa y no se pued discutir", anadio.

Indudablemente el trabajo es arduo, hay partidos por jugar que, si los afrontamos como lo hemos estado haciendo ulti-



Andrés Acuña,



"MUY CONFORME"

tiene mayor significación, pues le hemos ganado a otro equipo que está huchando por no descender", dio Andrés Acuna, autor de tres de los siete goles de Chaco Petrolero.

Estimó que "en el primer tiempo perdimos un patrion de juego, seguramente por la presión que tenia, mos para ganar el partido, pero después corregimos nuestros errores. En el segundo tiempo, gracias a los compañeros y al trabajo de todos nos tranquilizamos e hicimos muchos goles; personalmente estoy muy confere accessiones de seto. muy conforme por mi aporte para la victoria".



"Era un partido clave y supir sacarlo adelante", dijo Ricardo Fonta

el primer tempo "no hicimos bien las cosas, no sé si porque Real Beni tuvo más aire o porque lugamos mal, pero en el segundo tiempo, a medida que fueron llegando los goles ellos se quedaron sin piernas, por eso creo que nadie puede discutir este triunfo".



"Indudablemente
que lo que aquí falló
fue el esquema ya que
no esperibamos perder de manera tan
catatrófica". Indico/Alberio Avela diferencesia

"SERA DIFICIL SALIR"

Alberto Ayala

"Un resultado muy desfavorable, con dos etapas muy distintas. En la primera parte hicimos lo necesario la arremetida de Chaco, lamentable, en el segundo tiempo nos manera sentimos la altura y eso prodefensa, que no pudo controlar a los que quisteron e hicieron lo que quisteron e hicieron ver que al equipo le falta mucho y solo con un statua poco de suerte podremos del rea que hicieron ver que al equipo le falta mucho y solo con un situación incómoda en la que nos Cuillen del piantel trinitario.

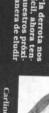
## MUY DESFAVORABLE"

Augusto Guillén.

Es un resultado inesperado, que de ninguna manera se le puede atribuir la culpa a la altura; al equipo le está faltando un poco de garra, de corazón que asumir que somos jugadores profesionales y en ese sentido darnos integros por la casaca que defendemos, sentado entronomoles/de centrodelantero.

pusieron para poder intentar un mejor re-sultado, entonces esoa aspectos hay que ana-lizarios porque ahora estamos en el fondo de la tabla de posicio-nes y va a ser muy difficil salir de ahi", co

Por otro lado indico: "la derrota nos coloca en situación dificil, ahora ten dremos que pensar en nuestros próxi-mos compromisos de manera de eludio el descenso directo".





# "PLATINI" SIGUE

nitteren alcanzar al Mariumo de unchal en el liderato del cam-Lisboa, 20 sep (EFE).- El cam

dtulo, con 3-0 sobre el Espinho el Benfica de Tomislav Ivic se I Sporting de Lisboa del entrena-dor británico Bobby Robson ofrel en su estadio de la Luz en Hoy, en la quinta jornada,

a sus 31 años, volvió a demostrar su vocación goleadora, al marcar tres de los cuatro tantos que su El nigeriano del Boavista Richard Owubakin, "Ricky", pese

portugués de futbol de

capaces de mostrar una estrate-gia, un Jugada con principio y fin o un momento de brillo y, al final, acabaron agobiados por los visi-

El Maritimo se dejó empatar en su isla de Madeira por el Estoril (1-1), pero se comportó a la altura de su condición de líder.

FISCHER AMPLIO

SU VENTAJA

### PARTIDA

Spassky (negras)
1. e4-c5 Fischer (blancas)

Cf3-Cc6 Ab5-g6 Axc6-bxc6 0-0-Ag7 Te1-e5

ma partida delencuentro con el francés Borts Spassky y aventaja a su rival por cinco victorias a dos en una confrontación que concluira cuando uno de los dos Sveti Stefan (Yugoslavia), 20 sep (EPE). Ej estadounidense Robert Fischer ha ganado la undéci-

axb4-cxb4 d4-exd4

Ab2-d6 Cxd4-Dd7 ajedrecistas alcance diez triunfos.

Fischer, al mando de las biancas, cobró una ripida ventaja posicional en esta partida que registro, por primera vez en el encuentro, una defensa selfiana.

En el movimiento 21, el norteamericano forzo la ginnacia del aculdad (torre a cambio de caballo) y en el 41 Boris Spassky se vio obligado a badonar.

El encuentro cambia ahora de sede, ya que la duodecima partida se disputará el próximo día 30 en Belgrado, de acuerdo con el regiamiento de competición aprobado por ambos jugadores.

10. 112. 113. 114. 115.

. Ct5-Axb2 . Ccxd6(j)-Rt8 . Cxh6-f6 Cc4-Ch6

DIA DECISIVO

NEGOCIACION

El caso Maradona

Cxh8-Txh8

NAPOLES, Italia, 20 (AP) - Directivos del club de fútbol Nápoli no enviarán un repre-

sentante a la reunión fijada para mañana en Zurich a fin de decidir el luturo del astro argentino Diego Maradona, que otrora jugara para el conjunto napolitano, según medios nformativos de Italia.

18. Cdf7-Dxd1
19. Taxd1-Re7
20. Cxbs-Txbs
21. Cf5()-gxf5
22. cxf5()-Ae5
23. f4-Te8
24. bxe5-Txc2
25. e6-Aa6
26. Te1-Txc1
27. Txc1-Rd6
28. Td1()-Re5
29. e7-a5
30. Te1-Ad7
31. Te5()-Rd4
32. Txa5-b3
33. Ta7-Ae6
34. Tb7-Re3
35. Re2-b2
36. Re3-Af7
37. g4-Re2
38. Rd4-b1-D
39. Txb1-Rxb1
40. Re5-Re2
41. Rd6-Abando-

Despachos de prensa Italianos Indicaron hoy que un vocero del Napoli comento esta tarde en Roma que mingún representante del ciub acudirá al encuentro en la sede central de la FIFA en Zurich, donde son esperados los directivos del ciub español Sevilla, interesa des en la contratación del argentino.

"Nada ha cambiado respecto a la decisión tomada por funcionarios del Napoli ... En torno al asunto Maradona". dijo el vocero según los despachos. El agente de Maradona, Marcos Franchi. dijo el vernes que el jugador argentino dará de plazo al Nápoli Instita el lunes para que decida si, como desea el lunes para que decida si, como desea el jupolémico astro, puede jugar con el Sevilla El viernes, despachos de prensa italianos dijeron que el Nápoli rechazó uma ofesta del Sevilla de 4. Smillones de dólares por la adquisción de Maradona.

# Goleó Boavista y es uno de los líderes

Erwin 'Platini' nuevo un papel

tiros libres y disparos a

Tomislav ívic han sido hoy, una vez más, contestadas por los se-guidores del Benfica, que siguen sin ver a su club recuperar su ciones del croata

A pesar de su victoria sobre el Braga, instalado en el medio de la tabla, los benfiquistas fueron in-capaces de mostrar una estrate

Erwin "Platini" Sánchez, del Boavista, aparece en el piso (Foto "A Bola" para Presencia).

## En el fútbol argentino

## BOCA SIGUE LIDER

del resto de sus ñeros.

**POSICIONES** 

renzo, en el "clásico" de la séptima Jornada de la Liga argentina de futbol de pri-

mera división, y le permite seguir como unico lider del torneo "Apertura". Con esta victoria, el conjunto del entrepador uruguayo Oscar Tabarez amplió a dos puntos su ventaja en la clasificación Acosta, rebotó en uno d los palos de la puert defendida por Carlo Navarro Montoya. Esa jugada j despertar a los j res "xeneizes", q

armaron un veloz con-traataque en el que el ariete Sergio Martinez quedó "cara a cara" con el portero Labarre

sobre sus escoltas, el River Plate y el Huracán, que igualaron sin goles con el Velez Sarsfield y el Ferro Carril Oeste, respectiva-

el centrocampista to Cabañas, tras r el rebote, envió el

de juego para quedarse con una victoria que, a juzgar por el desarrollo del partido, resultó in-

bregar los 90 minutos

Boca Juniors debió

En medio de un jue brusco, plagado de

La octava Jornada se jugara el proximo domingo con el siguiente programa de partidos: Boca Juniors - Ferro Carril Oeste, Huracan - River Plate, Velez Sarsifield Newell's Old Boys, Belgrano de Córdoba-Ginnasia y Esgrima. San Martín - Facing Ciulo, Deportivo Espanol - Pateinse, Independiente - Deportivo Mandiyu, Estudiantes - Talleres de Córdoba, Rosario Central Lanús, Argentinos Juniors-San Lorenzo.

minó el Juego pero de-pendió en exceso de lo que podia hacer el arti-llero Alberto Acosta,

Ferro Carril Talleres Vėlez Sasrfield San Lorenzo cosario Central 66576766557777 000700000000000700-400

Juan Manuel Fan-glo stempre es noti-cla. Por motivo espe-cial stempre sus pa-sos son seguidos con interês, en virtud de la gendario 'quintuple' campeon mundial de automovilismo, inicio elcontacto con la pren-sa que lo recibió en el aeropuerto de Viru

primera vez que estu-vo en Bolivia, Juan Manuel Fangio, el le-

Opel llegue a La Paz, Recuerdo que nos apunamos nosotros y el auto. Pero son recuerdos muy lindos, porque gatamos esta carrera. Y hoy les digo mejor que pudo pasarme en misor que pudo pasarme en mivida, porsarme en mivida, porsarme en mivida, porque esa carrera me sacó del anonimato, me ayudo a se popu-lar". perarquia que adqui-nía través de su paso por las pistas. Face mucho tempo que se produjo su retiro de la artividad, pero igual-mente sigue ligado fuertemente su amor de toda la vida. Los flerros fueronos que lo llevaron a la consa-

moria prodigiosa, el más grande, como gustan llamarlo con carino y respeto sus compar totas, conti-Argentina el volante estaba a la derecha y en Bolivia, a la izquierda. Yo tenia la seguricompar totas, conti-núo con su relato. "En el palacio de gobierno entrar, le pedia a mi acompañante que no tocara el auto, que lo nos recibió el general Peñaranda. Antes de dejara alli, en la puer-ta del palacio, porque esa época, en la gración internacional y a ellos le signe dedi-cando con suma in-tensidad su tiempo. Hoy está en Santa Cruic, la proxima se-mana lo aguarda Afri-ca del Sur. notal.¹e. que no esta emparentado con la soberbía ni con la pe-tulancia. Sonrieyhace bromas a menudo.

cy de Siles y de los ejecutivos de Comboinstante que apareció, acompañando de Dalria. Agradeció y bro-méo con las chiquillas

lialidad extraordina-

una hora para repa-rarlo y seguir la carre-ra, y felizmente todo

Fangto ni siguiera mo-difica el tono de voz para regalaria. Lo suyo es consejo, lección, co-

Sim protocolo, siguio habiando de lo
que le gusta. Por ejemplo su musco de automovilismo, en la cutdad de Balcarca et u"Ojala puedan darse una vuelta por Balcurce y visitar el museo. Es una linda edificación en espiral en le
que hay muchos
el que hay muchos
teson que encierra las fuesoro que encierra las
tesoro que encierra las
tesoro que encierra las
pagasionantes, fisional

do da captar imágenes y la voz de esta leyenda viviente. Cualquier instante. es aprove-chando par solicitarle no estaba, Lo encon-tré cerca de alli, y efec-tivamente, lo habián chocado. Teniamos dad que si lo movián, lo Iban a chocar. Cuando vor i, el auto

Than pasado tan-tos años desde aquel lejano 1940, cuando manejando un auto

Gracias a una me-

del automovilismo.

Los fiashes de las camaras fotográficas.
Las filmadoras y los grabadorres, no dejan

cia que no lo parece, porque Juan Manuel

Seledebe escuchar atentamente. Cada tanto, como si tal cosa, entregará una senten-

Desde el mismo

autógrafos. Por ejem-plo, el Joven Marcelo Monje Roca, un apa-sionado de la F-1, le

realmente herido, a pesar de las dos pa-radas que hicimos en el camino. Nos dieron parante y amigo Urru-da, por todos los pro-blemas que tuvimos a los largo de la prueba . Mi auto parecia un taller rodante, llevabamos todo adentro, Y sin embargo, no siempre podiamos so-lucionar los problesa fotografia a colores y don Juan Manuel, luego de mirarla y cuando estampaba su firma dijo "al meros en esta foto estoy buen mozo", provocando la risa entre los concupierden un poco de su alegria, cuando re-cuerda su segundo paso por La Paz, fue en 1948, en opurtunimas que se presenta-ban en la ruta. Cuan-do llegamos a La Paz, al finalizar la cuarta etapa, el auto estaba dad de la carrera Buenos Aires Caracas. "Esa competencia, Sus ojos grises recuerdo doloroso, por la pérdida de mi acom-

Fangio departe en Santa Cruz,

meo, que era el mejor de esa época. Luego maneje un Mercedes Bertz, que fambién es-taba entre los mejores y asi, manejando esos los cinco títulos mun-diales, pero lo que in-teresa es que desde el 13 de mayo de 1950. la posibilidad de ma-nejar un auto Alfa Rohasta este septiembre, de 1992, han pasado 42 años de formula uno y gracias a dios, sigo junto a la activi-dad, que ha sido es y um hora para repararlo lo defamos como nuevo. Pero resulta que cuando lo voy a poner en mar- deba para ingresar el parque cerrado no arranca. Alli empezo muestra desesperación. Despues de revisarlo de punta a punta logamos so- lucionar el defecto y sali volando para entregar el auto. En la planilla comsta que se legamos sobre las elegamos sobre la comsta que se planilla comsta que se planilla comsta que se legamos sobre la certa de legamos sobre la comsta que se legamos sobre la certa de legamos sobre la comsta que se legamos sobre la certa de la certa de legamos sobre la certa de la certa de legamos sobre la certa de legamos de legamos sobre la certa de legamos de legamos sobre la cer

les, yprecedido por dos motocideiss de trán-sito el lustre visitante emprendió camino ha-cta la ciudad de Santa Cruz, donde cumpiló muchas actividades, en las que induciable-mente el, fue el perso-

DE LUGONES EL ADORNO

> temas, y por supuesto, todos vinculados al au-tomovilismo. Una acti-vidad que todavia pren-de, y muy fuerte, en el espíritu de este legen-dario volante. naje principal.
> Como se wt. una
> complicada agenda trae
> el quintuple en su
> maleta deviaje, muchos

un personaje como don Jun Manuel pero el vino invitado por los representantes de Mercedes Benz y, en consecuencia, tiene una agenda que cum-plir, Obviamente se po-dria hablar horas con

perdónaron la lafla....ábora pienso como hubiera cambia-do la historia si en ese romerito me descall-ficaban . todo lo que pasó posteriormente, jamás hubiera ocurri-do.

serà slempre, mi gran

hora, pero estoy segu-ro que fueron algunos mínutos tarde. Pero como yo era Fangio me dejaron entrar me

dr. Antes de empren-der el viaje hacia la cudad, Amando Pa-ravicini, a nombre de la FEBAD le dio la bienvenida. Luego más fotos, más auto-grafos, más bromas. En la puerta lo espera un imponente Merce-des Benz, y acompa-ñado de la Señora Si-

aunque sea breve-mente. También han pasado muchos años desde mi debut. Rue el sábado 13 de mayo de 1950 en Silvesto-ne. Ganamos algunas carreras y luego salió

Habia que hablar la fórmula uno.

de



Reprimenda. La del árbitro Guillermo Vega al equpo de Real Beni, que tardó en demasia en volver tras el descanso.

Tarde variable. Bubo sol en determinados momentos y el encuento acubó en medido de una tardenublada. Fra y con un viento molesto.

Orcobol y Wilstermann

el Gobierno de Alemania.

El hijo de Reardo Fontana se mexido entre los suplentes del plantel dirigido por Sergio Salas. A proposito: et zaguero estuvo en dos oportunidades a punto de convertir pero no pudo; de todos modos, se gand

Henry Coronado (Chaco) la plantile con la casca núme el segundo tiempo, cuando er con el quince. La mesa de con el hecho y obligó a que se canti participar en el Juego.

Con el número desteñido. Así lucio Rodolfo Romero, de Chaco, cuya identifica-ción i el cuatro) apenas si se distinguia a la distancia. Las tarjetas amarillas. Fontana y Rome ro, en Chaco; Paz y Leigue, en Real Beni. De pie. A un costado del banco y fumando. Asi observò Alberto Ayala, técnico de los trinitarios, el partido. En determinado momento se interesó por el desarrollo de la brega que en Cochabamba jugaban

## FERNANDEZ PRESENT

El partido de aver no motivo gran expecta-tiva y la rezuadación así lo demiestra. En 10do caso, alguna gente que solo suele estar presente en partidos importan-tes, sed do tiempo en la vispera para pre-senciar la golenda de Chaco sobre Real

Es el caso del Senador por el departa-mento de Pando Leopoldo Fernandez, al-cionado del deporte, que ayer estuvo acom-pañado de unos amigos en el sector de la

Fernández es conocido por su aporte al automovilismo, especialmente se lo recuerda por su trabajo para llevar este deporte a Pando, pero también gusta defítibol, aunque sea entre equipos chicos.

COMO NO IBA A **ESCUCHAR ASI** 

Leopoldo Fernández, flanqueado por dos

### Su pasión es el automovilismo, peroden-tro de sus deportes pre-feridos está también el clo. Abora, cuando el otrora piloto que recorrió miles y miles de kilóme-tros delettando con su quien Juegue,

nes las observaron. El gráfico precisamente capta a Lugones mien-tras seguia las inciden-

Como ya succello en anteriores oportuni-dades, residenties benianos acompararen, en Maradores, a su representación futbolistica. No saleron, por supuesto, contentos a raiz del resultado, pero igana festigaron con calidos aplansos el gol de Cartindo Tome.

## POR EL VISITANT



Herren - Wilstermann ganó esta tarde a ORCOBOL L
2 a 1 en un discreto partido, correspondente a la rueda de las revanchas del torneo de la Liga Profesional por la ocqua "Lais Eduardo Siles".

En la primera etapa ORCOBOL lugó con su atuendo de visitante, casaca biança con vivos de colores azul y annuflo y en la complementaria con la indumentaria deportiva del legendario ciba Aurora, el clásico rival de Wilstermann, casaca celeste con Debido a las variais actividades deportivas, el controla de vivos biancos, pantalón bianco y medias celeste con Debido a las variais actividades deportivas, i folklóricas y extra-deportivas que ocurrieron hoy en adhesión a la deméridas departamental, se tuvo que retrasar el codejo en 30 minutos.

La primera etapa fue mucho mejor que en la complementaria porque los 22 hombres se prodigavior en procura de encontrar los goles que les de la vicioria, stendo Wilstermann que tuvo más aplomo y decisión en los primeros 15 de juego.

A solo 4 de iniciado el cotejo se convirtió el gol de apertura en una excelente triangulación entre Taborga, fuendo descudidado per el galero Vargas pura sacar un remate bien dirigido y abrir el marcador.

El la 0 en lugar de incentivar el trabajo futbolis.

M. teo de los "aviadores" sirvió para que reaccione el la plantel de ORCOBOL, equiparando las actories y incasandose al ataque hasta lograr el empate convertido por Enrique Salinas con un fuerte remaite de 20 unetros, al recibir un rechazo corto de la defensa rival le Se jugaba el minuto de descuento, una falla de la Rubern Flor Vera dio lugar a Juan Carlos Torrico a recibir el balón, enfrentar al golero Vargas, eludirlo y esegundo gol y el resultado final de la etapa. Orcobol 1 fulsternatio el 1 fulsternatio 2

SEGUNDO TIEMPO

a la complementaria resultó aburrida de principio a fin por la falta de decisión, garra, habilidad y preparación en los jugadores de uno y otro plantel lasta llegar a lo abulico.

Orcobo i mostró cansancio, cediendo el mediosector al rival y abriendo completamente la yzona defensiva, pero por precipitación en el remate, egoismo e ineapacidad tanto Lezcano y Taborga como e Romero, Angulo y Juan Carlos Torrico e demo aviador perdo impejorables oportunidades de au-

mentar el marcador. Al otro lado, Galarza tuvo una tarde tranquila sin mucha afficción porque sus defensores se bastaron

VENIR EN UN SUDAME. HAS PENSADO INTER.

RICANO FEMENINO DE VOLEY ?

para desburatar todo intento de llegada con remate franco de los delanteros traies. El partido calificado de discreto y sin emociones concluyo con la exputsión de Lezcano por juego brusco (38 segundo tempo).

Arbitros: Am

tros: Armando Allaga cooperado por Ivan

En Santa Cruz

# BLOOMING FUE MAS QUE

SANTA CRUZ. 20 [PRESENCIA]

POR GONKALO VALENCUETA.

Blooming logio su primera victoria,

an la que podemos llamar la era
Blassitto, venciendo a Real Santa
Guaz por 2 goles a 0, con anotaciones de hurtado y Chièrez. Fue un
partido con dos etapas diametralmente diferentes. Mal primer tiempor y un notable repunte futbolistico, en la segunda etapa.

En los primeros 45 minutos, prevaleció la marca en todos los sectores
del cumpo de juego, afeando considarablemente e espectácnio, poqua la
cluso, por momentos, hubo defuasiórablemente e espectácnio, poqua la
du weberneros en la sessor

naistado temeroso y no arriesgo ni um a apice, prefirendo defenderes, antes que na arriesgor la posibilidad del empate, en arresgor la posibilidad del empate, en aventuras densivas. Adensas el achique o efectuado por la defensa de Blooming funciono muy bien, apoyado por un recur-lampias, y así fustaren los pocos internos de contragolipe de sua adversarios, que queltaban continuamente, en posición di-

ablandamiento en la primera etapa, ya ablandamiento en la primera etapa, ya e que apenas comenzada la segunda mitada fue un efeno mucho más agresino, creando continuas situaciones de pel, al gro sobre el arco defendido por el juvenil an Javier Vangas. Antes del primer tanto, los

delanteros celestes quedaron varias veces en da tro de gal desaproverbardó esas oportun derases. Se alo timo que hacia en adéran derases, y por lo tianto el empate, era un 
ig produjo un tro libre de esquira, desde el 
escrior derecho, salto mai Vargas y Bostel 
as redes, inaugurando el manadar 
En el minuto 28, Jessus Reynaldo 
en desperdició a mejor oportun dad para 
de penal, correctamente sancionado por 
el árbitro Walter Anticho, por mano de 
y así llegamos al minuto 48, con 
di Real Santa Chaz buscando la ignaldad y 
ton Blooming procurando orasolidar su 
trunfo. y fueron los de Blooming los que

concretaron su objetivo, cuando Juan Carlos Chaivez, otra vez lomas importante de los celestes, con un potente remate, logir de segundo goi sediando la sucre del partido, en favor de sus colores.



Hurtado, de Bloon

# NDEPENDIENTE CON LO JUSTO

Las acciones fueron lentas, los dos equipos no aportaron nada para el espectáculo. Cición quiso sorprender al arquero Ricardo baza con remates de larga distan-

esta tarde su por rencuentro en ondeión de local
do singularios refineros se
mostraron lejos y canas,
dos, no tuvieron la necesaria recuperación fisica tras
el encuentro que disputó
el pasado miércoles ante
pessado miércoles ante
te no pudo repetir actuaciones anteriores ingresando y brusco el equipo
tarijeno que en el segundo
tarijeno que en el segundo LAS ACCIONES
Se esperaba mucho
más del encentro por los
antecendentes de los pro
lagonistas. Cletón cast
stempre se llevó de Sucre
en punto y hoy cayó inmerecidamente.

SUCRE, 20 (PRESEN.
CIA) POR JOCHEN RO.
AS -Independente Ferra
ero suno dos nuevas unidades al vencer a Creón de
Tarija por un gol a cero en
parido intrassecudente y
desordenado.

bios Abdón Murillo a mar emplazo de Funes, Villio de Jorge Romandez en sustitución de Jorge Romandez en sustitución de Jorge Romandez en sustitución de Lorge Romandez en el ataque y velocidad a la llegada de Independiente en el segundo tiempo.

Los refineres dominamentos los primeros lo manutos. Miguel Rojas en minutos Miguel Rojas en varias oportunidades salvo su marco de inmiento en comero conteniendo on seguridad. A los 10 minutos Abdón Murillo ano to rematando de primera tras centro del argentino Arias, venciendo a Rojas.

Tras el aunto Independiente pudo aumentar el diferente pudo aumentar el control de la regentino a figura de la minuto a del migunto de la regentino de la

cia. Félix Quinteros a los 10 minutos sacó un renate de 35 metros que fue dificilmente desviado la 1tro de esquina. Independente pese a ciones no encontro la ruía del gol. Valdir de Sousa a se da arquero Miguel Rojas, a Abelardo Nojas en el minuto 17 remató debil re cuando tenía una immere cuando tenía una immere cuando tenía una immere cuando tenía una imme-

Monga estuvo más cerca de anotar a los 23 minutos cuando exigió a Rojas a
lucirse enviando el balón al

marcador, pero le faito fortuna, Mauro Bianco en el 
matte que sallo fevemente 
desviado, logias como sieme 
per perjutido a su equipo 
con su juego individua 
Ciclon mejoro su accionar 
aprovecho el bajón el actionar 
aprovecho el bajón el actionar 
aprovecho el bajón el di 
remina latrado creanor dos 
emparejar las mismas que 
gotro Ruardo Daza.

El juego brusco y ma 
intencionado fue corrado 
por el árbitro Oscario 
a 
Valdir de Sousa. los 
Valdir de Sousa. los 
valdir de Sousa. los 
refineros con 10 bombres 
defendieron el resultado 
hasta el final. La victoria

Indicarnas Indicarnas (II): Ricardo Daza, José Guznian, Miguel Angel Bengkiez, Augusto Funes Addon Murillo, Germin Aguilera, Mauro Blanco, James Borja, Orlando Artas, Abelardo Rojas, Valdir de Sonsa, Jorge Ruarte Julio Fernández, Orlando La Carles Vugal.

de independiente dejó dudas nuevamente, se observó a los jugadores refineros fuera del esta-do físico esta tarde logra-ron una victoria que de-surtesias. Rito Leafo, Fedro Suheiro,
Manuel Triago, William
Marviez, Fredd Jiméno,
Marviez, Fredd Jiménoz,
Luis Quevedo, Felix
Quinteros, Ramón Alencio,
Jaime Aruña y Cardos Gul
Dt. Juan de la Cruz
Kairuz.

Amonestados: Freddy nénez y Féllx Estadio Sucre.

Jueces de linea: Edgar Soltz y Hernando Campos.

Asistencia: 1500 per-



PERO, SENOR ARBITRO...,

IES COLOR NEGRO ...





William View willy





Por Arguidea



HOCTFOLE BUNGASTE BORRAL MUSA DE DIROMATOPEE LA PETERA DE BUIDO (Dev.) Papacouras Postsairo (FL) 41 AIII SEA VERIAL T

sun entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en ulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos as se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de o viceversa cuando así se especifique; tamblén se toman en cuenta la

ra confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la pequeño desafio distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100.-Nombre

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

Dirección

vulgado como denuncia por una conferencia de prensa cotejo entre San José y el

denunció el hecho. Mil dólares de por medio. Policías Los futbolistas Arias y Troncoso implicados. Gariazú actuaron en el momento justo. "Santos" retornaron.







## Y en el fútbol

# "Y SAN JOSE A (

Desde el primer minuto, los planteles se prodi-garon para hacerce de la vitorial. Sano José maneja mejor el mediocampo, pero la ausencia de Valencia. le quita la continudad necesaria; por el otro lado Universitario, alentado por su público, genera algu-nas situaciones que son ornjuradas por la defensa

A los minutos Gustavo Quinteros, que a la depostre se constituyó en el himbre más peligroso de San José ejecuta un tiro libre desde aproximadamente Sã metros que es sacada con la punta de los se dedos por Miguel Angel Gariazú.

A partir de ese momento el partido se toma más emoltvo, aunque no hay claras situaciones de goi. Ma el balón que va de un campo a otro, pero son las la defensas las que se ocupan de conjurar las oportu-

A los 35 minutos de este primer tiempo. Univer-sitario perderia la mejor situación de gol, cuando tras un tiro libre muy blen ejecutado por walter Maladot, el balón, tocado débilmente por Ludueña.

va a dar en el travesaño. En el segundo tiempo el ingreso de Valencia en

conjurado por el arquero potosino.
San José, tuando el partido ya expiraba, tuvo
una clara situación de gol, cuando guinteros se
hace el balon ante un centro de la derecha ymanda
este hacia el angulo derecho yparte apla de Carlarár,
pero el arquero en una acción magistral y con la
punta de los dedos priva a San José de llevarse los POTOSI, 20 (PRESENCIA) POR OSCAR el equipo "Santo re un marcado" la marcador las representaciones de San José y mal parada a toda la defensa estudiantil y se enfrenta Universitario El Partido El Partido El Partido el propo Vasana el marcador las representaciones de San José y mal parada a toda la defensa estudiantil y se enfrenta solo a Gariazi, que con uno de los botines rechaza el balón, ahogando el grito de gol de la hichada "santa", que aproximadamente en número de mil arribo a nuestra citudad.

de inmerorable posición remata el balón y esté es

a. Loa minutos pasaban y Universitario se fue hado ciendo dueño efenedoramo, generando varias situaciones de gol, especialmente por la laobr del habidi fudoso puntero derecho William Delgadillo.

A los 15 minutos se genera un ataque por la lo
a derecha, por parte de Universitario. Yabeta levanta un Sa
e centro e l'ablon va a la cabeza de Delgadillo y poste.

riormente a las manos de Emilio Ludueria, perdiendoss se una de las manos de Emilio Ludueria, perdiendoss se una de las majores oportunidades para anotar en do

En resumen, un resultado justo, ya que los dos equipos se detron integros en procura de leivarse los dos puntos, un partido agradable a las cerca de 10.000 personas que se dieron cita al estadio de San Cemente, donde el inneo condimento que falto fine el gol.

Universitario: (0) Miugel Angel Gariazu, Ricar do Romano, Limberts Siles, Nelsón Salamanca, Gustavo Cabero; Nicólas Baptista, Franz Amurrio William Delgadillo; Jorge Ugarte, Walter Malado (Munuel Villanueva) y Hebert Yabeta. Posteriormente, en otra llegada que genera la "U", Maladot levanta un centro, pero no llega Delgadillo y Ludueña s ehace dueño del esférico.

San José Emilio Ludueña: Ramiro Vargas Marcelo Sozzni, Oscar Flores, Gustabo Quinteros Alvaro Peña y Marco Antonio Ortega (Daniel Valen Todo hacia suporer que en cualquier momento llegaba el gol de Universitario, pero los nervios y la Malia de seguridad en el remate final impidieron que A loi universitario se haga de los dos puntos.

Paulatinamente San José tha mejorando su produccion, y era Gustavo Guiteros, quien llevaba más peligo a la valla muy bien defendida por Gariazu, nuando a los 22 minutos de segundo tiempo Guinteros 7

Arbitro: Marcelo Ortube
Juces de Linea: Antonio Chuya y Lino Villca
Recaudación: 61.925.20. Bs. por la venta de
7.375 espectadores.



Carlos Borje

De los ocherita extranjeros;
Al son argenthos (quedan 38, tras
haberse producido la naturalización
de tres de ellos, 18
B brasilichos,
18 paraginyos,
19 paraginyos,
19 paraginyos,
20 perusanos, dos uruguayos y un

De los cincuenta y tres partidos une este año se jugaron en La Paz, incuenta tuyleron lugar en el Estadio 'Hernando Siles' dos en el campo 'Ra fael Mendoza' y uno en Tembladerani.

Esta es la campaña de Chaco Pe-olero en condición de local; lo partidos jugados. Sets ganados. Dos empatados. Ocho relidos

Peintinueve goles a favor y treinta y tho tantos en contra

Real Beni perdió los trece partidos que jugó como visitante fuera de Trini-

Estos son los equipos con mayor cantidad de penales a favor.
Cición (9): Oriente Petrolero y Universitario (8): The Strongeest (7) y

Yestos son los planteles con mayor cantidad de peñales en contra: Universitario (9); Blooming (8); Pe-trolero (7); y Real Santa Cruz (6).



El equipo de Wilstermann sigue so-portando la racha adversa de goles en su arco. La valla de los aviadores ha sido batida en los últimos once cotejos.

René Marcelo Ortube sigue siendo el árbitro con mayor cantidad de actua-ciones en el certamen "Luis Eduardo Siles".

Contándo su arbitraje de ayer en Potosi, dirigió decinueve encuentros sanciono seis penales, y expulsó a ca-torce jugadores;

Con dieciocho goles: Alvaro Peña de San

Arturo Garcia de Wilster

RIA DE LA LIGA:

Sanchez de San José y Hebert Yabeta de Univer-

Con diez: Jorge Hirano de Boll-



Un total de 1.826,00 bolivianos

Real Beni en el estadio Hernando do que disputó en la vispera con Chaco Petrolero, producto del partirecaudó para sus arcas el Club

de 4.986.00 bolivianos por la venta de 1.248 entradas vendidas. La recaudación alcanzó un total

A continuación el detalle de la

CLUB CHACO	FBF 3% del 80% IDD LPFB 3% del 70% Luz.agua y combustible AFLP 2% del 80% Amonestaciones Comité Técnico	TOTAL 3.828	Entradas Preierencia General Medias
Bs Bs	Bs Bs Bs	28 Bs	162 Bs 976 Bs 110 Bs
3.159.60	104.00 498.60 105.00 70.00 230.00 310.00	4.986.00	s 972.0 s 3.904.0 s 110.0

O	15		L
S	19		
$\overline{a}$	A		b
=	See.		-
O	8	E	
7		limit I	d
<u></u>			
S	STORY.		r
1		2	E
	PR	4	1
		E	Ë
	100	1	Ŀ

ORURO SANTA CRUZ COCHABAMBA

14 13 53

47 38

14 10

12 12 14

24 31 22

625

71

122

COTEJOS (1977-92)

3.440 211

GOLES (1977-92) GOLES

10.835 625

PARTIDOS

GOLES

PENALES EXPU

186

40

142 135

16

26 23

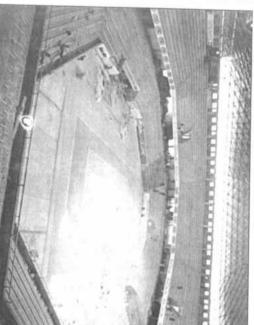
CHVARIENTACOC

TOFFICE

# DRURO 20 (PRE

**APUNTES DESDE** 

LA ZONA NORTE



Arbitraje: Los árbitros que controlarán cada purtido serán nominados previo sorteo, momentos antes de la confrontación, evitando asi susceptibilidades. Se trata de una disposición reglamentaria que será respetada aqui.

Disconformidad con el rel de partidos aprobado por el comite fectivo del campenado sud americano de volibo. El elenco brasileño juga rá cuatro partidos casecutivos, lo que al parecer no gustó a su director técnico. Las brasileñas debutan hoy con Ecuador.

Cumpleaños: Una Jugadora brasileña y otra boliviana cumplieron años ayer, domingo 20. Marcia Almedia, de Braial y Marlela, Beltrán, de Bolivia, apagaron veltas siendo congratuladas por sus compañeras y amigos. Hoy lunes es cumpleaños de Maria Antonieta Villarroel, de la delegación boliviana.

Descontento: Los arbitros del campeonato sudamericano de velibol se que jaron por la
mala calidad el los alimentos que les sirver en
el club Oruro. El comité organizador aseguro
que subsanará el problema, rescintiendo en
su caso el comtrato y señalando para los Jueces

Veedor: René Sosa, presidente de la Fede-ración Boliviana de Volibol (FVB) fue designa-do veedor del torneo. En tal condición será incluído en el programa inaugural del torneo, Por lo menos hasta ahora, será el funcionario de más alto rango destacado por la confedera-ción.

ORURO: Vista panorámica del interior del coliseo cerrado de esta ciudad que será escenario del Sudamericano (Foto de Félix Jiménez para PRESENCIA).

jue comenzará manana (hoy), fueron habilitados varios items que, de todos modos, constituyen el umbien el asiatado de una avenida de 500 metros ubicada junto al muro perimetral que delimita el ârea deportiva formada por el estadio Jesús Bermudez y el flamante colisco cerrado, en el sector norte de la ciudad. FUENTE

90% de los trabajos proyectados. Están listos el techo ubicado sobre una estruc-

HABILITADO

ита espacial de

Las regalias mineras generadas en el distrito cuando aún no ocurrió el desmoronamiento de los precios del estaño, haron la fuente de recur-sos para la construcción del coliseo Cludad de

pagar a ENFE por retirar su vieja estación del radio te urbano orureño. Dos cuotas de un millón de o dolarres cada una fueron desembolsadas cada año, saunque ENFE Jamás retiró ul un tornillo, saunque ENFE Jamás retiró ul un tornillo, so De los dos millones, ya en el plano de conciliar una deuda consignada en mora, hubo deduccio-nes para pagar por el área cedida por la empresa referroviaria pagar la construcción de la terminal de buses, restando algo más de 1.500 dólares como Administradas a manos llenas por CORDEOR, cinco millones fueron destinados en 1976, para

El coliseo cerrado llamado por ahora Ciudad de Oruro, tiene capacidad para albergar a 11.400 personas en graderías dispuestas en dos bandejas de facil acceso a través de enormes puertas y dos ramplas artisticamente construidas. Tiene tam-

campeonato sudamericano

CAPACIDAD

auxillar también techada. Toda esta infraestructura será utilizada en el

rensa, 20 cabinas de transmisión y una cancha ampo de Juego con piso parquet y plasitifica amarines dotados de todos los servicios, sala

ada una, graderias con descanso de madera.

minación con 24 luminarias de 1.500 vatios

Recién el pasado año la construcción fue dinamizada con el apoyo decidido del senador Jorge Barrientos que, de modo personal, realizó gestiones para que ENFE pague las cuotas establecidas. integramente por CORDEOR para la conclusión del collseo cerrado, cuya construcción comenzó en 1979, con diseño de la consultora CONNAL, y obras adjudicadas a la empresa EIAL. La obra estuvo paralizada durante casi diez años, por falta de Este dinero, hace tres años, fue destinado

ramplas aristicamente construidas. Tiene tam-bién una tribuna oficial dotada de butaças.
Actualmente se erigen tabiques para separar los ambientes y se realizan obras de fino acabado en varias partes de la estructura, se colovcan puertas y ventanas a los diferentes ambientes.
CORDEOR erogó algo más de 60.000 dólares i para obras complementarias alrededor del colisco.

Por su parte, la Alcaldía Municipal enlosetó dos cortas arterías de acceso al coliseo cerrado, ma de fortestación con especies nativas (paja brava, kiswara, etc.) y el área está siendo La empresa Bartos asíaltó pasajes peatonales di siete metros de ancho, se inició un amplio progra

nejoró el alumbrado público y motivó un amplio Programa de límpieza del espacio urbano. Aseguró

A voleibolistas y dirigentes

## SPEDES DISTINGUIDOS CALDIA DECLARARA

o ORURO 20 (PRESENCIA). La Alcaldia Municipal declarará huéspedes distinguidos de la cindad de Oruro, a directivos de la huéspedes distinguidos de la cindad de Oruro, a directivos de la na y jugadoras que participarán, desde mañana, en el XI campeonato sudamericano de voleibol, deinas juveniles.

El acto protocolar se realizará en el salón rojo de la Alcaldia, a las 11 horas, presidido por el burgomaestre Guillermo Rosso El Gobierno Municipal de Oruro emitió una ordenanza especial, augurando a las delegaciones participantes, grata permanencia en El Alcalde Rosso entregará a los presidentes de delegación, presente simbólico de la producción minera regional.

En la ordenanza municipal se remarca el carácter cosmopolita de la ciudad de Courro que, a través de su egregio poeta Luis de donde vene el hombre, si trae en sus manos la crispación dichosa del trabajo.



Anneleise Quezada de la selección.



Ceremonia inaugura BOLIVIA - Argentina Brasil - Ecuador Ofa martes 22 Ma hunes 21 foras 18.30.-foras 19.-foras 20.30.-

Perú-Ecuador Bolivia-Argentina

Bolivia-Argentina Perù-Ecuador

sin nominar)

miercoles 23

Peru - BOLIVIA Brasil - Argentin

Perú - Argentina BOLIVIA - Ecuac Día viernes 25 Horas 18.30.-Horas 19.30.-Noras 19.30

administrativo, la etestuvo apunto de ultrarle la sede a uno, arguyendo un gumento poco invinente, como fue

Después, los mis-mos tropiezos a nivel local levantaron dus. La falta de recur-

sos y los atrasos en los trabajos de con-clusión del coliseo ce-rrado hicteron pensar en que las cosas no iban como se pinta-Pero tras despejar dudas poco a poco, lie-gó la hora de la verdad 7 Oruro cumplió con

(IA), por erto Cabezas ORURO 20 (PRE-

Oruro se vestirá de gala desde hoy.

de cabeza y mareos.
"Bolivia será un
rival dificil por su
condición de anfitrión", comentó el

Guillermo Orduna.

BRASIL CON

que algunas de ellas dijeron sentir dolor

do estará a cargo de Brasil y Ecuador comenzará a las 20.30 horas.

El partido de fon

Las argentinas durante sus últimas prácticas

ugural, confirmó che, tras prolongada reunión, el comité nico de la Confederación Sudamericana de

Volibol que controla el evento. Se jugará con la modalidad de todos contra todos y los dos mejores clasificados disputarán el

as braslleñas entrenaron en dos turnos en iseo de basquetbol, a órdenes de Ariovaldo

uador practicó al mediodía y en la noche ndo el mísmo escenario.

el partido, aunque las ecuato la primera sorpresa del torneo

ROL DE PARTIDOS

foras 18.30.-

Brasil y Ecuador completarán la fecha

ARGEN

su compromiso. El es-cenario deportivo está listo y en condiciones de responder a las exti-gencias de un cam-peonato de la magni-tud del actual.

dor. en la prime imada del cam

La programación portiva comenza-a las 19 horas, as la ceremonía

Perù - Ecuador Brasil - BOLLVIA ras 20.30.-

as 20,30,-

INAUGURACION
La ceremona de inauguración del torneo,
La ceremona de inauguración del torneo.
El senador Jorge Barrientos dijo que sigue
en pie el anuncio de la visita del Presidente
Jame Paz Zanora, antes de vigiar al exterior.
"Quiere yer el coliseo y saludar a las deporti-

bolivianas culminaron su preparación para run buen papele nel forneo, asgin declara-lugadoras. El público orureño, fanático para illestaciones deportivas, con segundad, res-

urá a la selección nacional.

21 equipo boliviano está bien preparado", de-el director técnico cubano, Diego Lapera. mos que es dificil, pero pondrenios garra y on para alcanzar la victoria", declaro Tania

as 19 horas jugarán los equipos de Bolivia

DEBUT BOLIVIANO

Hablarán los presidentes de la Asociación de Volibol de Oruro, de la Federación Boliviana y un representante de la Confederación Sudamericana,

la orurena que capitaneara al elenco verde.
Is a regeninas entrenan desde el pasado
ss. mostrando un buen nivel técnico, en
a la envidiable estatura y aglildad de sus

Habra desfile de las delegaciones y serán las las banderas.

Argentina - Ecuado Brasil - Perú

Por titulo del torneo: Clasificado 1º - clasif

NUESTRO EQUIPO
Por otro lado, nuestra selección realizó

importante de las fases defentramiento pa
ses defentramiento pa
se efectuó en La Paz.
Aqui estudraron casi si
un mes. Jugaron alsi giunos encuentros de
preparación con preparación con preparación con y
notational y posterior pa
mente, ya a posterior pa
mente, ya approcadas de
de forneo. Se presen.
I faron en Puno y B
Juliaca parajugar con B
Juliaca paraju trabajo Prime-trabajo en habamba. El pe-lo sirvió para ir ell-Algo más de dos ses de preparación

rrores, porque lo que l'valdra serán los re-ultados que conse-uirá en el torneo.

Baldivieso, Dora Cano, Analla Cabo, Sofia Guevara, Karla Joma, Ceclia Laquis, Julissa Moreno, Anneleise Guezada y Maria Villarroei. En ellas se centra-rá desde hoy la aten-

Perú aparecen como candidatos a llegar a

ción de la afición de-portiva del país.

El Sudamericano se jugarà hasta el sá-bado, dia en que se disputará la final.

Participarán al Participarán al representaciones de Argentina, Brasil.

Argentina, Brasil.

Argentina, Brasil.

Bolivia aspira a un aspiracion vaya ... allá, por supuesto.

tercer puesto, segun Diego Lapera, Todos esperaremos que la aspiración vaya más

Esta noche en Miraflores

## ANTECEDENTES

enfrenté en treinta y cuatro oportunidades, y les celestes sacaron ventaja, con dicciccho triunidos, contra once de los albunojos y cinco empates. La estadicida a morta 88 goises de Bolhary 50 de Petrolero, Bolhara es impusse no los bres vilimos cortos. Y lugando como locales en La Paz, los celestes se impusseron en los cinco, últimos partidos, en alganos en los cinco, últimos partidos, en alganos BOLIVAR-PETROLERO: La Liga los

mba en et estadio Hernando Siles, and et seyet un punto por debajo de San Jose Ata, a quen colaboraria Tho Villarreaj y Oscar Soria. itos y. como está dicho, ocupa la segunda posición. tha, a Orcobol en esta ciudad, mientras que Petrolero fur

"Celestes" se concentrarán a mediodía



Jugadores de Bolivar durante la sesión recreativa de la vispera

Estadio: Hernando Siles

Arbitro: Pablo Peña. Lineas: Tito Villarreal, Oscar Soria La Daportivo 42 P

ramente ellos sal drán con todo a ataque, una vezque nos parenos bier en la cancha podre-mos apelar al con-fragolpe y por ahl dar una sorpresa.

BOLIVAR

Horas 20:00

PETROLERO

VALLUNOS GOLEADOR

A Bolivar "le hace falta ganar más puntos para clasificarsea al Copa Lbartadores", y con esa premisa el equipo jugará esta noche.

"Primero bay que asegurar el resultado y desgués, si se parde, logiar una gionda", estimo chalo Cesar Balchieso, que resparecará en la derisava local. Considero que Bolivar "po puede darse el hijo de perder inigún punto, por el contrario, hay que para en magin punto, por el contrario, hay que estudian, pues se está jugando una

Sobre as repaircion, Baldivieso dijo que quiere Sobre as repete para darte más alegnas a la Introdaci de Baliva para darte más alegnas a la Mentada de Beliva para darte más alegnas a la Mentago de Baliva de la compartado y marcar se posible jugar un buen partido y marcar goles para es posible jugar un buen partido y marcar goles para es posible jugar un buen partido y marcar la lulo. Cesar Baldivieso remarco que el trabajo para estar látos ante este dificil cotejo. Sendo que Pertodero Seguramente vendrá a defenderse, hay que abrir brechas y conseguir el conceguir el conc

El equipo se concentrará a mediodia en un efertiro hotel de muestra ciudad.

Bet trata de una concentradin por horas a pedio o del director fectico raso Vitalo Shevchenko. The cistes i jugadores han sido convocados: Carlos Magoel Runha, Carlos Borja, Vladimir Soria, Daniel Marros Elcheverry, Marco Barrero, Marco Escheverry, Marco Barrero, Marco Serano, Roberto Perez, Javier Zegara y Victor Hugo Antelo. Cos jugadores almorzarán juntos, desconsarán

### coles en esta ciu-dad con Destroyers. Bernuncio ha sido confirmado en Quedo definida ayer la alineación de The Strongest para el partido que sostendra el mier-

## Se incorporará en The Strongest recién la siguiente semana ARREGLA HOY

Castillo y hoy

porteria; Arce, itierrez, Monte y

as en defe

situacion estara total-

Castillo arribó al

por el que está ando.

Nopudoarreglar con Newell's Old Boys por motivos de rivalidad en hinchadas con su ex-club. Rosario Central.

PELIGROSO

que hubiese resultado peligroso jugar en Newell's Old Boys.

ajo itviano ayer Para hoy se h

mediocampista afirmó anoche que nada está definido y que en todo caso no dependerá tan-to de él su vuelta al elenco atigrado.

"To he venido pri-"Lo que pasa es que conto estaba en Rosario Central, es dificil que las hinchadas acepten el paso de un jugador a Newell's, Rosario es una ciudad muy particul en la que viví anécdo muy terribles, co

mas para que eso alli una se

Castillo responde a Nelson Blacutt de PRESENCIA. También aparece uno de los hijos del jugador.

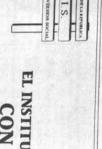
hinchas de central y no querian ni ver a jugado-res de Newell's, Haymu-cha pasión en Rosario, entonces hubiese sido un peligroso para mi faun pellgroso para ..... milia e inclusive para en todo caso, que se ha abierto un margen de

que sigue existiendo tiempo "para esperar que se calme la fogosi-dad de los hinchas" y

EL AUTO ROBADO

"ESTOY BIEN"
Castillo dijo que se
encuentraenhuenscondiciones fisicas, una vez
que ha superado la lesión
que tenta en la rodilla con
un buen tratamiento y
tin poco de suerese roban más los ches importados. I

un poco de suerte.



### EF07/PTS/6596 EF07/PTS/0082 EF07/CHQ/8307-1 EF07/CHQ/7420-1 EF07/CHQ/2888-1 Invitación Pública Nos.

## EF07/CHQ/7397 EF07/CHQ/7398 EF07/CHQ/7413

## FONDO DE INVERSION SOCIAL (F.I.S.) EL INSTITUTO POLITECNICO "TOMAS KATARI" CON FINANCIAMIENTO DEL

## Invita a EMPRESAS CONSTRUCTORAS Y PERSONAS NATURALES, a pro ites obras:

Los pliegos pu	3er. Sailtre Nazareth Yurac Caballo Charcoma					2do.		ler.	
leden ser admiridan			Horcani (2da. Invitación) Cruz K'asa (2da. Invitación) Kcapajtata 2da. Invitación Abra K casa		Horeani	Coquocayara Pocoata Esquena		A street con-	
EF07/CHQ/7398 EF07/CHQ/7413 EF07/CHQ/7395		PIOSCHO/POSON	EFO7/CHQ/2888	EF07/CHQ/7420-1	EF07/CHQ/6307-1	200000	EFO7/PTS/8596 EFO7/PTS/6682		Código
	52.500 38.100 38.100 114.800	108,400	56.200	55,800	56.200	152.700	57.700		Monto Estimado Re
Prov. Sud Cinti Dpto Chuquisaca			Dpto Chuquisaca	Provincia Azurduy		Dpto. Potosi	Prov. Chavanta	Ubicación	construct

Los pliegos pueden ser adquiridos, en oficinas del Instituto Pilitécnico "Tomás Katari". IPTK, ubicadas en la ciudad de Sucre, Calle Nataniel Aguirre Nº 560 y en el Centro de Investigación de Apoyo Campesino-CIAC, ubicado en la ciudad de Potosi calle Calama Nº 192 (solamente proyectos Chayanta, Primar Paquete), por el predio de 200 Bs./ 1er. Paquete, 300 Bs./ 260, Paquete y 2508 s./ 3er. Paquete. Estos documentos están dispuestos para su conscibila, en las oficinas zonates del FIS - Sucre y FIS, Potos; Las propuetas deberán ser presentadas, en las oficinas del IPTK, en la ciudad de Sucre, hasta horas 11,00 am del día 12 do octubre de 1992. La apertura de sobres, se realizará en acto público a horas 15,00 del mismo día, en la oficinas del IPTK, Mayor información, al teléfono (064)

## DIRIGENTE DE LA "U"

los Navarro de Bolívia sorteó hoy con mucha capacidad y esfuerzo la primera eliminatoria del torneo internacional de tenis por el Gran Siam "Copa Cochabamba" en el torneo "Sa-tellire" que controla la Asociación de Tenis

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). Car-

A fin de tener listo el cuadro pr

**NAVARRO EN CUADRO PRINCIPAL** 

Satélite Profesional de Tenis

### PARA DESTROYERS BARACK FIRMA

acordado entre Destroyers y el director técni-co Moisés Barack y solamente se aguarda el retomo a la ciudad del presidente de este club. Lorgio Blanco, para finiquitar la con-tratación del peruano. Santa Cruz, 20 (PRESENCIA) Por Gonzalo Valenzuela M. Practicamente todo está

por la presente tempórada. El dirigente Javier Ortuño ligó a Barack nómico de Destroyers, lo que viabilizó su contratación. En consecuencia, en el trans-Barack, que se encuentra en Santa Cruz desde el sábado, aceptó el ofrecimiento ecofirma a un contrato que lo ligará a este club curso de las siguientes horas estamparia

Fue inaugurado calendario de pista

10

## CONITZER GANO PRUEBA MONTANERA



Carvajal, Conitzer y Rodríguez, al término de la prueba montañera.

na de La Paz pictos de la Comisión de Ciclismo de Montaranking departamen-tal, que se corrió ayer mo, con validez para el ue ganador de la prue-Christian Conitzer

cedor de la princip

En la segunda tiempo de 28'00"88/ 100 para los 13 kiló-

ron luego Guido Rodríguez, Roberto mientras se clasifica-Aquilino Carvajal,

de recorrido de Cota Cota, y con-cluyó en la pista del velódromo de Alto del ex-circuito de motocross, en la zona

Irpavi. En la categoria do por Boris Palaci un tiempo de 33'14"23/100, seguimenores, el ganador fue Ariel Conitzer con

Fernando Montaño, Cid Martinez y Juan

abaleta y David

da en el primer pues-to por José Quispe, con un total 35'47'00/100, 1 masters hie consegui Carlos Velásquez oués se ubicaron La carrera para los

Abraham Borda con
un registro de
32°00°92/100. Las
siguientes colocaciones fueron para Pedro Marván Jhonny
Luján, Marcelo Cuaen su categória.
Al término de la
prueba se procedó a
la proclamación de
ganadores y entrega
de premios.
INAUGURACION de Quiroga que fue declarada ganadora

Fue inaugurada la temporada de ruta. Hubo pruebas de exhibición.

Un sencillo acto sirvió como marco para inaugurar el campeonato de pista en el velòdromo de

en el velódromo de Alto Irpavi.

Hubo pruebas de demostración a car-go de los ciclistas afi-liados a la Asociación.

El campeonato comenzará oficial-mente el próximo do-mingo.

ra. Se trata de Sandra en los principales dama carre-La Asociación de Ciclismo de La Paz inauguró ayer su temporada de pista de la gestión '92.

### GRAN PODER SIGUE EN 0

Torneo de voleibol



del partido Gran Poder-Cid La Paz-

### primeros 16 partidos del cuadro conformado por 32 tenistas, debido a que muchos de ellos tuvieron dificultades en los servicios NOMINARON PRESELECCION Profesional (ATP). Se explicó que el martes 22 se jugarán los NACIONAL DE BASQUETBOI ar Club de Tenis Cochabamba los partidos ar eliminatorios, clasificándose 8 Jugadores los para completar el cupo de 32. Los clasificados son: Alexander Abr (Sutza), los Manuel Tejada (España), Sergio Mantoni (Arlo gentina), Caros Navarro (Bolivia), Roberto Parli le (Sutza), Jack James (Estados Unidos), Luis s Ramos (Perú) y Ariel Moreno (Colombia).

Potosí, 20 (PRESENCIA), por Oscar Revilla.-enomínada la preselección boliviana de basquethol.

damas, cuya base fundamental será la representa-ción de Cochabamba, que en el partido final del nacional no pudo garante a La Paz, dejando de esta manera el título en poder de las paceñas. La nómina es la siguiente. Zulema Cespedes, Marlene Campos, Sandra Sollz, Doris Gamboa y Silvia Rojas de Cochabamba; Zulma Sallnas, Jacqueline Flores y Mirna Ronidan de La Paz, Sandra Elías, Cecifía Pinedo y Amira Anaya de

Santa Cruz; Telma Saavedra de Tarija y Carmen Carrasco de Potosí.

próxima semana todas las preseleccionadas se darán cita en la ciudad de Cochabamba a objeto de iniciar los entrenamientos bajo las órdenes del director técnico cubano Jonge Luis More: sería designado avudante de campo el entrenador del plantel valluno, José Francisco Zurita. Federación Boliviana de Basquetbol, quien propor-cionó la información, manifestó que a partir de la Juan Canedo, miembro del Comité Técnico de la

vi del descenso indirecto y seguirà militando en Primera de Honor, damas, del volebol pacerio, al gardido revancha jugado ayer en el colisco cerrado Julio Borelli.
Cid en cambio jugara con el segundo y tercero de la sección de ascenso por el descenso indirecto.
Gran Poder venció nor frese caracto so con el segundo y cercaso indirecto.

por tres canchas a cero, con parciales de 15-8, 15-6 y 15-11. En varones, Uniter versitario superó a Cid dos, con anotaciones de 15-12, 6-15, 11-15, 15-12 y 15-8, y queda ron en las mismas condiciones, labráu men condiciones de 15-12 y 15-8, y queda ron en las mismas condiciones, labráu men con diciones, labráu men con diciones, labráu men de la para saber cual de los dos Juega el indi-

Prueba departamental de karting BARRAGAN



Un aspecto de la carrera de karting cumplida ayer en Alto Irpavi

oos se adjudicasron ver los primeros luga-se de la séptima com-se de la séptima com-serencia departamental se karting que se efec-lo en el kartódromo de lo fipal. en las este-cio fipal. en las este-rias internacional 100

o para Luis Fernanc opez, a una diferenc e 3 segundos y 12 cent

lider del ranking paceño de este año. En esta categoria el segundo fue Marco Sil-

is: mientras que el ter-lugar fue para Daniel nos y el cuarto para nazalo Silva.

respecta a la categoria Romar de 125 cc., el pri-mer puesto fue para Fer-nando Olmos, segundo resultó Enrique Ayo, ter-cero José Luis Silvestro,

CLASIFICACION

Sergio Riveros, ganador de la categoría internacional de 125.c.c

Categoría Internacional 100 cc.

Miguel A. Barragán

Luis F. López

Poca cantidad de es-pectadores siguio el des-plazamiento de los peque-

dio de 67,924 kilómetros a la hora para el total de 18,9 kilómetros de las dieciocho Barragán corrió a una velocidad prome

tratándose en esa ión de una prueba de

Categoria Internacional 125 cc.

COMPLETO DEPORTIVO

**ESCOLAR EN OTAVI** 

Marco Silvestro Sergio Riveros Daniel Olmos Gonzalo Silva giros de la manga final a una velocidad

los estudiantes y jóvenes deportistas de aquella comunidad del agro potosino, y también por los centienares de minos y jóvenes del pueblo. El flamante escenario beneficia a la población estudianti del Colego Medio Provincial y de la Escuela Central que depende de la institución católica. Escuelas de Cristo.

antil que será aprovechado por

Fernando Olmos osé L. Silvestro Surfque Ayo

quet, con tribunas, vestinarios y duchas, son elementos que hacen de este centro un atractivo lugar de encuentro entre fóvenes campesinos en busar de su promodófi fisica y cultural. Otavi fite una famosa población, conocida Otavi fite una famosa población, conocida

nauguración del Complejo Deportivo de Otavi y homenaje a las mecenas le parte de los comunarios.

Mecena de la obra social es una joven volun-taria belga que ha hecho en Bolívia su segunda patria. Cancha de fútbol, fulbito, voleíbol, bas-

MUNICIPAL INAUGURO

ANAPOL, CAMPEON

Los niños de la Escuela Municipal,

NFANTIL

se encuentro tuvo por eso cancha "A" de Calacoto,

SOLICITADA

### INTENSO A RITMO

oos de la Liga", sostuvo Enrique Guttérrez julen reaparecerá niércoles en Litoral. Santa Cruz, es

ramos por eso que en este lance tambien sea-mos protagonístas", dijo el preparador fisico Alfonso Aquino, quien

14 16.19.70/100 18 16.25.95/100 68 16.43.67/100 64 16.52.42/100

Sergio Riveros corrió en los dieciocho promedio de 69,449 kilómetros a la hora

Categoria Riomar 125 cc.

tuvo a su cargo la pre-paración fisica del cua-dro policial, en la prác-tica que efectuó ayer en la plaza Villarroel,

ELOY VARGAS

Vargas para que viaje a Cochabamba por motivos familiares. Elyn puede jugar por la acumulación de cinco tarjetas amarillas. El club otorgó per miso de tres días a Eloy

ziónes impuestas por il Tribunal de Penas de equipo policial viajar el mismo dia del parti do en un vuelo del LAB pistas Enrique Gutié rrez y Sady Blanco des pués de cumplir la san

la Liga. Litoral se entrenará

## MOVIMIENTO BOLIVIA LIBRE A LA OPINION PUBLICA

En relación con la conferencia de prensa realizada el 16 del presente mes, en el salón Rojo del Parlamento Nacional, el MOVIMIENTO BOLIVIA LIBRE estima de su deber hacer la siguiente aclaración pública:

Radio "Cristal" utilizando las frases "ex-dueño y ex-Radio Cristal", las cuales no corresponden a la realidad, puesto que Radio Cristal no ha cambiado en ningún En nuestro documento de denuncia hemos mencionado, indebidamente, a momento de dueño ni menos desaparecido de la radiodifusión nacional.

Al haber verificado por nuestra parte esa situación, hacemos esta aclaración en honor a la verdad y para evitar cualquier daño moral o material que pudiera infligirse a esa emisora o a la idoneidad y conducta de su director, el periodista don Mario Castro.

La Paz, 18 de septiembre de 1992

Cantonio Aranibar Sylroga

PRESIDENTE DEL HOVINIENTO BOLIVIA LIBRE





Existensituaciones que se dan sin medir tiempo ni distancia. Que son parecidas y diferentes a la vez. Ese es el caso de Ramiro Verduguez (padre) y Ramiro Ver- me hicieron conocer los primeros bles valores en la práctica de la esgrima, deporte llamado ajedrez ópico, por- mas: florete, sable y espanando de la esgrima.

diguez (hijo). Dos notables valores en la practica
de la esgrima, deporte llamado ajedrez óptico, porque forfacece el físico y
cultiva la mente. Ambos
muy orgullosos de vestir
la casaca nacional, el primero desde hace poco,
Ambos dijeron estar dispuestos a no dejar "jamás
el deporte de su preferencia".

conocimientos y exitos.

Cómo te integraste a un de-porte que no es el más popular en pósito de reflejar sus propósitos, Esta nota tiene el pro

da. Siendo consecutiva-mente durante 25 años campeón en una u otra

clas am pader heursione am patricipo no me gustaba, pero a medida que pasó el tiempo senti mucha más aficion y resultó de mi praciona y resultó de mi praciona de mi ocoazco suciano que abora es la pasión secretos gracias a el isu patricipa.

Los Ramiro Verduguez

los entrenadores que he tenido en mi primera formación, para continuar adelante en busca de mayores triunfos,

-Cuâles han sido los exitos que hasta ahora ha consegui-do..?

- Ramiro (padre): He tenido la ocasión de ser campcón nacional durante 25 años consecutivos en una u otra especialidad y en dos años en las tres ramas. Gracias am ipreparación en 1964 con el instructor y los dirigentes de Cochabanba, conseguini primer éxito al año siguiente y de alli hasta 1989, no falle ningun año para lograr por lo menos el título anual en una de las especialida-des.

Soy el primer campeón boli-víano a nivel internacional. lo-grado en 1977 frente a esgrimis-tas de la calidad y capacidad de los argentinos. Asimismo tengo medallas de plata y bronce en torneos Sudamericanos, Panatorneos Sudamericanos, Pana-mericanos, Bolivarianos, Odes-ury otros realizados en Ecuador, Panama, Argentina, Chile, Vene-zuela, Perú y Estados Unidos.

lo y clasificado entre los cuatro primeros en juvenil en el torneo sudamericano de Santiago de nes y I en cadetes. (actualmente tiene 15 años). He logrado un segundo puesto en el torneo sud-americano realizado en Sao Pau-- Ramiroi (hijo): A sólo cinco años que me inicié en éste depor-te, ostento cuatro títulos nacio-nales a nivel infantil en 3 ocasio-

Otros buenos lugares de ter-cero y cuarto he logrado en varios

eventos con la participación de

mente le falla tener un incentivo be de unestras autoridades nacion nales para apoyara la práctica de qui la eggirma y todos los deportes en plais, pero particularmente ca aquellos que no tienen ningim de tipo de ingreso, como el de los ti floretes, espadas y sables, de la pri misma manera deben cooperar otras initiuciones, incluso las del po otros países.

-Qué le falta a este deporte
para lograr mayores éxitos?

- Ramiro (padre): Primordial-

sector privado.

Nos elterne entrenadores para alemente a quienes desean mejorar al constantemente su nivel de juego. Premenos que entender que la ex-mperiencia que se adquiere en el exterior es de gran valor para los co deportistas que quieren surgir y por aprender mucho más. Brasil, Vemayor accesso a las nuevas técni- Per cas vigentes en Europa, principal tri mente. Pero considero que el nivel vo del esgirma en Boliva en las cate. In gorias juvenil, cadetes ei infantil no herne gran diferencia con las representaciones de los otros países. La pud diferencia es va asentuando en la Contractore. nezuela y Argentina están entre los sudamericanos que tienen categoria mayores, porque quie-nes llegan alli, de otros países,es nicas y a tomar cursillos de mejo-ramiento. porque asisten constantemente a la actualización de las nuevas téc-

Esta parte para mi es la mayor interés a las disciplinas que no tienen mingún ingreso pro-pio. Finalmente es el interés de más importante, porque uno pue-de aprender on defectos, que pos-terformente resultan un vicio difi-cil de venecr. Las autoridades gu-bernamentales deben cooperar con pio. Finalmente es el interes de cada uno de los deportistas que debe dedicarle su tiempo a la prac-tica diaria den el deporte de su

Por qué la esgrima no tiene popularidad de otros deportes?

in mentos personales que se utilizan la segúnta tanto para florete bas como para espada y sable. La im- ey portación directa y al por menor no encarces us vador. Ponque en la necomercialización y al por mayor los en prectos resultan más económicos, v porque en las ciudades de Santa Cruz, La Paz, Oruro, Cochabamba y Tarija se estan incrementado el número de esgrimistas. tienda que venda artículos deporti-vos de esgrima. Si los precios - Ramiro (padre): Los costos se habría más gente que practique. Sin embargo estamos satisfechos Pero en Bolivia no existe una sola abaratarian si se tuviera una empresa que comercialice los imple

e acuerdo en señalar que no se tie- recursos menores que se dedique nen entrenadores que puedan es- a practicarla. Asimismo que haya tar connosotros permanentemen- incentivo de la prensa para que se te para cornegir errores o ense- hagan conocer noticias de la es- narnos a un buen nivel de compe- grima y de esa manera interesar a Ramiro (hijo): Será popular cuando las autoridades naciona-les muestren preocupación en la dotación de equipos, implementos

los niños y Jóvenes que descen hacer de su práctica una pasión, como lo es para nosotros, Qué perspectivas para el

estar listos a competir con los mejores de los países bolivaria-nos y lograr los titulos en disputa en las tres armas y en damas y varones. En sintesis nuestra meta infinidad, ahora que presido la Federación Boliviana de Esgrima apoyo del Estado y las entidades privadas. Tener preparada ma-yor cantidad de gente como en-trenadores para que la enseñaza varones. En sintesis nuestra meta es lograr mejorar los puestos a nivel internacional y ser los pri-meros de los Juegos Bolivaria-nos del año 1993. - Ramiro (padre): Son una considero que nuestras especta-tivas están basadas en un mayor abarque a mayores sectores y que se abaraten los implementos deportivos del esgrima. Los es-grimistas bolivtanos con la vofuntad y capacidad que tienen se brindarán el todo por el todo para

cubanos es muy importante para mosofras, cusisderando que Cuba está al nivel de varios países eu-ropeos y es imbatible en Améri-ca. Además que personalmente debemos esforzamos entrenan-do más horas todos los dias y fijamos la meta de ser campeo-nes en los Bolivarianos del 93. que lo básico está en tener bue-nos entrenadores y la voluntad personal de entrenar todos los días sin descanso hasta lograr mejorar el nivel que tenemos. La presencia de los entrenadores - Ramiro (hijo):

-

シングランシン

Marco Antonio Etcheverry

Observe la foto y encontrará los térmi-nos que definen con certeza el presente de Etchevery; preocupación, inquietud, im-potencia.

Ess es su realidad. En la cancha, futbolisticament hablando, no ces el mismo que de Bolivar saltó al Albaccte espasimo, Algoras. El los subse pero no encuentra una explicación maciza. De pronto esas que salen a reluctra nu enganche equivocado, en un pase sin destino, en estado en un prase sin destino, en estado muchas ganas de retriburado pura el apoyo que encontré a mi vuelta.

ceta que el trabajo, la continuidad,
la competencia.
Además, debo recuperar la confianza
en mi mismo. Siento que estoy algo
desmotivado y que
desmotivado y que
micina arrastro la
presión por ser el de
antes.

Lo comenta porque sabe que aire dedor recibe tolerancia, ese ingredente que también en el futbol sirve como balsamo para las circunstancias apremiantes.

cias apremiantes.

Si, puede ser que aute este rePercutiendo en mi la dura expeindrois anterior. Al final estaba
desesperado por volven. Salta nomigo ha suceddo tranbien conmigo ha suceddo tranbien confurbolistas de más trayectoria.

Lamontablemente no pude entregar aquello que deseaba y
volvi con esa tristeza.

Bolivar mantiene un estilo de juego. Puede irse un
jugador. Begar otro y la linea
se conserva. El problema es
que este faltando suerte, las
cosas no salen blen pero de
todos modos continuamos como protagonistas del tor-neo. Hace cuatro partidos que quiero gritar un gol y no puedo; ojalá lo consiga

auto Petroteco...

Llego ala Redaccion con Roberto Perez, otro que tamporo está satisfecho acaso por motivos distintos con su presente. Marco Antonio es el primero en admitir su bajón. Lo assume con toda la carga que representa, recontrar de sendero que la estado el sendero que las explicaciones porfi-

edida que sal-partidos que

las explicaciones perilamentes de charla.

Mucho tiene que ver lo sicológico. No puedo mentirme: pensaba que triunfaria en España y al principio lo estaba logrando. Por ahi no lo grando. encontraba pre-

parado y lo que se desencadenó real-mente me afectó. Cuando llegué me di cuen-ta de lo que perdi, de lo que dejé pasar...

DEVALUADO ? St. un poco. La culpa fue mia. Podia seguir allá cu-y quizda hasta en un ciub más importante. Sin ver embargo, no he perdido las esperanzas de regresar-porque la prensa y los mismos compañeros alaba-ron en su momento un especidad. Ellos, al final, no entendian las razones de mi partida y en verdad pude ir a otro equipo, el Badajoz, pero la oferta econômica no era heura. Ahora quiero recuperar el nivel para ver si puedo estar en la Selección de la Copa América, de las Eliminatorias... Quiero ser el Eu

para eso hay que esperar el fallo del Tribunal... es cierto y te anticipo mi criterio: acatare



Las ansias de escapar del pozo lo consumen. Despues de leer esta nota vuelva a ver su rostro y no le quedará duda alguna. Juguetea con uma gruesa cadena que sobresale por enfema de la polera que l'irea bajo un largo abrigo de corte deportivo - de aquellos que suelen verse en Europa - , ideal para combatir el fino. Le cuesta sonreir. Contesta con imperturbable serciedad. — Se que estoy lejos de mi fitbol, tengo uma deuda que se acrecienta porque me doy cuenta que

FOTO: LUCIO VALDIVIA

**Etcheverry**.

1050, es que siempre jugué chico, no quiere ser golero, con-

dad para nada atipica er alguien que a sus 18 años dividio su vida entre la pri mera de Universitario de Sucre y la carrera de odon tologia en la Universida Como si ese inicio lo hubiera marcado, Jiménez

postergado por su brillante tray

t por varias ciudad iciuso del extranjer sistiendo a cursos s presidente, desanos, del Colegio d ración de Profesiona-rado, casi totalmente

que elegir un mo-oria del futbol boli-

que nue una buena época, por la tras-cendenda que tuvo. Otra, época bue-na, fue la década del 70, en la que salteron bastantes jugadores de buen un el, hubo muchos folos, porque es muy importante que la dimensión se Por la repercución que tuvo en odo el país, el del Sudamericano de iba chico, pero tuve la algunos partidos,y crec



Carlos Conrado Jiménez

para tener tiempo, y asi conti-ar jugando al futbol.

- Podrias formar una selección i compañeros tuyos?

Baldiviczo, Messa, Linares o el Tan-que Diaz. Hoy en dia, creo que este sería un gran equipo. Y que pasó con la dirigencia? La verdad que cuando me inifuda alguna Lucho Galarza, que fue suplente mio en la Selección Nacional. En la defensa los pongo a ue realmente

se, cuando me di cuenta que se mettó mucha gente que no entiende de deporte. El futbol es un deporte aportar con mi experiencia de tos áños en el fútbol. Sin emb

mide en eso, cuando existen cracks, cuando existen idolos, y en ésa época, quee fue la mia, como futbolista, sobraban los nombres famosos para armar una selección, care y pese a los trasplés posieriones, los trimitos sobre Urugiany y Venezuela, narearon un hito histórico en el futbol boliviano.

En realidad los sistemas han cambiado bastante, porque el fuibol no cambia.

Actualmente imperan los sistemas en los que el jugador tiene muchas menos y no portunidades de demostrar sus cualidades, porque tiene que jugar más en apor no perder y el jugador no puede mostrar toda su habilidad. En la epoca en pegalosa y así el jugador se sentía más libertad, habia marca, eso es indutablabe, pero no era tan el futbol es un arte y por eso inassit oque habia más fliguras en esa época en lo que hoy no ocurre, porque se busca el resultado, con mucha marca, y eso as público para asistir a los estados.

Recuerda que en 1970 Deportivo Chaco quiso contratario, pero hubo proble mas con su pase, y tuvo que vober a Universitario de Surre, y recein pudo introorporarse al equipo chaqueño, en 1971, lo que sin embargo le costó un año el fi

que permite que mucha gente sea elegido dirigente, aunque no sepa nada del a la cria e opine, aunque no entienda nada y lo peor, que decida, porque, debido las cosas, conómica, ademas aporta con su dineo, coo que se han la regiversado necesars, porque no les veo la escencia futbolera, so. Che coo que se han la regiversado producido un desanvel, A ello podriamos que futbolera es un deporte. Eso ha nabía combietos insuperables, porque umo tiene su forna de persar, trene su calle cambiar las cosas. En consecuencia preferi automatigharme, hasta que no sea automatigharme, hasta que no sea

sistentado por mi verdad.

Sigues asistendo al fitthol

Muy poco, porque con los avances teconológicos de la televisión hay estributad de ver muy buenos partidos entre equipos extranjeros. Y como rustetro tomeo no anda bien, uno la piensa dos veces antes de ir al estado, y eso exajerado número de equipos en la 14ga Profesional. Y dentro de ese grupo de esto hace que sean pocos los partidos con buen fitted. Sin duda alguna hay muchas cosas que deben ser cambiadas y creo que muchos ex jugadores, puedes muchas cosas que deben ser cambiadas y creo que muchos ex jugadores, puedes muchas cosas que deben ser cambiadas y creo que muchos ex jugadores, puedes aportar con su experiencia, para asesorar a toda esa gente el futbol

at verdad es que las voc

dores, me quedo con Aragones, Angulo que era un perro de presa marcando y Romero. Y adefante, Juan Carlos Fernandez, uno de los mejores punteros que vi. Reymaldo Aguilar. Pero también inclurirá a Baldiviero Meses. I une inclurirá a



nosotros sino a todo el público de su escudería en la última competencia que de su escudería en la última competencia que Ricardo Híbino, subgerente general de Poyota Bolívíana, cuyos coches se adjudica-ron los primeros lugares de las categorias Especial y 4 x 4, opinó respecto al desempeño dento y han dado una satisf acción no sólo a primes de un máximo de setenta kilómetros los de las carreras el volante chuquisaqueño dijo que "esa forma de competir se adecua a los N-12 y creo que para la próxima tempora-da habria que adoptarla".

de regreso de la ferta de Santa Cruz lo pondrecional declaró que "una vez que el coche esté

Finalmente, sobre la venidera prueba na-

tros, señaló que "la propuesta va referida a la categoria N-12, cuyos coches llevan tanques de solamente noventa litros de combustible, y esa es una de las razones por las que considero que se debe estudiar esa modalielocidad de un máximo de setenta kilóme ido de reducir las carreras a primes

que "ya comenzamos la preparación de los coches y nuevamente estaremos representa-

etapa inicial de la Integrac CHAMON DE SUBARU dos por los mismos pilotos que partieron en la etapa inicial de la Integración". Carlos Chamón, ejecutivo de Corporación



Los coches de dos escuderías se repartie-ron los primeros cuatro lugares en el Gran Premio del Oriente. Alvarez Jiménez

a las altas temperaturas de la zona oriental, sino también a los rigores de competir en y atravesar arroyos. condiciones ambientales de competición. Esta vez no sólo se trató de exponer a las máquinas en las que se presentaron las más divers privilegio en la que resultó una de las carreras nena nuvia, temendo que pasar por lodasales Subaru y Toyota alcanzaron lugares de

Pero eso no fue todo, también los tipos de muy suelta. Dentro de veintiséis dias una nue caminos por los que se compitió fue-ron diferentes, desde la ruta asfaltada, bien asentada hasta aquellos surcaban zonas de arena y de tierra pasando por el camino de superficie

coches de esta marca los que corran".

Ese tema y otros referidos al mun-do "tuerca" son considerados en la que nuevamente las escuderías en-tablen su duelo aparte. va prueba automovilistica empezara a correrse y será la oportunidad para son considerados en la

fico a su actuación en la prueba oriental como

Alvarez, ganador de la N-12, cali-

PILOTOS GANADORES

oor lo que lo único que tenemos que hacer es

de enviarlos a Tarija"

es un triunfo que me causo alegria,

Sobre la intención de limitar en el futuro a

presente nota. Empezaremos dando a conocer la lugares no sólo por mí, sino también por los otros competidores de la escuderia y por el hecho de que todos llegaron y ocupando primeros

asas patrocinadoras de las escuderias triunopinión de altos ejecutivos de las

HIBINO DE TOYOTA

dad y quizás ampliaria parra las otras clases a fin de velar por la seguridad de los pilotos". Con relación a los preparativos de Toyota para el Gran Premio Nacional, Hibino señaló Consultado sobre la corriente que ha surun notable desempeño en la sexta etapa de la integración, señaló que "el auto respondió, estuve luchando en todas las etapas para conseguir la victoria y romper la mala racha en la que estuve este año. Tuve una demora de treinta minutos que después fui desconde su Toyota al primer lugar de la Especial, con da gusto manejarlo que suficientes de su buen funcionamiento, y coche es conflable, me ha dado pruebas más pueda ir tan bien como en la Integración. mos en orden y espero que en esa carrera nos Por su parte Gonzalo Jiménez, que llevó a

tando y finalmente consegui superar a Lagu-

Peredo



a dos para correr tramos cortos, pero esa no es
la forma en que se ha venido corriendo en el
país ya que el automovilismo tiene por finalio dad integrar a nuestros pueblos y al hacerlo
conseguimos que se reparen los caminos en
e su integridad, lo que quizás no se haria de
correrse solo en determinados tramos.

Sobre sus posibilidades para el Gran Presmio Nactonal el piloto paceño dijo que "procua raré hacer las cosas mejor que en la integración. Lo primero que haremos será desarmar
a ción. Lo primero que haremos será desarmar

Chamón

Hibino

do, trabajamos mucho tiempo procurando

eso y gracias a la solidez del auto y a que estamos aprendiendo más de como es que

eso y gracias a la solidez del

Subaru, sostuvo que

Trasandina SRL, auspiciadora de la escuderia Subaru, sostuvo que "el desempeño de nues-tra escudería ha estado dentro de lo espera-

al auto y ponerlo poco a en condiciones, lo que

garantizaria

resistido bien los tramos largos de la Integra-ción, pero eso no ha ocurrido con las otras marcas y no es cuestión de que sólo sean Gran Premio nacional, Chamón apuntó que los autos practicamente están sin una raya, durabilidad de los autos siño la misma inte-gridad fisica de los pilotos. Los Subaru han tienen que hacerse las cosas logramos poner a nuestros coches en primeros puestos". Sobre la corriente de introducir cortos primes de velocidad dijo que "la idea es buena porque no solamente garantizaria la Sobre los aprestos que toman con miras al será posible gracias al apoyo de Toyota Bólt-viana y de toda la gente que me colabora". Por su parte Guido Peredo, que al mando de un Subaru se adjudito la competencia en Turismo Mejorado, sobre su victoria dijo que

ll "trabajamos durante veinte dias para lograr
e li triunio de una carrera que resulto ser dura,
pero el auto nos respondió bien y quedamos
conformes por lo hecho."
Con relación a la venidera competencia
Peredo dijo que "ya estamos pensando en ella
y nos preparamos para asistir. Seguiremos
contando con el apoyo muy efectivo de nuestro grupo de auxilio y de la casa que nos
patrocina y como siempre trataremos de no
defraudarios por todo lo bien que se portan con nosotros

toda la gente que coopéra conmigo y strvió como una gran experiencia para otras oportunidades y con los resultados que se producen creo que podré llegar al título de la categoria. Lo más de mucha gente importante es que cuento con la ayuda invalorable A su turno iván Sarmiento, que cumplió una destacada actuación al imponerse en todas las etapas de la integración :u mando de su Toyota 4 x 4, señaló que "tue la primera vez que consegui un triunfo esta competencia en la que munca antes torné parte todo gracias al apoyo técnico de

y ro los sistemas de primes para las carreras, Iván dijo que "creo que puede ser bueno, a especialmente para la N-12, porque creo que en minguna parte del mundo se corren etapas tan largas como las que corremos nosotros, in no sólo por lo peligroso que puede resultar y a supongo que al año la Federación va a Intro- a ducir las modificaciones que sean necesarias a para adecuar nuestro deporte a lo que pasa Sobre la posibilidad de adoptar en el futu-

Sobre la introducción de primes en futu-ras carreras Jiménez afirmó que "la sugeren-cia ha nacido en función al rendimiento de los en nuestros dias."

Sobre su participación en el venidero Gran
Premio Nacional el piloto potosino dijo que
"estoy, al igual que todo el equipo de gente que
me ayuda, con todo el optimismo y espero que
en esa importante competencia pueda cum-



principalitic: El viaje en tren desde Puerto hasta San José. Un hecho lo seguramente en el mundo, ya que 76 vah. Puertos de personas viajaron durante 14 partidos de personas viajaron durante 14 partidos de un convoy ferroviario, para poder la mejor predisposición. De la gente de la sel Ancional de Ferrocardies, que en tempo es y en forma diligente, subteron los autos al cha



LA ACTUALIDAD

NO ES LO MISMO
Toda época se ca

mismo.

Don Carlos Terrazas

Don Carlos Terrazas

nos ayudo a recordar las

vejas glorias, tal vez algunos hemos aprendido

de la historia que ha dejado Universitario. de combinaciones y ve-locidad; hoy es distinto, ahora está demasiado sofisticado ypor eso mis-mo ha crecido, no es lo

Universitatio
OTROS TEMPOS
DON Cacios Perrazas
Don Cacios Ferrazas
Tito presidente de la entidad en el momento más
transcendental de su
vida departiva.
El satilo campeón con
Universitato y cómo no
coordarse de esos tem-

El club comenzo a surgir a partir del año 66; en 1969 fue campeón nacional y como tal asistitó a la Copa Libertadores. No nos fue

al River Plate y Boca
Juniors, cuadros de renombre que nos dejaron
en el camino. Pero ese
simple hecho de haber
participado llenó de orgullo a nuestra divisa.

debieran dedicarle algo.
"Complace saberque
no se ha oividado, que

entusiasmado con los atigrados y quiere al-canzar el título nacio-Pero ganas le so-bran para hacerlo, está a Copa Libertadores de clasificación a de una

lacutt, el nuevo en-renador de Strongest. ablamos con Ramiro ictica en Achumani, ¿Cómo se produ-

los meses. En esa opor unidad conversa inal se dio en la via telefônica; sin

vi presidente Martin Pelaez on Destroyers para mi alejamiento y las no y se soluciono odo. Después hablé La Paz, por moti-

su paso por Santa Cruz? Positivo. La vez que fui siempre me trataron bien al mar-

una relación muy buena con los dirigen de que me permi-deron trabajar de una manera adecuada por eso he tenido éxi-to. En Blooming tuve

gentes. totalmente
amplia, y una tarea con carta blanca. De manera
que gane mucho en Santa Cruz tanto en la parte
profesional y social. Estoy, además, muy agradecido al pueblo cruceño porque en Junio, en forma
nador del año.
Bastante renovado en todo sentido. Comen
. Bastante renovado en todo sentido. Comen

zando de su infraestructura se ha desarrollado muy blen. En el plano dirigencial encontré a gente joven con muchas ganas de aportar con su trabajo y cariño al club; me han brindado todo su apoyo y ese trato tengo que retribuirlo ventro de la pilantel, por otro lado, hay muchos conocidos que quieren trabajar y están mostrando buena respuesta. Hemos mostrando buena respuesta. Hemos comerizadoa trabajar enforma auspicios a porque todos quieren alcanzar el nivel que nos hemos tirzado, para eso hay una jettivos principales son llegar a la Copa Libertadores de América y logar el timo. Creo que hay un gran potencial en tiene una de las inicitadas más grandes del país y tiene una camiseta que ciertamente es errande.

- ¿Un nuevo reto para Blacutt?

- A excepción de un par de veses que trabaje en Chaco, Litoral y Destroyers, los clubes por donde pasé fueron grandes, como Bolivar. Blooming, Strongest, cuya meta siempre es estar arriba. Pero ahora es el reto es muy especial. arriba. Pero anora es cuava de progreso que porque el tícmpo es corto y todo el progreso que tenemos que acusar tiene que ser inmediato para alcanzar un trabajo convincente porque no para alcanzar un trabajo convi aracterístico en Strongest, sino que tenemos



Blacutt y el símbolo de su nuevo club, de su nuevo reto en su carrera deportiva.

Ramiro Blacutt, el DT de The Strongest

a que hay que imponer mayor capacidad, y el reto existe en ese senido. De esa parte, me siento e capaz para afrontario, al margende que me siento morphismo de comprometido moralmente con Strongesi porque en me dieron confianza, porque creenque puedo yo e tengo que demostrar que si puedo.

Este equipo como está podrá alcanzar rese objetivo, o será necesario algún refuerzo?

No podemos pensar en refuerzos porque no ato por in tiempo ni dinero para eso. Es por eso que tra plantel, es suficiente con lo que tenemos, y no lo vamos a recurir a ningún refuerzo, a excepción de de Kamiro Castillo de quien su situación prácticos camente está solucionada y no se trata de um los habra problemas para que se meta en el equipo, sa demás, todo el plantel tiene mi respado absolu- se . L'En maté canestie se menta en el equipo, sa dormas, todo el plantel tiene mi respado absolu-

a Simplemente por esta temporada, sin pensar en que va a pasar después de este torneo.
Un tema includible para conversar con Blacutt
es el de la selección, cuando estamos en puertas
de que la representación nacional encare su
trabajo para la Copa América del 93 y las eliminatorias mundialistas.

dirigir a la selección?

Es una respuesta que no se la puede contes da apriori o en el plano de hipótesis. Una propuesta de ciub o la Federación tiene un conteniar do, tiene objetivos, condiciones de trabajo, posibilidades, tiempo, tiene una casi programación de compromisos. Eso se tiene que analizar en su de compromisos. Eso se tiene que analizar en su

la respuesta de Blacutt no se

selección es una tarea que

un mes antes para comenzar a trabajar.
Para terminar, justamente
Destroyers, su último equipo, será el
próximo rival. ¿Cómo va a plantear ese se ha hecho nada con la selección. Ahora si están entendiendo mal los dirigentes, deben modificar su idea sobre la selección. No se tiene que esperar adecuado por estar en competencia, y mas bien trabajar en aspectos de conformación de conjun-to, en el piano fáctico y buscar diferentes varian-tes y el equipo vaya creciendo como tal a través de confrontaciones internacionales, y para eso se necesita un largo proceso. Otras selecciones tra-bajan de mundial a mundial, y en Bolivia ya ha ciones largas, pero si hay periodos permanentes y periodicos de trabajo en los que los jugadores se reunen tres o cuatro días a la semana, y se sobre desarollo de nuestros campeonatos, sin perjudi-car a los chibes. Hay que seguir un trabajo moderno, aquel que se realiza en el noventa por ciento de los países, donde ya no hay concentraentiende que están fisicamente en cierto nivel basado un año de la anterior Copa América y no ANDRES ROJAS

que tiene Strongest por tradición. Buscaremos entionces el nivel mayor como para poder afrontar todas las dificultades que nos presente el torneo, sin importar quién o de dionde es el próximo rival. Ramiro Biacutt, tal vez el mejor técnico nacio especialmente mantenga esa garra y temperamento, esa fuerza de voluntad Nosotros tenemos un plan y objeti-vo que es general. Queremos hacer que Strongest juegue un fútbol moderno, que tenga todas las variantes tácticas que se necesitan hoy en dia y que necesitan hoy en dia, y que

nal de nuestro tiempo, volvió otra vez a la carga

con un club grande Comenzó otro reto para el.

Octubre en

ia agenda

que nosotros entre mos a compromiso de tanta seriedad nos estamos perju cando. No es posi

bolivianos. Estamos viendo que no pode mos elegir a nuestros máximos dirigentes y

ci Peru El seis de octu-re, cumplirà veinte nos la **Federación** que Dieter Hub-El dos del pròxi-mes se cumpliran ano la carrera nos del lnca" en

de Salón liviana de Fútbol

de vida la Asociación Orureña de Boxeo. El dia trece, llega rà a los setenta anos

nen que hacer con una manera rápida este operativo. Y no

logicamente con re

emos quedar tan ma sibilidades. No po

aspecto

rabajando un mes

manera tota

El quince de octubre, se cumplirán quince os de la fecha en que fueron maugurados los

a la actividad que de-sarrolla nuestro fut-bol con una

amente con la selec

interrelación con

El veintitrés de octubre, llegarà a sus cin-cuenta y cinco años la Federación Boliviana de Pelota a Frontón.

niôn Maestranza. ará que cuarenta años atrás efectuaba su rimer arbitraje oficial, en el cotejo Northern-El dia veintiseis, Don Arturo Ortubé recor

Y el día veintiocho de octubre, se cump los ochenta años del "La Paz Golf Club"





DE NUESTRAS FIGU-

IO: Futbolista cruceno lue actuó en Blooming y ARAUZ, ADALBER-

ora cochabambina CUETO, LOURDES ARCE, MELVY: Juga-

AURORA: Atleta de La CHOQUE, EPIFANIO: de Villa

DO: Entrenador de ba-IRIARTE, CASTA esto, Cochabamb Villarroel

MOLINA, MODESTO: Delante-RODRIGUEZ, JAVIER: Bas-ITURRI GUZMAN, MARIO: Ex-LOPEZ, HUMBERTO: Figura LOMA, PATRICIA: Jugadora

MOREIRA NETO: RUIZ, RAUL: Arbitro de fútbol "SABINO". BARTOLOMEU

for cruceño de futbol, VILLARROEL, MARIA ANTO-

VACA, ADOLFO RAUL: Juga

oleibol, de la selección nacional

Juega en España. Juega en España. CARLOS AGUILERA: Jugador de fútbol, de evidente

Hoy le toca celebrar a Cición de Tarija sus cua-renta y un años de exis-DADES: DE NUESTRAS ENTI-

mente al básquetbol. tro años el Club Estu-diantes de Cochabam-Cumple treinta y cua-años el Club Estu-

En un dia como hoy de 1984, fue fundado el **Club Uni-versidad Católica** de La Paz. tes del Ayacucho de La l' llega a sus veintisie nos el **Ciub Estudian** 

DE LOS ANIVERSARIOS MUN-

argentino que ganó el maratón olim-pico de 1932. EFIGENIO VERDUN: Juez pa JUAN CARLOS ZABALA: Atleta KELLY EVERNDEN: Tenista de

raguayo de fútbol. FIFA RONNIE EKELUND: Mediocam-pista danés, Integrante de la selec-TABARE RAMOS: Futbolista

Hermanos del clás

ico

paco, y Wigberto (7 letras) periodista ourreno.
b) Margoth (6 letras), destacada hasquelbolista de Santa Cruz, y Mario Daniel (6 letras), respetuoso mediocampista de un equipo de la misma ciudad.
c) Carlos Miguel (5 letras), arquero de Ctelin, y Edmundo Silvio (5 letras), futbolista de Destroyers.
d) Mario (8 letras), recordado por su travectoria en el tenis, y Eligio (8 letras) raguero que prefirió ser "aviador".
e) Gustavo (9 letras), periodista en La Paz, y Neison Felix (9 letras), arquero potosimo de Universitario.
f) Eliseo (6 letras), tartieño de breve actuación en Petrolero 1992, y Serafin (6 letras), tartieño de mucho exito en Chaco.

juvenil. Que debuta hoy en la selección.

Del viejo atletismo

Por supuesto que hay un breve capi-tudo dedicado a padres e hijos —como en el caso de Vetor Agustin Úgarte que vio jugar a su vástago en el equipo rival de siempre— y mención especial para Luis Gregorio Gallo y su hijo undos, pese a la diferencia de años, en las filas

### Com permiso Jenes Copiered

Fórmula Uno en portugués

### Papitas riras

uts Marcelo Roca) Dicen que la renun da es el olvido. (Versión

Donde está el Merc astellano: "Marca a pr Fructifera seman ruso Schevehenko prendió a decir, en 'Aji de ler :

Portugal, duodecima edición y decim cuarta prueba del año en Formula Uno, ve otra vez al alicado Mansell buscar el réco del noveno triunfo en una temporada buscar la duodecima mejor posición de sida del año, para acercarse a la gran mara de Senna, que logró trece veces ese prim sitto en los certámenes de 1988 y 1989;

Verá tumbién a tres pilotos (Schumache Patrese y Senna) buscar printos para obtiner el subcampeonato y a dos escudente per el subcampeonato y a dos escudente per el subcampeonato y a fos escudente per el moderno per el moderno de Constructores.

Y a seis dias de esa prueba —en u ambiente cargado de polívera—nos pregun tumos si algún frances podrá estar en podro, como ha venido sucediendo minier rumpidamente en Portugal desde 1989. Ocurre que Prost —6 veces—Tambay y Alest, una cada uno, lograzon ese honor.

Pero ahora solo estañ Alest, con su problemátro Peranti-Erick Comas (Ligiet); y Olivier Groullard (Tyrell) para aspirar a tam

Los entrenadores de lutbol, preferidos por los ecologistas, son Pino y

Y a propósito de en-irenadores. Hay gente que a Wilstermann, con ino, todavia lo nota ver

Si estoy dormido, la sueño; si estoy despier-to, la extraño. (Versión Luis Marcelo Roca).

Senna cambia de equipo porque McLaren le vino con Mcanas. i

Sudamerican

ō

Los apellidos iguales

El amable lector podra dedicar dos mínitos a resolver nuestras incógnitas de hoy, basadas en apellidos similares de nuestro medio deportivo. Como le brindamos dos ayudas en cada caso, el problema no se hará complicado.

a) Fernando (7 letras), goleador chapaco, y Wigberto (7 letras) periodista



al ritmo del voleibol. Oruro tiene sucesos con otro acontecimiento. (incluido tanto gol) compartamos sus cotejos que esta gran ocasión El fútbol perdonará

Jorge Hochmann, en su siempre con-sultado libro "La Fiesta del Futbol", sobre los clàsicos del futbol profesional en La Paz, menciona a diferentes hermanos que actuaron en uno o en los dos grandes

equipos.

El caso más notable sigue siendo el de los hermanos Vargas, tres en total. Edgar lugó junto a Marfo, en filas de Bollvar, y hugo tuvo la suerte de actuar junto a Rolando. (La primera vez, el 11 de mayo de 1958). Posteriormente, como se sabe, Rolando pasó aser un destacado futbolista gualdinegro.

También recuerda Hochmann a los hermanos attgrados Alfonso y Carlos Trujillo. A Hilarion López, delantero de Strongest, y a su hermano Arturo, que fue arquero de Bolivar.

A Aberto Torrez, que jugó en ambos planteles, y a Julio, que lo hizo en filas del Ya dos cochabambinos, Jesús Herbas y Jalme Herbas.

En 1953 fue creada la Orden del Atletismo Sudamericano, y resulta anecdótico recordar que —entre las condecoraciones—se estableció la Insignia "Gran Atleta, de cobre, de venite milimetros de diámetro, y la insignia al milimetros de diámetro,..."

En 1939 se reunió el primer Congreso de Médicos sudamericanos del Deporte en la Facultad de Medicina de Lima. Nuestro representante, el **Dr. Affredo Quiroga.** expuso el tema: El deporte femen-no desde el punto de vista médico.

Manuel Valega, de Perú, ganó las prue-bas de cien y doscientos metros planos en los Primeros Juegos Deportivos Bolivarianos, celebrados en Bogotá, en agosto de 1938, Valega empleo conce segundos en los cien metros, y ventitirês segundos y dos décimas en los doscientos.

Casí es innecesario repetir que esto suce-dió cincuenta y cuatro años atrás